

JEZIORO BIAŁE. Tragiczny skok na główkę

Wypłynął twarzą w dół



Nie docierają prośby, groźby, apele policji ani kampanie społeczne. Praktycznie nie ma dnia, by nad wodą nie dochodziło do tragedii powodowanych zazwyczaj ludzką głupotą.

str. 12

OKUNINKA
Gdzie jest Przemek?

Zaginął na wieczorze kawalerskim



str. 12

Święto Policji we Włodawie



Karetki zostają, ale tylko z ratownikami

Pogotowie bez lekarzy

W poniedziałek (15 lipca) dziewięciu lekarzy pogotowia ratunkowego z włodawskiej stacji ratownictwa medycznego otrzymało wypowiedzenia. Teraz w karetkach jeździć będą ratownicy z pielęgniarkami ratunkowymi. Dla pacjenta ma to być reforma nieodczuwalna, chociaż dr Paweł Magruk, kierownik włodawskiej stacji, twierdzi zgoła inaczej.

str. 2

WOLA UHRUSKA. W akcie zemsty zdemolował dom

Z siekierą na „kochanka” żony

str. 3

Czy będą kolejne pozwy przeciwko byłemu działaczowi?

Skazany za hejt w sieci

Cztery miesiące więzienia w zawieszeniu na dwa lata, oficjalne przeprosiny i wypłatę zadośćuczynienia za pisanie złośliwych komentarzy w sieci pod adresem Teresy Zaleńskiej-Sak, dyrektor włodawskiego MOSiR-u – taki wyrok usłyszał w ubiegłym tygodniu Leszek K., znany przedsiębiorca i były działacz Włodawianki, który ostatnio zasłynął tym, że chce zwołać referendum o odwołaniu burmistrza.

str. 2



Poleskie Lato z Folklorem znowu zachwyciło

Ludowo i egzotycznie

str. 16



DRZWI - PANELE - PODŁOGI
MAT.BUD - FARBY
CHEMIA - ELEKTRYKA

JUŻ
OTWARTE!

ul. Lubelska 59, 22-200 Włodawa, tel. 508 264 311



PROMEDICA24

**PRACA W NIEMCZECH
DLA OPIEKUNÓW
OSÓB STARSZYCH**

Przyjdź na spotkanie z rekruterem Promedica24

25.07 we Włodawie
(ŚHP, ul. Kopernika 14)

godz. 11-14

Nie znasz języka niemieckiego?
Zapisz się na kurs od podstaw we Włodawie
START 1.08

Zadzwoń:
502 913 074
www.promedica24.pl

WŁODAWA. Miasto zaprasza do projektu Zapisz się na OZE



Gmina miejska Włodawa rozpoczyna nabór do kolejnego projektu dotyczącego montażu odnawialnych źródeł energii. Dzięki niemu będzie można montować: solary, panele fotowoltaiczne, kotły na biomasę i aerotermałne pompy ciepła.

Dofinansowanie może wynieść do 85% kosztów kwalifikowanych (kwoty netto) i będzie współfinansowane w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014 – 2020 ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. Właściciele nieruchomości zainteresowani udziałem w projekcie muszą złożyć deklarację oraz ankietą informacyjną. Wszystkie wymagane dokumenty oraz informacja na temat projektu dostępne są na stronie internetowej miasta (www.um.wlodawa.eu), Facebook'u oraz w siedzibie Urzędu Miasta. Dokumenty należy złożyć osobiście wraz z niezbędnymi załącznikami **w terminie do 12 sierpnia 2019 r. (poniedziałek) do godz. 15:30 w pokój nr 16** w Urzędzie Miasta Włodawa, Al. J. Piłsudskiego 41, 22-200 Włodawa. W przypadku pytań prosimy o kontakt w Wydziale Inwestycji i Rozwoju pod nr tel. 82 57-21-444, 82 57-21-555 wew. 41, 42 lub drogą mailową: info@wladawa.eu. Na początku sierpnia planowane jest również spotkanie konsultacyjne dotyczące uzgodnienia lokalizacji obiektów i instalacji. (b)

Czy będą kolejne pozwy przeciwko byłemu działaczowi?

Skazany za hejt w sieci

Cztery miesiące więzienia w zawieszeniu na dwa lata, oficjalne przeprosiny i wypłatę zadośćuczynienia za pisanie złośliwych komentarzy w sieci pod adresem Teresy Zaleńskiej-Sak, dyrektor włodawskiego MOSiR-u – taki wyrok usłyszał w ubiegłym tygodniu Leszek K., znany przedsiębiorca i były działacz Włodawianki, który ostatnio zasłynął tym, że chce zwołać referendum o odwołaniu burmistrza.

Właśnie zakończył się trwający ponad rok proces, w którym **Teresa Zaleńska-Sak**, dyrektor włodawskiego MOSiR-u, pozwała **Leszka K.**, ówczesnego działacza Włodawianki. Cała sprawa zaczęła się od afery z wywieszeniem na obiektach MOSiR-u baneru jednego ze sponsorów włodawskiego klubu. Okazało się wtedy, że reklama wisi nielegalnie i bez zgody władz ośrodka. Stanowisko dyrektor nie przypadło do gustu władzom klubu, który wydały nawet oficjalne oświadczenie. To właśnie wtedy Leszek K. zaczął pisać komentarze krytyczne wobec Zaleńskiej-Sak.

Sak. – Zażądałam wtedy przeprosin, ale zostałam wyśmiana, więc z powództwa cywilnego zgłosiłam sprawę z artykułu 212 KK, czyli o zniesławienie, do wydziału karnego Sądu Rejonowego we Włodawie – mówi pani dyrektor. – W czwartek zapadł wyrok, z którego bardzo się cieszę. Sędzia orzekł, że pan K. jest winny zarzucanych mu czynów i skazał go na karę czterech miesięcy więzienia w zawieszeniu na dwa lata. Do tego pan K. musi oficjalnie przeprosić mnie na łamach prasy oraz lokalnych portali, na rzecz UKS MOSiR we Włodawie ma wpłacić 5 tys.

zł oraz pokryć koszty postępowania sądowego. Mam nadzieję, że to orzeczenie podziała na tego pana jak kubał zimnej wody, bo do tej pory czuł się bezkarny i niewybredne, obraźliwe oraz niezgodne z prawem komentarze zamieszczał nie tylko wobec mnie, ale też chociażby pana burmistrza czy dyrektora WDK-u. Ten wyrok może spowodować, że na krok podobny do mojego zdecydują się inne pokrzywdzone przez tego człowieka osoby. Trzeba bowiem brać odpowiedzialność nie tylko za swoje czyny, ale i słowa. Do tej pory wydawało mu się, że jest bezkarny, na szczęście sąd bardzo skutecznie zrewidował jego pogląd – dodaje Zaleńska-Sak.

Wyrok ogłoszono w czwartek (18 lipca) nie jest prawomocny. (bm)

POWIAT. Karetki zostają, ale tylko z ratownikami

Pogotowie bez lekarzy

W poniedziałek (15 lipca) dziewięciu lekarzy pogotowia ratunkowego z włodawskiej stacji ratownictwa medycznego otrzymało wypowiedzenia. Teraz w karetkach jeździć będą ratownicy z pielęgniarzami ratunkowymi. Dla pacjenta ma to być reforma nieodczuwalna, chociaż dr Paweł Magruk, kierownik włodawskiej stacji, twierdzi zgoła inaczej.

Ta wiadomość na dziewięciu lekarzy zatrudnionych we włodawskim oddziale Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie gruchnęła jak grom z jasnego nieba. W poniedziałek (15 lipca) bez jakiegokolwiek uprzedzenia dostali do rąk wypowiedzenia stosunku pracy w trybie natychmiastowym. – Karetki z powiatu włodawskiego przekształcono z kategorii „S”, czyli specjalistycznej, na „P”, czyli podstawową – mówi były już kierownik oddziału, dr **Paweł Magruk**, któremu do końca miesiąca

powierzono obowiązki kierownika. Po tym czasie jemu także wygaśnie stosunek pracy. – Oczywiście wzięliśmy, że dyrektor Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie podjął na początku roku kroki mające na celu taką reformę, bo swego czasu borykaliśmy się z problemami kadrowymi, ale sobie z nimi poradziliśmy. Nikt z nas więc nie myślał, że po takim czasie dojdzie ona do skutku, a jeszcze w takim pilnym trybie – tłumaczy Magruk. Inaczej sytuację ocenia **Anetta Szepeł**, pielęgniarka koordy-

nująca w Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie. – Lekarze z Włodawy wiedzieli, że toczy się proces, którego celem było przekształcenie karetek z kategorii „S” na „P” – mówi. – Głównym powodem, dla którego zdecydowano się na taki krok, były poważne problemy włodawskiego oddziału z obsadą dyżurów. Wbrew temu, co mówi dr Magruk, były to znaczące kłopoty spowodowane głównie wiekiem i dyspozycją lekarzy. Co więcej, z prognoz na najbliższą przyszłość wynikało, że sytuacja nie ulegnie poprawie, a nawet się pogorszy. Najważniejsze jest to, że taka reorganizacja będzie zapewne niezauważalna dla pacjentów, bo ani nie zmieni się liczba karetek, ani czas ich dojazdu na interwencję. Profesjonalizm ratowników i pielęgniarzy medycznych stoi dzisiaj na tak wysokim poziomie, że dosko-



nale radzą sobie z zabezpieczeniem pacjenta. Trzeba też wiedzieć, że nie tylko ogólnopolska, ale też ogólnosiłkowska tendencja jest taka, by w ratownictwie medycznym lekarzy zastąpić innymi zawodami. Tak stało się np. w Krakowie, gdzie na całe miasto jest tylko jedna karetka tzw. eska – dodaje Szepeł. (bm)

Miały być setki miejsc pracy, na razie są gołe ściany

Hala jest, pracodawcy brak

Były zapewnienia o mnóstwie miejsc pracy i o resocjalizacji więźniów, było huczne otwarcie i świetlane plany na przyszłość. W międzyczasie firma, która w hali przy Zakładzie Karnym we Włodawie miała produkować meble, wycofała się z wartej podobno 18 milionów inwestycji, zostawiając na lodzie i zakład, i osadzonych, którzy mieli znaleźć tu zatrudnienie.



Hala produkcyjna przy Zakładzie Karnym we Włodawie powstała w ramach rządowego programu pracy więźniów. Miało w niej znaleźć zatrudnienie nawet kilkuset osadzonych, którzy mieli produkować meble tapicerowane dla poznańskiej firmy WoodCraft. Te dalekosiężne plany trzeba było jednak w ostatnim czasie zrewidować, bo pracodawca wycofał się z programu. Hala nadal stoi więc pusta, a szefostwo włodawskiego zakładu szuka innego dzierżawcy obiektu. – W polskich więzieniach karę odsiaduje około 75 tysięcy osób, z czego ponad 36 tysięcy pracuje – wylicza ppor. **Daniel Pręciuk**, rzecznik prasowy dyrektora Zakładu Karnego we Włodawie. – Prawie 20 tys. skazanych zatrudnionych jest nieodpłatnie, głównie na rzecz samorządów lokalnych. Osadzeni sprzątają parki, koszą trawniki, porządkują zaniedbane tereny czy też pracują w hospicjach, schroniskach dla zwierząt oraz fundacjach. Jest też grupa ponad 16 tys. więźniów, którzy zarabiają,

przyczyniając się jednocześnie do konkretnych oszczędności dla budżetu państwa. W Zakładzie Karnym we Włodawie istnieje hala o powierzchni 8048,49 metrów kwadratowych, wyposażona we wszystkie instalacje wewnętrzne, systemy teletechniczne i ochronne oraz zabezpieczenia techniczne takie jak: system alarmowy, system kontroli dostępu czy monitoring CCTV. Dotychczasowy inwestor, który dzierżawił i prowadził działalność w zakresie mebli tapicerowanych, nie był w stanie wywiązać się ze zobowiązań wynikających z zawartych umów dzierżawy. Teraz jednostka poszukuje nowego najemcy. Aktualnie wysyłane są oferty do przedsiębiorców, prowadzone są intensywne rozmowy oraz organizowane spotkania na terenie zakładu karnego w tym zakresie. Jednostka stara się w każdy możliwy sposób nawiązać kontakty z potencjal-

nymi przyszłymi kontrahentami, aby nawiązana współpraca była korzystna dla obydwu stron i dostosowana do aktualnego zapotrzebowania na rynku pracy – tłumaczy Pręciuk. – Korzyści płynące dla przedsiębiorców z tytułu zatrudnienia osadzonych są duże, m.in. pracodawca zwolniony jest z obowiązku stosowania przepisów prawa pracy (z wyjątkiem przepisów dotyczących czasu pracy oraz BHP), a dzierżawiony obiekt jest pod stałym nadzorem wykwalifikowanej kadry zakładu karnego. Przedsiębiorcy zatrudniający więźniów mają zapewnioną ulgę. Obecnie funkcjonuje ona jako ryczałt i finansowana jest ze środków Funduszu Aktywizacji Zawodowej Skazanych oraz Rozwoju Przywiąziennych Zakładów Pracy. Dzięki temu pracodawca raz na kwartał może otrzymać zwrot 35% kosztów zatrudnienia więźniów – wylicza rzecznik. (bm)

Miał kradziony telefon Awanturnik i paser

Pijany mężczyzna wszczął w barze karczemną awanturę. Uspokoił go dopiero wezwani na miejsce policjanci. Podczas czynności okazało się, że 34-latek nie chce podać swoich danych, więc został przeszkany. Oprócz dokumentów mundurowi znaleźli przy nim kradziony telefon, więc awanturnik został zatrzymany.

W niedzielę nad ranem (14 lipca) włodawscy policjanci, podczas interwencji w jednym z lokali, zatrzymali 34-letniego mieszkańca Włodawy. Pan nie tylko zakłócał spokój, ale też wszczął awanturę, a podczas interwencji nie chciał podać swoich danych osobowych. – Po zatrzymaniu policjanci ujawnili przy nim telefon komórkowy, który, jak się okazało, pochodził z przestępstwa, do którego doszło na terenie Warszawy – wyjaśnia **Bożena Szymańska** z KPP we Włodawie. – 34-latek w chwili zatrzymania był pod wyraźnym działaniem alkoholu, ale odmówił poddania się badaniu na stan trzeźwości. Trafił do pomieszczenia dla osób zatrzymanych. Został już doprowadzony do Prokuratury Rejonowej we Włodawie, gdzie usłyszał zarzut paserstwa. Zgodnie z kodeksem karnym za to przestępstwo grozi mu do 5 lat pozbawienia wolności. 34-latek odpowie też za popełnione wykroczenia – wylicza pani rzecznik. (bm)



nowy tydzień
tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Marlena Gołębiowska, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień.

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik, Anna Kowalska, Sebastian Janiszewski,

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Okazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

e-mail: redakcja@nowytydzien.pl
e-mail: reklama@nowytydzien.pl

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:

Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl

Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl

lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803

– w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ – 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:

Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać

– na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl

– w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

CHEŁM. Ostry zwrot w sprawie remontu „dwunastki”

Rejowiecka jeszcze nie przegrana

Słowa krytyki i wrzawa wokół odstąpienia Budimexu od remontu ul. Rejowieckiej i Rampy Brzeskiej podziały? W miniony piątek miasto i firma wydały wspólne oświadczenie, które daje nadzieję na to, że dojdzie do przebudowy tej newralgicznej dla Chełma drogi.

Przed tygodniem pisaliśmy, że Budimex odstąpił od remontu krajowej drogi nr 12, która biegnie w granicach Chełma, czyli ul. Rejowieckiej i Rampa Brzeska. Do tego największego w historii miasta remontu kierowcy przygotowywani byli od miesiący. A sam remont miał się najpierw zacząć pod koniec minionego roku, a później wiosną 2019 roku. Zamiast tego Budimex wystąpił z dodatkowymi roszczeniami finansowymi w związku z podniesieniem standardu drogi i dodatkowymi kosztami przebudowy. Do zakładanych po przetargu 118 mln zł Budimex zażądał dodatkowych 12 mln zł.

Miejscy urzędnicy twierdzili, że nie ma żadnych podstaw do płacenia więcej za inwestycję i chyba trochę lekceważyli coraz

głośniejsze rozchodzące się pogłoski, że Budimex zejdzie z placu budowy. Do ostatniej chwili z miasta wychodziły informacje, że trwają negocjacje, które powinny zakończyć się porozumieniem. Zamiast niego 12 lipca Budimex oświadczył, że zrywa umowę z winy miasta. Wykonawca tłumaczył, że decyzję podjął „w trosce o skuteczną realizację kontraktu budowlanego” i „biorąc pod uwagę interes społeczny mieszkańców Chełma”. Ale akurat w interesie mieszkańców Chełma i kierowców jest jak najszybsze wyremontowanie koślawej drogi.

Po oświadczeniu firmy podniosła się ogromna wrzawa. Pod znakiem zapytania stała największa w historii Chełma inwestycja. Miejscy urzędnicy zapewniali, że pieniądze na przebudowę drogi nie są zagrożone i można



ogłosić kolejny przetarg na wyłonienie wykonawcy. Ale procedury mogą się ciągnąć miesiącami i remont w najlepszym wypadku odwiekłyby się co najmniej o rok. Mieszkańcy winą obarczali polityków i mówili, że nie wierzą teraz w ich zapewnienia.

Na szczęście w sprawie nastąpił nieoczekiwany zwrot. Pod koniec ubiegłego tygodnia Urząd Masta i Budimex wydały wspólne oświadczenie, które daje nadzieję na rozpoczęcie prac przy „dwunastce”.

„Urząd Miasta Chełm oraz Budimex S. A. informują, że ze względu na dobro społeczne i interes mieszkańców Chełma, wypracowały wspólne, wstępne porozumienie co do możliwości i warunków kontynuowania realizacji inwestycji dotyczącej przebudowy drogi DK12 w Chełmie” - czy-

tamy w oświadczeniu, które opublikowano w miniony piątek (19 lipca). Strony chcą mediacji przed Prokuraturą Generalną Rzeczypospolitej Polskiej i liczą, że wynik mediacji zadowoli obie strony. „Do tego czasu Budimex S.A. podejmie niezbędne czynności dotyczące przygotowania terenu do realizacji Inwestycji. Władze Miasta Chełm i spółka Budimex wyrażają nadzieję na dojsię do ostatecznego porozumienia umożliwiającego kontynuowanie inwestycji.” - piszą w oświadczeniu.

To jest w końcu pierwsza od miesiący dobra wiadomość dotycząca przebudowy drogi. Miejmy nadzieję, że nie skończy się tylko na kurtuazji i miłych oświadczeniach, a jak najszybszych pracach. I temu wszyscy będziemy kibicować. **(bf)**

W akcie zemsty zdemolował dom

Z siekierą na „kochanka” żony

Pijany, wściekły wziął siekiere i wszedł do samochodu. Podjechał pod dom znajomej, a gdy nikt mu nie otwierał, siekierą powybił wszystkie okna. Pani Agnieszka i jej syn, szczęśliwym trafem, pojechali akurat na obiad. Aż strach pomyśleć, co by się stało, gdyby zaślepiiony nienawiścią furiał zastał ich w domu. A wszystko przez wymaginowany romans.



wielkiej stądniny. Z biegiem czasu Krzysiek zaczął spędzać u O. każdą wolną chwilę. - Doszło do tego, że do Zbigniewa mówił per „dziadziu”, a do jego żony „mama nr 2” - zaczyna opowieść pani Agnieszka. - Sielanka trwała kilka lat. Gdy mój syn zaczął dorastać, coraz więcej czasu spędzał z żoną O., która stała się jego przyjaciółką. Były więc wspólne wypadki do lasu, długie rozmowy, itp. W czerwcu Krzysztof miał zaplanowaną ko-

lejną wizytę w stądninie. Ja miałam do niego dołączyć po kilku dniach. Gdy pojawiłam się na miejscu, atmosfera była już zupełnie inna, ponieważ Zbigniew ubzdurał sobie, że mój 16-letni syn ma romans z jego o wiele starszą żoną. Tuż przed moim przybyciem zniknął z domu. Potem pisał wiadomości, żebyśmy się wynosili i nigdy więcej nie wracali. Przez cały nasz czerwcowy pobyt nie było go w domu. Potem Krzysiek wyjechał

na dwutygodniowy obóz w Bieszczady, a po nim przyjechaliśmy na wakacje do Bytnia, gdzie jesteśmy w trakcie remontu domu. Kilka dni temu Zbigniew zaczął wypisywać do mnie, żebyśmy zabrała mojego ośła, który mieszkał w jego stajni i wypie....a. Kulminacja nastąpiła w sobotę (20 lipca). Było około godziny 16, kiedy zabrałam syna na obiad do pobliskiej restauracji. Już w drodze zadzwoniła do mnie żona Zbigniewa z ostrzeżeniem, że ten właśnie wszedł w samochód i jedzie nas załatwić. Byłam w totalnym szoku! Chwilę później na telefon syna zaczął dzwonić jakiś nieznajomy mężczyzna, a gdy nie pozwoliłam mu z nim rozmawiać, zaczęły przychodzić sms-y z groźbami, że najwyraźniej w świecie jadą go zabić! Nie wiedziałam co zrobić, więc zadzwoniłam do swojego znajomego i do ojca Krzysztofa. Obaj poradzili, bym jak najszybciej skontaktowałam się z policją. Podjechałam więc pod posterunek w Woli Uhruskiej, ale w weekend był on nieczynny. W międzyczasie otrzymałam kolejny telefon – tym razem od roztrzęsionej sąsiadki. Zadzwoniła, by powiedzieć, że pijany O. przyjechał na moją posesję i z siekierą zaczął dobijać się do drzwi. Gdy nikt mu nie otwierał, powybił wszystkie szyby i odjechał. Na miejscu bardzo szybko pojawiła się policja. Mundurowi bardzo poważnie podeszli do sprawy. Podczas gdy na miejscu pojawiła się

dochodzeniówka i technik kryminalny, okazało się, że Zbigniew O. sam zadzwonił na policję i powiedział, co zrobił. Wraz ze swoim znajomym został aresztowany w domu w Majdanie Stuleńskim – relacjonuje pani Agnieszka. Szybko okazało się, że obaj byli w sztok pijani, więc zostali zatrzymani na policyjnym dołku. Pani Agnieszka złożyła obszernie zeznania, ma też zachowane smsy z groźbami karalnymi autorstwa, najpewniej, kolegi Zbigniewa O., który razem z nim został zatrzymany. Chociaż dom kobiety został prowizorycznie zabezpieczony przed wiatrem czy deszczem, to po sobotnich wydarzeniach ona sama nie jest pewna, czy będzie mogła normalnie w nim mieszkać. - Kupiłam tę działkę, by cieszyć się życiem na wsi. Mając takiego człowieka prawie za sąsiada, chyba będzie to niemożliwe. Tym bardziej, że w ostatnim czasie przeprowadziłam bardzo długą i poważną rozmowę z jego żoną. Już teraz wiem, że jest to człowiek bardzo porwyczy i nieprzewidywalny emocjonalnie. Ja mogę sprzedać ten domek i wyprowadzić się daleko stąd. Ale jego żona tu zostanie, dlatego trzeba powiedzieć wprost o tym, jaką gehennę z nim przechodzi. Policja i odpowiednie służby powinny przyjrzeć się temu bliżej, nim będzie za późno – dodaje pani Agnieszka.

Zbigniew O. najprawdopodobniej został już przestuchany i doprowadzony do Prokuratury Rejonowej we Włodawie. Nie mamy oficjalnego potwierdzenia, ale można przypuszczać, że przedstawiono mu zarzuty zniszczenia mienia i kierowania groźb karalnych. Za taki czyn można spędzić dwa lata za kratami. **(bm)**

CHEŁM. Gdy wynik się nie zgadza...

Maturalne chwile grozy

Niedawno ogłoszono wyniki matur. Niektórzy maturzyści przeżyli wtedy prawdziwe chwile grozy. W Chełmie i powiecie chełmskim szesnastu z nich złożyło do Okręgowej Komisji Egzaminacyjnej wnioski o wgląd w karty egzaminacyjne. Niektórzy maturzyści przekonali się, że pomyłki egzaminatorów też się zdarzają...

W Chełmie egzaminy maturalne poszły kiepsko. Gdy 4 lipca br. ogłoszono wyniki, nie wszyscy abiturienti w nie dowierzali. Ostatecznie szesnastu maturzystów z Chełma i powiatu chełmskiego złożyło wnioski do Okręgowej Komisji Egzaminacyjnej w Krakowie o wgląd w karty egzaminacyjne. Z kolei jeden absolwent złożył wniosek o weryfikację sumy punktów. Ale - jak informują w krakowskim OKE – zmian wyników nie było. Jeden z naszych Czytelników opowiedział dziennikarzom „Nowe-

go Tygodnia” o incydencie dotyczącym tegorocznego maturzysty (pochodzącego z Chełma, ale ucznia szkoły spoza naszego miasta).

- Chodzi o bardzo zdolną osobę, która miała wyjątkowego pecha, bo doszło do pomyłki w ocenie jej egzaminu maturalnego - mówi nasz rozmówca. - Gdy podano wyniki, uczeń ten dowiedział się, że śpiewając zdał maturę na poziomie rozszerzonym, ale nie zdał egzaminu z języka polskiego na poziomie podstawowym. Okazało się,

że doszło do fatalnego błędu, który trzeba było szybko wyjaśniać w OKE. Ta sytuacja kosztowała go mnóstwo nerwów.

Monika Brzezicka z Okręgowej Komisji Egzaminacyjnej w Krakowie informuje, że w przypadku maturzysty, o którym mowa sprawa została rozpatrzona pozytywnie i ab-

solwent otrzymał świadectwo dojrzałości.

- Karty egzaminacyjne przechowujemy przez sześć miesięcy i wniosek o wgląd do nich może być złożony przez cały ten czas - informują w krakowskim biurze OKE. - Od momentu dokonania wglądu są jednak dwa dni na złożenie zastrzeżeń. **(red)**

WĘGIEL kostka orzech miał ekogroszek
SKŁAD OPAŁU SZYMAŃSKI
Chełm, ul. Kolejowa 45a (vis a vis stacji BP)
510 67 13 14

RADIO TAXI FINO 196-22
605 102 222
ZAMÓW TAXI
JEDEN NUMER CAŁA POLSKA
800 202 802 19 100
U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

KASY I DRUKARKI FISKALNE
OD REKI: **ELZAB** 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA
certyfikat podpisu elektronicznego
Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
82 565 31 91
www.boxplan.pl

NOWY SALON!

TERAZ W CHEŁMIE

**PRZYJDŹ I SPRAWDŹ OFERTY
100 BIUR PODRÓŻY**

Wakacje.pl
ul. Lubelska 79b
22-100 Chełm

kom. 604 772 590
chelmlubelska@wakacje.pl

Sztuczne pochwy i penisy na ladzie

Mieszkaniec powiatu krasnostawskiego przeżył szok, gdy w jednym z marketów w Krasnymstawie natknął się na sztuczne penisy i pochwy. – Zatkąło mnie, nie wiedziałem, co mam powiedzieć mojej 12-letniej córce, która „to” zobaczyła! – irytuje się.

Kilkanaście dni temu mieszkaniec gminy Żółkiewka wybrał się na zakupy do Krasnegostawu. Jak zwykle towarzyszyła mu w nich 12-letnia córka. – Lubimy te nasze wspólne wypadki, córka doradza, co kupić, ma dobry gust – mówi nam nasz Czytelnik. W trakcie maratonu po marketach mężczyzna zajął też do jednego ze sklepów znajdujących się w samym centrum Kras-

negostawu. Można tu kupić niemal wszystko – ciuchy, zabawki, sprzęt gospodarstwa domowego, buty, ale nie tylko. – W pewnej chwili, w pobliżu kas, na jednym z regałów zobaczyłem coś, czego w ogóle się nie spodziewałem zobaczyć w takim miejscu. Na półce, do której każdy miał dostęp i która wcale nie było jakoś ukryta, leżało kilka różnego rodzaju sztucznych penisów i wagin! Całkiem mnie zatkąło! Może bym przeszedł nad tym do porządku dziennego, ale najgorsze jest to, że cały ten „sprzęt” zobaczyła też moja córka. Pytała mnie, co to jest, a ja stałem jak wmurowany. Co ja jej miałem odpowiedzieć? – opowiada nam mieszkaniec Żółkiewki. Mężczyzna twierdzi, że o znalezisku powiadomił policję, ale ta nic w tej sprawie nie zrobiła. – Zwróciłem też uwagę ekspedientce, że chyba nie powinni

sprzedawać takich rzeczy, że to przecież nie seks shop, ale ta tylko się zaśmiała i stwierdziła, że i tak nic jej nie zrobię – dodaje.

O komentarz w sprawie poprosiliśmy powiatową rzecznik konsumentów w Krasnymstawie.

- Dobry obyczaj nakazywałby nie ekspozować tego typu przedmiotów w zbyt widocznych miejscach – mówi **Krystyna Starczewska**. – Z drugiej strony myślę, że skoro dany market je sprzedaje, to pewnie ma stosowne pozwolenia, niestety rzecznik konsumentów nie ma prawnej możliwości tego skontrolować – dodaje. Starczewska apeluje do mieszkańców, by w podobnych sytuacjach zwracać się o pomoc do inspekcji handlowej. Tylko ona może sprawdzić, jakimi towarami może handlować dany market. (kg)

CHEŁM. Wreszcie wybudują Nowe boisko przy „Trójce”

Miasto rozstrzygnęło przetarg na budowę boiska przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 3 w Chełmie. Jesienią warta ponad pół miliona złotych inwestycja ma być skończona.

Miasto nie miało dużego wyboru, bo do przetargu na wykonanie tej inwestycji wpłynęła jedna oferta - firmy „Dro-Mar” z Warszawy, opiewająca na 543 660 zł.

W ubiegłym tygodniu miasto rozstrzygnęło przetarg i zamieściło na stronie internetowej informację o wyborze wykonawcy.

- Umowa z wykonawcą ma być podpisana po wniesieniu przez niego zabezpieczenia należytego wykonania umowy - informuje **Damian Zieliński** z Biura Marketingu UM Chełm. - Do 26 lipca 2019 roku przewidujemy podpisanie umowy. Termin wykonania zamówienia to 80 dni od dnia podpisania umowy. (mo)

CHEŁM. Ulice z budżetu obywatelskiego Przebudują ulice

Do końca lipca miasto rozstrzygnie przetarg i ogłosi, kto i za ile przebuduje ulice w ramach budżetu obywatelskiego. Wielu chełmian czeka na to z niecierpliwością.

Czytelnicy „Nowego Tygodnia” nieustannie dopytują o to, kiedy realizowane będą inwestycje w ramach budżetu obywatelskiego. Miasto w końcu ogłosiło przetarg na przebudowę pięciu ulic. Po sprawdzeniu ofert okazało się, że cztery z nich mieszczą się w zaplanowanych kwotach. Na przebudowę ul. Reymonta miasto planuje przeznaczyć 200 tys. zł. Przebudowa drogi przy Al. Żołnierzy I Armii Wojska Polskiego 41a, 41b i 41c na odcinku za

budynkiem poczty pochłonie maksymalnie 249 tys. zł. Trzecia inwestycja w ramach budżetu obywatelskiego to przebudowa za 180 tys. zł ul. Wirskiego na odcinku od ul. Karłowicza do skrzyżowania z drogą wjazdową na osiedle Słoneczne. Na przebudowę nawierzchni ul. Marii Curie-Skłodowskiej z tzw. sięgaczem o długości 250 metrów miasto wyda maksymalnie 250 tys. zł.

Jedynie w przypadku przebudowy 50 metrowego odcinka drogi dojazdowej na osiedle Słoneczne, od ul. 15 Sierpnia, oferta wykonawcy jest wyższą niż kwota zaplanowana na remont (50 tys. zł)

Wykonawcy będą mieli 45 dni od podpisania umowy z miastem na remont dróg. (mo)

CHEŁMSKIE. W Chełmie grad nie padał

Tłukło pola i auto starosty

Czerwcowe gradobicie dało się we znaki nie tylko mieszkańcom i rolnikom z gminy Wierzbica. Oprócz szkód w polach grad obił też służbową limuzynę starosty chełmskiego. Co prawda szkody nie rzucają się w oczy, a auto jest ubezpieczone, ale ludzie pytają, co znowu robiło w weekend pod domem starosty?

Służbowe auto powiatu, „wypasiona” Kia Optima, nie po raz pierwszy wjeżdża na szpalty gazet. Już jej zakup wśród niektórych radnych poprzedniej kadencji budził duże emocje. Pytali wtedy starostę, jak w pracy dla powiatu chełmskiego mają pomagać liczne bajery, jakie znalazły się na wyposażeniu auta. Chodziło np. o wertylowane, skórzane siedzenia, podgrzewaną kierownicę czy 18 calowe, aluminiowe felgi. Rzeczywiście lista wyposażenia auta była imponująca. Wygód dla kierowcy i pasażerów nie brakuje. Ale z drugiej strony, czym powinien poruszać się starosta, który kieruje powiatem i ma do dyspozycji budżet niemal 100 mln zł? Służbowe auto szefa sporego przecież samorządu powinno być reprezentacyjne i wygodne. I to chełmskiego powiatu nie specjalnie odstaje od aut innych samorządowców.

Sam zakup samochodu szybko przestał kłuć w oczy, ale przeciwników starosty drażni to, w jaki sposób limuzyna jest używana. Wiele razy do naszej redakcji przychodziły anonimy, że starosta korzysta z auta jak z prywatnego samochodu, dojeżdża nim do pracy, albo jest przywożony i odwożony przez kierowcę, a także bierze do dyspozycji samochód w czasie

POWIAT CHEŁMSKI Starosta zabrania urzędnikom

Robić, nie komentować!

Starosta chełmski, Piotr Deniszczuk, nie lubi, gdy ktoś podważa, a nawet komentuje jego decyzje. Urzędnikom pracującym w powiecie regularnie przypomina, by tego nie robili.

W chełmskim starostwie, jak w każdym urzędzie, dochodzi do zmian kadrowych, przesunięć pracowników, zwolnień czy zatrudniania nowych ludzi. Jedni awansują, a inni są degradowani. A im większy urząd i więcej pracujących w nim ludzi, tym głośniej komentuje się te ruchy na korytarzach i w gabinetach. Te komentarze, za sprawą

„życiowych”, dochodzą oczywiście do samego starosty, który nie zawsze jest z nich zadowolony. I na spotkaniach z kierownictwem urzędu daje temu wyraz.

– Ostatnie zebranie odbyło się na początku lipca – mówi nam jeden z urzędników. – Starosta upomniął dyrektorów wydziałów, aby nie komentowali jego decyzji, nie podważali ich i nie wynosili na zewnątrz tego, co dzieje się w urzędzie.

Starosta zapewne chciałby, aby zwłaszcza kontrowersyjne decyzje nie ujrzały światła dziennego. Ale próba zamykania ust podwładnym przynosi zazwyczaj odwrotny skutek... (bf)

DOROHUSK. Łączenie przesunięte

Zabrakło kandydata na dyrektora?

Wójt Dorohuska wycofuje się z pomysłu połączenia szkoły i przedszkola. Odwołanych dyrektorów musi przywrócić do pracy. Ale jeden z nich ma już inne zajęcie. O to chodziło?

Zaledwie w maju pisaliśmy o tym, że radni z Dorohuska przegłosowali połączenie Przedszkola Samorządowego z Zespołem Szkół. Nowa jednostka miała zacząć funkcjonować od 1 września. Łączenie miało usprawnić zarządzanie gminną oświatą i dać oszczędności. A w związku z uchwałą rady wójt specjalnym rozporządzeniem odwołał dyrektorów łączonych placówek – **Marię Pawłowicz** i **Alinę Prus**.

Minał niespełna miesiąc, a plany uległy zmianie. Podczas ostatniej sesji radni, na wniosek wójta, uchylili uchwałę o łączeniu przedszkola ze szkołą. Ale zawiódł się ten, kto myślał, że usłyszy powód tego nagłego zwrotu akcji. Domysłów oczywiście nie brakuje. Wiadomo, że ani M. Pawłowicz ani A. Prus nie mają zbyt dużych notowań u wójta

i żadnej z nich nie widziałyby w roli dyrektora nowej placówki. Zdaniem niektórych wójt miał swojego kandydata, ale najwidoczniej w ostatniej chwili zmienił co do niego zdanie. Inni uważają, że poprzez łączenie **Wojciech Sawa** chciał się pozbyć dyrektorek i połowicznie już efekt osiągnął. M. Pawłowicz, nie czekając na rozwój sytuacji, znalazła pracę jako wizytator w kuratorium oświaty w Chełmie. Wójt tłumaczy, że z łączenia nie rezygnuje, ale przesuwając je o rok. Według innej pogłoski może to być związane z niepewną przyszłością Szkoły Podstawowej w Brzeźnie. Podobno prywatna firma, która prowadzi podstawówkę, z powodu małej ilości uczniów rozważa oddanie jej pod samorząd. Ale żadne oficjalne pismo ani stanowisko w tej sprawie do gminy nie wpłynęło.

Po uchyleniu uchwały wójt musiał uchylić swoje rozporządzenie o odwołaniu obu dyrektorek. Stanowisko dyrektora zespołu szkół „odzyskała” A. Prus, a kierowanie przedszkolem wójt będzie musiał powierzyć nowej osobie. (bf)



„Mimo, że na pierwszy rzut oka uszkodzeń po gradobiciu nie widać, powiat zgłosił szkodę do firmy ubezpieczeniowej”

urlopu. Nie zawsze dawaliśmy wiarę tym informacjom aż w ubiegłym roku rzeczywiście przytłapał się go w Optimie pod jego domem w Wygodzie, właśnie w trakcie długiego urlopu. I wtedy znowu pytano, czy auto za 150 tys. zł, kupione, ubezpieczone i tankowane za publiczne pieniądze ma służyć powiatowi czy prywatnie Piotrowi Deniszczukowi? Radnym powiatowym poprzedniej kadencji najwyraźniej to nie przeszkadzało, bo nigdy nie zdecydowali się rozliczyć starosty z używania służbowego samochodu. I bezrefleksyjnie przytakiwali, gdy Deniszczuk tłumaczył, że z auta korzystał, bo miał ważne spotkanie z ...sołtysiem.

Optima znowu wraca na łamy. Tym razem

za sprawą gradobicia, które w czerwcowy weekend nawiedziło gminę Wierzbica. Żywiol niszczył uprawy pszenicy, pomidorów i kukurydzy. Najwięcej szkód wyrządził w Wólce Tarnowskiej, Tarnowie, Syczynie, Bakus Wandzie i Wygodzie. A przy okazji stłukł... auto starosty. Szkody nie są zbyt widoczne (delikatne wgniotki na dachu) i zostały przez powiat zgłoszone do ubezpieczyciela, ale znowu nasuwa się pytanie, co auto powiatu znowu robiło w weekend w rodzinnych stronach starosty? Już raz tłumaczył, że spotykał się z sołtysiem. To może teraz miał naradę z jakimś gminnym radnym z Wierzbicy, albo po gospodarsku doglądał w weekend powiatowych inwestycji? (bf)

CHEŁM. Kolejny „specjalista” z zewnątrz Ściągają fachowców?

Jakub Banaszek, prezydent Chełma, ściąga do urzędu posiłki z Warszawy. Ryszard Adamczak, doradca minister przedsiębiorczości i technologii, ma ściągać do miasta inwestorów. A doświadczenie w pracy w samorządzie zdobywał wcześniej jako referent w Urzędzie Miasta Gołdap.

Kolejny pracownik z zewnątrz, tym razem związany z partią „Porozumienie” Jarosława Gowina, której członkiem jest prezydent Chełma Jakub Banaszek, trafi do chełmskiego magistratu. Był jedynym kandydatem w konkursie na stanowisko ds. obsługi inwestora w Biurze Obsługi Inwestora Urzędu Miejskiego w Chełmie. **Andrzej Adamczak**, bo o nim mowa, ma typowo polityczną przeszłość zawodową. Był doradcą Jadwigi Emilewicz w Ministerstwie Przedsiębiorczości i Technologii, a wcześniej ekspertem ds. obsługi progra-

mów ministra Gowina w Ministerstwie Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

Według komisji konkursowej Adamczak „spełnił wymogi formalne i merytoryczne zawarte w ogłoszeniu o naborze, posiada wykształcenie wyższe na kierunku ekonomia (wymagane w ogłoszeniu o naborze), a podczas rozmowy kwalifikacyjnej wykazał się dobrą znajomością przepisów z zakresu administracji samorządowej, kodeksu postępowania administracyjnego, znajomością zagadnień strategii rozwoju miasta oraz promocji terenów inwestycyjnych”.

- Prezydent Chełma wielokrotnie podkreślał, że zależy mu na pozyskiwaniu inwestorów, tworzeniu nowych miejsc pracy, a nie jest to możliwe bez posiadania odpowiedniej kadry - mówi **Daniel Domoradzki**, p.o. dyrektora Gabinetu Prezydenta UM Chełm. - Nowo zatrudniona osoba ma wzmocnić Biuro Obsługi Inwestora, którego celem jest zwiększanie zainteresowania inwestorów miastem, poszerzanie współ-

pracy z organizacjami pracodawców.

Domaradzki zapewnia, że Adamczak ma doświadczenie w pozyskiwaniu inwestorów, które zdobył w Urzędzie Miejskim w Gołdapi. Z jego CV wynika, iż był tam referentem ds. promocji.

Adamczak jest kolejną osobą spoza Chełma, która w ostatnich miesiącach znalazła pracę w chełmskim urzędzie i podległych miastu jednostkach. Prezesem Miejskiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych został **Andrzej Serafin** z Hrubieszowa, fotel prezesa Chełmskiego Parku Wodnego i Targowisk Miejskich objął **Grzegorz Orzełowski** z Siedlec, do kontaktów urzędu z mediami zatrudniono pochodzącą z Białej Podlaskiej **Wiolettę Bielecką** (odeszła z urzędu). Z Białej Podlaskiej pochodzi też skarbnik miasta Chełm, **Emilia Ignatowicz-Steć**, która osiadła w powiecie chełmskim. Z Giżycka pochodzi też D. Domoradzki, który podobnie tak jak Adamczak był doradcą w gabinecie Minister Przedsiębiorczości i Technologii.

CHEŁM. „Na razie to tajne” - mówią urzędnicy

Wiedzą, ale nie powiedzą

Sporo emocji wywołują konkursy na dyrektorów chełmskich szkół i przedszkoli. A podsycają je miejsca urzędnicy, którzy na zwołanej konferencji zamiast podać wyniki konkursów nabierają wody w usta. Troszkę jak dzieci - wiemy, ale nie powiemy?

15 i 16 lipca br. odbywały się posiedzenia komisji konkursowych powołanych do przeprowadzenia konkursów na dyrektorów sześciu chełmskich placówek oświatowych: Szkoły Podstawowej nr 7, Szkoły Podstawowej nr 11, Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 3, Zespołu Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich, Zespołu Szkół Energetycznych i Transportowych oraz Przedszkola Miejskiego nr 12.

W minioną środę miejsca urzędnicy zaprosili dziennikarzy na konferencję, aby przekazać im informację w sprawie przeprowadzonych konkursów. Tyle, że nie przekazali najważniejszych, czyli nazwisk nowych dyrektorów. **Daniel Domaradzki**, p.o. dyrektora Gabinetu Prezydenta Miasta Chełm, powiedział tylko ilu było kandydatów, czy komisja konkursowa

dopuszcza ich do postępowania i czy rekomendowała prezydentowi do powołania na stanowisko. Domoradzki oświadczył, że zgodnie z przepisami postępowanie konkursowe ma charakter tajny, a członków komisji konkursowych obowiązują tajemnica.

- Na tym etapie niemożliwe jest udzielenie informacji co do personaliów. Dalsze informacje w tym zakresie poznają państwo po tym, jak prezydent Chełma powierzy kierowanie daną placówką - stwierdził. Po co więc ta konferencja?

Dopuszczeni i wykluczeni

W skład piętnastoosobowej komisji konkursowej oprócz przedstawicieli urzędu miejskiego wchodzą przedstawiciele kuratorium oświaty, rady rodziców, rady pedagogicznej oraz związków zawodowych z danej placówki. W trzech postępowaniach komisje rozstrzygnęły konkursy. Trudnego zadania nie miały w przypadku PM nr 12 i ZSGiH, bo tam było po jednym kandydacie. Z naszych nieoficjalnych informacji wynika, że na dyrektora ZSGiH kandydowała dotychczasowa dyrektor, **Marta Mazurek**. Do konkursu na dyrektora ZS-P nr 3 wystartowały **Bożena Koniczuk** (dotych-

czasowa dyrektor) oraz **Jolanta Konopko** (nauczycielka muzyki w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Chełmie), która miała konkurs wygrać.

Konkursów nie rozstrzygnięto w przypadku SP nr 7 i ZSEiT. W obu konkursach kandydowali dotychczasowi dyrektorzy - **Wiesław Podgórski** i **Jarosław Wójcicki**. Gorąca atmosfera miała towarzyszyć konkursowi na stanowisko dyrektora „jedenastki”. Z przyczyn formalnych komisja wykluczyła jednego z dwóch kandydatów i konkursu nie rozstrzygnęła.

Oczywiście kandydaci, którzy z przyczyn formalnych nie zostali dopuszczeni do postępowania konkursowego, mogą odwołać się od tych decyzji. Co dalej w przypadku trzech nierozstrzygniętych konkursów?

- Zgodnie z prawem oświatowym prezydent może w tej sytuacji powołać na stanowisko dyrektora obecnego wicedyrektora, a gdy w danej szkole takiego nie ma, to innego nauczyciela placówki na okres dziesięciu miesięcy - mówił Domoradzki. - Prezydent może też powierzyć stanowisko dyrektora innej osobie wskazanej przez siebie, spełniającej niezbędne wymagania. Ustawa nie precyzuje, ile czasu ma prezydent na podjęcie takich decyzji. **(red)**



CHEŁM. Długie ścieżki odwoławcze

Dalej chcą za drzewa

Wciąż trwa walka o umorzenie opłat za dokonaną przed laty wycinkę drzew w Kumowej Dolinie. Lasy Państwowe nie zgodziły się na umorzenie ponad miliona złotych należności. Wojewódzki Sąd Administracyjny uchylił zaskarżoną decyzję Lasów Państwowych. Sprawa ponownie trafiła do rozpatrzenia do Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Lublinie.

Kilka lat temu miasto, mając zgodę Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Lublinie, wycięło niecały hektar lasu w Kumowej Dolinie. Miało to umożliwić rozbudowę stoku narciarskiego. Za wycinkę Lasy Państwowe naliczyły bardzo wysokie opłaty. Należności główne to 557 tys. zł. Do tego 35 tys. zł jednorazowej opłaty za przedwczesny wyrąb drzew oraz opłaty roczne w wysokości 10 proc. od należności głównej, które musi płacić przez 10 lat. W sumie ok. 1,2 mln zł. Chełmscy urzędnicy wystąpili o umorzenie opłat. Przepisy dopuszczają taką możliwość, gdy wycinka dokonywana jest na powierzchni poniżej 1 ha, przeznaczonej na realizację celu interesu publicznego. Regionalny Dyrektor Lasów Państwowych w Lublinie należności nie umorzył, bo inaczej niż chełmscy urzędni-

cy interpretował słowo „kultura”, występujące w ustawie o ochronie gruntów rolnych i leśnych. Według pracowników ratusza pojęcie kultura mieści w sobie także kulturę fizyczną, na którą przeznaczono odlesioną działkę. Regionalny Dyrektor Lasów Państwowych był innego zdania, powołując się m.in. na ustawę o podatku dochodowym, która odróżnia kulturę od kultury fizycznej. Chełmscy urzędnicy postanowili wykorzystać całą dostępną ścieżkę odwoławczą. Sprawa trafiła m.in. do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego.

- Postępowanie prowadzone przed Wojewódzkim Sądem Administracyjnym w Warszawie w przedmiocie umorzenia należności zostało zakończone – informuje Biuro Marketingu UM Chełm. - Wojewódzki Sąd Administracyjny wyrokiem z 8 stycznia 2019 roku uchylił zaskarżoną decyzję Dyrektora Generalnego Lasów Państwowych oraz decyzję Dyrektora Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Lublinie odmawiającą umorzenia należności, opłat rocznych i jednorazowego odszkodowania. Przedmiotowa sprawa zgodnie z zaleceniami sformułowanymi w prawomocnym wyroku WSA w Warszawie jest ponownie rozpatrywana przez Regionalną Dyrekcję Lasów Państwowych w Lublinie. Obecnie miasto Chełm oczekuje na wydanie przez Dyrektora RDLP w Lublinie decyzji w tej sprawie. **(mo)**

CHEMSKIE. Zabrakło wsparcia od kolegów z rady?

Koalicja nie pomogła

Koalicja „ludowców” z PiS w radzie powiatu chełmskiego nie uchroniła radnego Jarosława Wójcickiego (PSL) na stanowisku dyrektora Zespołu Szkół Energetycznych i Transportowych w Chełmie. Kandydatura Wójcickiego nie została rekomendowana prezydentowi. Podobno radny zarzucał starostom brak wsparcia. Ale chyba zdecydowały tutaj miejskie „układanki”.

Przed tygodniem miały się rozstrzygnąć konkursy w kilku placówkach oświatowych w Chełmie, w tym w ZSEiT, w którym dyrektorem jest Jarosław Wójcicki, powiatowy radny z PSL. A że PSL tworzy w powiecie ko-

alicję z PiS podobno radny liczył na wsparcie i pozostawienie na stanowisku w rządzonym przez prawicę mieście. Konkurs nie został rozstrzygnięty. Startowało dwoje kandydatów. Mimo to komisja nie rekomendowała żadnego z nich prezydentowi. Zgodnie z prawem oświatowym prezydent będzie mógł powierzyć obowiązki wybranej przez siebie osobie np. z grona nauczycielskiego na czas 10 miesięcy. Potem rozpisze kolejny konkurs.

Podobno radny Wójcicki miał pretensje do starosty i wicestarosty, że się z nim nie wstawili. Podobno też miał wcześniej propozycję jakiegoś stanowiska w powiecie, ale go nie przyjął. Sam nie chciał komentować wyniku, a w zasadzie braku rozstrzygnięcia konkursu. Jest na urlopie i do końca sierpnia pełni obowiązki dyrektora szkoły. Potem wróci do nauczania. **(bf)**

*Nie sztuką jest ślubować sobie miłość.
Sztuką jest wytrwać ze sobą i pomimo trudów życia
wspierać się, szanować i rozumieć.*

KOCHANYM
ZOFII I JERZEMU WODZIKOM

z okazji 50-lecia ślubu

życzymy wielu wspaniałych chwil
i kolejnych rocznic do świętowania

Dzieci i Wnuki

DUBIENKA. Absurdalna sytuacja. Śmiać się czy płakać?

Dał składkę, tłumaczy się z łapówki

- Chciałem być uczciwy. Powiedziano mi, że uczestników imprezy obowiązywała składka, więc zaniósłem swoją część - mówi mężczyzna, do którego w ubiegły wtorek zapukali uzbrowieni policjanci. Wójt gminy zgłosiła próbę korupcji.

Historia jak z komedii Barei. A zaczęło się jeszcze w ubiegłym roku, po wygranych wyborach przez Krystynę Deniusz-Rosiak. Ku uciechu z wygranej komitet nowej pani wójt zorganizował wielką fetę na koniec roku, na którą zaproszony został również administrator popularnej wśród mieszkańców strony na Facebooku, Dubienka The Best.

- Nie było mnie w Dubience przez dłuż-

szy czas. Niedawno dopiero dowiedziałem się, że impreza wcale nie była finansowana przez panią wójt, a składali się na nią uczestnicy. Nie chciałem być nikomu dłużny. Włożyłem do koperty pięćdziesiąt złotych wraz z kartką, na której napisałem: „składka za udział w spotkaniu” i we wtorek poszedłem do urzędu. Tam powiedziano mi, że wójt jest zajęta i nie może ze mną rozmawiać, więc zostawiłem kopertę w sekretariacie i poszedłem. Nie minęły dwie godziny, a zapukali do drzwi mojego domu uzbrowieni policjanci - opowiada z przejęciem właściciel strony na Facebooku.

Mężczyzna jest szokowany takim obrotem spraw. Jak mówi, chciał jedynie być uczciwy i uniknąć wytykania za plecami, że najadł się i napił na zabawie, za którą nie zapłacił... Wójt Dubienki najwyraźniej ina-

czej zinterpretowała jego zamiary - zaraz po otwarciu koperty i konsultacji z radcą prawnym powiadomiła policję o łapówce.

- Policjant zapytał mnie, jak to odebrałam, to powiedziałam mu, że jako próbę przekupstwa. Nie wiem tylko, za co, bo z tym panem nie mam nic wspólnego, a mogę powiedzieć, że nawet go nie lubię - mówi K. Deniusz-Rosiak.

Wójt podkreśla, że 9 stycznia jej komitet został zamknięty, a pod koniec czerwca rozliczony, i na tym koniec. Poza tym, jak mówi, na imprezę składali się tylko członkowie komitetu, a od zaproszonego gościa nikt pieniędzy nie żądał.

Materiały w sprawie o rzekomą korupcję mają trafić do Prokuratury Rejonowej w Chełmie. To od prokuratora zależy, czy będzie wszczynane dochodzenie. (pc)

GMINA CHEŁM. Śmiercionośne kawałki mięsa

Uważajcie. Ktoś truje psy

Suka umarła w męczarniach, dwie inne cudem udało się uratować. Psy zjadły podrzucone za ogrodzenie posesji kawałki mięsa, najprawdopodobniej nafaszerowane strychniną. Zdaniem lekarzy to musiała być bardzo duża dawka truciźny.

Wcześniej w Rudce (gmina Chełm) nikt nie słyszał o takim bestialstwie. Od miesiąca jednak jakiś zwyrodnialec poluje na psy mieszkańców.

- Nasza Thelma miała ruje, nie wychodziła z posesji. Ktoś musiał podrzucić truciźnę przez

ogrodzenie. Znaleźliśmy ją przed drzwiami do domu i przewieźliśmy do lecznicy w Lublinie. Niestety, mimo starań lekarzy, nie udało jej się uratować. Odeszła w męczarniach z powodu krwawienia z przewodu pokarmowego i objawów neurologicznych. Wyniki badań wskazują na zatrucie, najprawdopodobniej strychniną. Pani doktor powiedziała, że to musiała być naprawdę duża dawka truciźny, skoro była w stanie powalić tak dużego psa - opowiada kobieta, której otruto sukę.

Początkowo kobieta sądziła, że ktoś zrobił to po złości lub przez zazdrość. Rodzina ma wspaniałe dogi niemieckie, są hodowcami i należą do związku kynologicznego. Okazało się jednak, że nie był to odosob-

niony przypadek. Wiadomo o przynajmniej dwóch innych. Otrute zostały psy w typie wyżła szorstkowłosego i mastifa tybetańskiego. Ich właściciele mieli więcej szczęścia, bo psy - cudem, ale jednak - udało się uratować lekarzom. - Sąsiedzi znaleźli obok kojca resztki mięsa niewiadomego pochodzenia - mówi mieszkanka Rudki.

W trosce o swoje psy (i nie tylko, bo na podwórkach przecież bawią się małe dzieci) mieszkańcy gminy ostrzegają siebie nawzajem. - Trzeba być czujnym - mówią. Zgłoszenie o trucieliu dotarło też do Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. Niebawem materiały mają trafić na biurko prokuratora do oceny. (pc)

Gmina Żmudź

realizuje projekt dofinansowany z Funduszy Europejskich „Instalacje OZE w budynkach mieszkalnych na terenie Gminy Żmudź”

Celem projektu jest skuteczniejsze i bardziej wszechstronne wykorzystanie OZE w bilansie energetycznym Gminy Żmudź dla potrzeb ochrony środowiska naturalnego, poprawy jakości życia oraz tworzenia sprzyjających warunków dla rozwoju potencjału gospodarczego, sektora turystyki i rekreacji oraz promowania rozwoju sektora usługowego okółoturystycznego.

Projekt zakłada dostawę i montaż 166 instalacji kolektorów słonecznych oraz 5 pomp ciepła do podgrzewania C.W.U. w budynkach mieszkalnych zlokalizowanych na terenie Gminy Żmudź.

Wartość ogółem projektu: 1 851 052,72 PLN

Dofinansowanie projektu z UE: 1 397 127,11 PLN



www.mapadotacji.gov.pl

CHEŁM. Na remont Młodowskiej nie ma

Polepią chociaż?



Mieszkańcy ul. Młodowskiej 17 w Chełmie uważają, że parking i podjazd przy ich kamienicy wymaga natychmiastowej naprawy. W mieście odpowiadają, że na razie gruntowny remont nie wchodzi to w rachubę - ewentualnie doraźne naprawy.

W liście do „Nowego Tygodnia” mieszkańiec kamienicy przy ul. Młodowskiej 17 pisze: „Piszę do Państwa, aby nagłośnić lub chociaż udostępnić niezadowolenie mieszkańców kamienicy przy ulicy Jadwigi Młodowskiej 17 ze względu na opłakany stan podjazdu oraz parkingu na tym terenie. Zgłosiłem tę sprawę do PUM, zarządcy kamienicy, lecz niestety sprawa nie została wyjaśniona ani przekazana gdziekolwiek. Dostałem jedynie informację, że teren parkingu należy do Miasta. W porządku, rozumiem to. Jak może być jednak możliwe to, że nikt z UM ani PUMu nie zwrócił jeszcze uwagi na katastrofalny stan nawierzchni. Wystające (mogące uszkodzić np. miskę

olejową, ogumienie pojazdu, felgę) lub spadające się studzienki kanalizacyjne. To nie wszystko. Deszcz „zmył” z podjazdu wysypany żwir, odsłaniając cegły i różne ostre kamienie, które również mogą uszkodzić auto. Podczas gdy pojawiają się opady deszczu, parking zamienia się w jedną wielką kałużę. Większość parkingu jest po prostu tak pośladowana, że utworzyły się ogromne dziury. Niestety mieszkańcy są bezradni, ponieważ nikt nie ma ochoty się zająć tym terenem...”

Co na to chełmski ratusz? - Z przykrością informujemy, że ze względu na ograniczone możliwości budżetu miasta, na chwilę obecną nie jest możliwe przeprowadzenie gruntownego remontu przedmiotowego terenu - informuje Damian Zieliński z Biura Prasowego UM Chełm i dodaje, że fundusze nie pozwalają realizować wszystkich zgłaszanych przez mieszkańców inwestycji. - Niezależnie od powyższego, wniosek zostanie przekazany do zarządcy terenu w celu zabezpieczenia zagrożeń dla pieszych i pojazdów - zapewnia urzędnik. (mo)

POWIAT CHEŁMSKI. Szukają urzędników

Budownictwo wzmocnione, informatyka brak

Urzędy szukają pracowników. Starostwo znalazło podinspektorów do wydziału budownictwa, ale ma kłopot z informatykiem. Rekrutuje także miasto. Stabilna praca w urzędzie już nie kusi jak kiedyś.

Powiat chełmski dwa razy szukał informatyka do wydziału organizacyjno-gospodarczego. Niestety ani do konkursu w kwietniu ani w maju nie zgłosił się żaden chętny. Trudno się dziwić. Co prawda praca w urzędzie daje poczucie stabilności, ale wynagrodzenie na starcie nie powala.

Zwłaszcza informatyków, którzy stosunkowo łatwo mogą znaleźć pracę za całkiem przyzwoite pieniądze.

Łatwiej przeszła rekrutacja na dwa etaty podinspektorów do wydziału Architektury i Budownictwa. Konkursy wygrały Barbara Rybak i Justyna Jędrzejewska. Powiat nie miał też kłopotu ze znalezieniem podinspektora do wydziału rolnictwa, leśnictwa i ochrony środowiska. Ogłoszony konkurs wygrała Justyna Stopa. Starosta szuka teraz pracownika do wydziału komunikacji i spraw obywatelskich. Dokumenty można było składać do 19 lipca.

Rekrutuje również miasto. Więcej o tym w innym artykule obok. (bf)

ŻMUDŹ. Chcą go odwołać

Sołtys jest, ale w areszcie

Sołtys Rostoki od miesiąca przebywa w areszcie po tym, jak z bratem pobili 31-latkę. Gmina Żmudź szykuje zebranie wiejskie, podczas którego krewki 47-latek, stojący dotąd na czele rady sołeckiej, zostanie odwołany.

W czerwcu br. sołtys Rostoki, a jednocześnie wiceprezes i naczelnik miejscowej OSP, wraz z bratem pobili 31-latkę. Do pobicia doszło po gminnych zawodach strażackich. W trakcie szarpaniny bracia zaatakowali też interweniujących policjantów. Zniwazyli i naruszyli ich nietykalność cielesną. Obaj mężczyźni usłyszeli zarzuty i zostali doprowadzeni do sądu, gdzie orzeczono wobec nich środek zapobiegawczy

w postaci tymczasowego aresztowania na dwa miesiące. O tym wydarzeniu było głośno w całej gminie Żmudź. Od tamtej pory w Rostoku nie ma urzędującego sołtysa. Nie ma komu zbierać podatków ani interweniować w imieniu mieszkańców wsi w bieżących sprawach. Gminni urzędnicy planują zebranie wiejskie, podczas którego wybrany ma być nowy sołtys. Spotkanie ma się odbyć w sierpniu.

- Zmiana sołtysa następuje w trzech przypadkach: śmierci sołtysa, jego rezygnacji z funkcji oraz poprzez odwołanie podczas zebrania wiejskiego - mówi Łukasz Burak, zastępca wójta gminy Żmudź. - W porządku obrad zebrania wiejskiego w Rostoku będzie odwołanie sołtysa i wybór innej osoby do pełnienia tej funkcji. (mo)

GMINA CHEŁM.

Dlaczego stoi?

Pytają od ponad dwóch tygodni mieszkańcy Żółtaniec-Kolonii. Chodzi o zawieszoną budowę ścieżki rowerowej prowadzącej do Pstragowa, która i tak stanęła kością w gardle władz gminy. Po ostatnich perypetiach wykonawca nagle zniknął z budowy...

Budowa nowej ścieżki rowerowej biegnącej przez Żółtańce-Kolonie już na starcie podzieliła społeczność wiejską. Ci, którzy byli przeciw, podnosili, że jedna ścieżka prowadząca od granic miasta nad zalew przecież jest, zaś gmina obiecała w tym roku dokończyć chodnik w Żółtańcach,

a zamiast tego buduje w Kolonii nowy pas dla rowerzystów. Amatorzy jednośladów natomiast cieszyli się z inwestycji. Zaraz potem okazało się, że bramy wjazdowe do niektórych posesji ich właściciele muszą przesunąć, bo wiele lat temu postavili je zbyt blisko drogi i teraz kolidują ze ścieżką. Do tego doszły uciążliwe roboty, brak możliwości wyjazdu z własnej posesji i głównie mieszkańców z robotnikami. Budowa nowej ścieżki rowerowej w Żółtańcach-Kolonii odbiła się więc czkawką urzędnikom. A na tym nie koniec, bo, jak się okazuje, wykonawca zabrał ciężki sprzęt i robotników, i wyniósł się z ulicy, zostawiając ją „nieskończoną”. Ludzie zdębieli i nie wiedzą, o co chodzi.

- Kiedy i czy w ogóle ma zamiar kończyć prace? - dopytują oszołomieni.

Wójt gminy, **Wiesław Kociuba**, uspokaja mieszkańców - wykonawca nie uciekł, wróci. Roboty zostały zawieszone ze względu na możliwości techniczne firmy, która aktualnie wykonuje remonty jeszcze w innych miejscach, m.in. na terenie urzędu gminy, a w perspektywie czekają ją też poprawki kosmetyczne i położenie rur w Deputychach. Poza tym wykonawca musiał czekać na dostawę masy asfaltowej.

- Na początku sierpnia położy asfalt. Chce to zrobić za jednym rzutem zarówno w Żółtańcach-Kolonii, jak i na drodze do Centrum Studiów Inżynierskich - mówi W. Kociuba. (pc)

Pielęgniarka: To nie ta Renata!

Z zapaleniem kości zamknęli chorą na psychiatrii

Nie wiedziałam, gdzie jadę. Pytałam ratowników, a wtedy jeden z nich odwrócił się do mnie i powiedział: „Pani zna to miejsce, już tam pani była”. Zdębiałam i zaczęłam dumać, czy chodzi o ortopedię czy chirurgię. A oni pomogli mi wyjść z karetki i zaprowadzili na psychiatrię. Pielęgniarka patrzy na mnie i mówi zdziwiona: „To nie ta Renata, to inna! Ja panią pierwszy raz widzę”.

- Gdy przeczytałam ten artykuł („Z zapaleniem płuc trafił na psychiatrię” z czerwcowego wydania - przyp. red.), wszystko stało mi przed oczami. Wróciły najgorsze wspomnienia o tym, jak tam traktuję się człowieka, jak na siłę wmuszano we mnie leki. Najgorsze, że nie miałam na miejscu nikogo, kto by się za mną wstawił. Pamiętam jedną dziewczynę. Gdy trafiłam na oddział, ona chodziła po korytarzu, taka młoda i żywa, pełna sił. Gdy wychodziłam, w niej już nie było życia. Tylko siedziała i gapiała się w jeden punkt na ścianie - opowiada pani Renata. Głos jej drży i momentami załamuje się, a do oczu napływają łzy.

Był czerwiec 2016 roku. Problem ze stawami i kręgosłupem pani Renata miała od pewnego czasu. Ból, gdy nachodził, bywał nie do wytrzymania. Kobieta nie miała nikogo do pomocy, mąż zmarł przed kilkoma laty, a najbliższa wnuczka mieszka za granicą. Musiała sobie radzić sama. Czasem boleści kołły tabletki przepisane przed rodzinnym lekarzem. Tego feralnego dnia, wychodząc z łazienki, pociemniało jej przed oczami, straciła równowagę i upadła, uderzając o próg i obijając twarz. Pani Renata, z przeszywającym bólem kręgosłupa, zdołała doczołgać się do telefonu i wezwać pomoc. Pogotowie zabrało ją od razu na SOR. Tomografia głowy, kilka godzin spędzonych na czekaniu i badaniach, a potem znów do

karetki, tym razem szpitalnej.

- Nie wiedziałam, gdzie jadę. Pytałam ratowników, a wtedy jeden z nich odwrócił się do mnie i powiedział: „Pani zna to miejsce, już tam pani była”. Zdębiałam i zaczęłam dumać, czy chodzi o ortopedię czy chirurgię. A oni pomogli mi wyjść z karetki i zaprowadzili na psychiatrię. Spojrzałam na napis na drzwiach i pytam, dlaczego, przecież mnie kręgosłup boli - wspomina z trudem pacjentka. - Na izbie przyjąć próbowałam przekonać pielęgniarkę, że nie nadaję się na ten oddział. A ona do mnie: „Tu panią przywieźli, nie ma dyskusji. Jak pani chce, ale jeśli pani wyjdzie i znów upadnie, to my za panią nie odpowiadamy”. Nie miałam wyjścia, nie byłam w stanie przecież ustać na nogach, a co dopiero sama wrócić do domu. Podpisałam zgodę, a pielęgniarka opróżniła mi torebkę. Łzy same płynęły mi po policzkach. Druga pielęgniarka spojrzała na mnie i mówi zdziwiona: „To nie ta Renata, to inna! Ja panią pierwszy raz widzę”. Następnego dnia pytałam lekarza, dlaczego tu jestem, to rzucił tylko: „Przyzwyczyli się pani”. W końcu udało mi się zadzwonić do wnuczki, do Anglii. Wnuczka natychmiast wykonała telefon do lekarza, bo nie mogła przylecieć do Polski, ale doktor nie chciał jej nic powiedzieć. Stwierdził, że nie będzie z nią dyskutował i rzucił słuchawkę - mówi z zalem kobieta.

P. Renata nie chciała przyjmować leków psychiatrycznych, które dostawała. Nie wiedziała, w jakim celu ma je zażywać i na jakiej podstawie trafia na oddział zamknięty. Sądziła, że to może przez siniaki na głowie, których się nabawiła podczas upadku. A jedyną odpowiedzią na wszystkie pytania było: „Tu panią skierowano z SOR-u”. - To było takie upokarzające. Sikałam z bólu, przy łóżku, bo nie mogłam chodzić. Prosiłam o leki przeciwbólowe, to dawali mi ketonal. W końcu wybiłalam o prześwietlenie kręgosłupa, ale w odpowiedzi na pytanie o wyniki badania i czy teraz mnie przewożą

na ortopedię, doktor stwierdził: „My tu pani kręgosłupa nie ulecymy. Wypiszemy panią i pani się leczy we własnym zakresie”. Trzymali mnie w sumie trzy tygodnie. A ile ja się w tym czasie napatrzyłam na to, jak tam się traktuje ludzi... Jak pielęgniarki wydierają się na pacjentki: „Jedź”, „łykaj”, „co nie dasz rady?”.

Po opuszczeniu oddziału lekarz rodzinna wypisała skierowanie na neurologię. Tam okazało się, że stan kobiety jest fatalny. Lekarze od razu zdiagnozowali u niej zapalenie kości i szpiku kostnego w zaawansowanej fazie. Rozpoczęła się walka o zdrowie, jeśli nawet nie o życie. Bo wnuczka kobiety (udało jej się przejechać do kraju) medycy uprzedzili nawet, by była przygotowana na najgorsze... - Cudem z tego wyszłam, ale dopiero w Lublinie. Jestem w znacznym stopniu niepełnosprawna, ale teraz przynajmniej chodzę, bo przez ponad rok w ogóle nie mogłam dać kroku - przyznaje p. Renata.

Do dziś kobieta nie wie, dlaczego zabrano jej trzy tygodnie z życia, kto i na jakiej podstawie skierował ją z obolałym kręgosłupem na psychiatrię oraz co by było, gdyby wcześniej wykryto zapalenie. A co ma dziś do powiedzenia w tej sprawie chełmski szpital?

- Z karty wynikało, że pacjentka kwalifikowała się na oddział - odpowiada lek. **Lech Litwin**, zastępca dyrektora ds. medycznych w szpitalu wojewódzkim w Chełmie.

Lekarze utrzymują, że tamtego czerwcowego dnia, kiedy kobieta trafiła na SOR, była w „stanie smutku” i sama miała prosić o pomoc w wyjściu z niego. Od mniej więcej dwóch tygodni nie jadła i nie piła nic poza kawą, a do tego paliła papierosy, co dla medyków nie było normalne (p. Renata tłumaczyła, że z bólu nie była w stanie nic przełknąć...). Poza tym kobieta przed laty, tuż po śmierci męża, leczyła się na nerwicę, a w trakcie wywiadu na SOR-ze powiedziała, że nie bierze już leków i zaprzestała leczenia. (pc)

AKADEMIA



EUROLEGE

ODDŁUŻANIA

Jak rozmawiać z firmą windykacyjną przez telefon?

Wielu z czytelników na pewno miało kontakt z konsultantami telefonicznymi. W szczególności najbardziej natarczywi są Ci, którzy zapraszają na różnego rodzaju pokazy sprzedażowe. Nie ma miesiąca, abyśmy nie słyszeli o nowych, nieudanych zakupach garnków, patelni czy innych sprzętów codziennego użytku. Takie telefony bardzo często niechciane przysparzają dużej ilości nerwów osobie odbierającej. Jeszcze więcej problemów dostarczają telefony z firm windykacyjnych. Jak więc z windykatorami rozmawiać? O tym w dzisiejszej Akademii Oddłużania.

Nie podawaj i nie potwierdzaj swoich danych osobowych przez telefon!

W pierwszej kolejności przestrzegamy wszystkich czytelników przed podawaniem swoich danych osobowych przez telefon. W tej formie komunikacji **nie należy podawać ani potwierdzać swojego numeru PESEL, serii i numeru dowodu osobistego, daty urodzenia czy adresu zamieszkania**. Nigdy nie wiemy kto siedzi po drugiej stronie słuchawki i jakie ma zamiary. A może okazać się, że Pani lub Pan dzwoniący z banku albo firmy windykacyjnej jest **w rzeczywistości oszustem, który chce wyłudzić nasze wrażliwe dane osobowe**. Dane takie mogą posłużyć takiemu oszustowi do zaciągania licznych zobowiązań finansowych na Twoje dane. O całej sprawie dowiesz się zazwyczaj po czasie, tj. od komornika, który zajmie Twój majątek. Oczywiście można odwrócić niekorzystny przebieg wydarzeń, ale to będzie czasochłonne i może wiele kosztować.

Do Fundacji Pomocy Zadłużonym EUROLEGE trafiają miesięcznie co najmniej dziesiątki osób, których dane osobowe zostały skradzione, a teraz mają egzekucję komorniczą. Osoby takie mają między innymi zajęte wynagrodzenia w pracy, renty, emerytury i konta bankowe.

Nie zawsze odpowiadaj, ale zawsze pytaj!

Jak więc rozmawiać z windykatorem, aby nie uznać roszczeń i nie narazić się na ewentualną przegraną w procesie sądowym? Poniżej lista pytań:

1. Skąd macie Państwo mój numer telefonu?
2. Czy rozmowa jest nagrywana? – jeśli TAK należy się rozłączyć.
3. Czy ma Pan/Pani upoważnienie na wykonanie połączenia do mojej osoby?
4. Proszę o podanie kto, kiedy i na jakiej podstawie udzielił Pani/Panu upoważnienia do wykonywania

telefonu do mojej osoby celem uzyskania zapłaty? Proszę o imię i nazwisko tej osoby oraz jej stanowisko.

5. Kiedy miałem zawierać umowę, na podstawie której żądacie Państwo zapłaty?

6. Z kim miałem zawierać umowę, na podstawie której żądacie Państwo zapłaty?

7. Jaką kwotę miałem pożyczyć i jakie były pozakapitałowe i pozaodsetkowe koszty umowy?

8. Dlaczego taka kwota jest do zapłaty? Proszę o szczegółowe wyliczenie.

9. Kiedy miałem otrzymać pieniądze, o które się Państwo upominacie?

10. Do kiedy miałem oddać pieniądze, o które się Państwo upominacie?

11. Czy ten rzekomy dług nie jest przypadkiem przedawniony?

Zawsze zadawaj pytania zgodnie z podanym schematem. Nie przechodź do kolejnego pytania zanim nie uzyskasz odpowiedzi na aktualnie zadane pytanie. Bądź maksymalnie konsekwentny.

Pamiętaj czytelniku, że to od Ciebie ktoś chce pieniądze. Dlatego powinienes bardzo wnikliwie pytać się osoby dzwoniącej o wszystkie istotne kwestie. Jeśli nie potrafi odpowiedzieć na chociaż jedno pytanie, to dlaczego masz płacić w ogóle albo tyle ile żąda? Musisz znać swoje prawa i stosować je w swoim życiu.

A jeśli pozwą mnie do sądu?

Niestety może zdarzyć się tak, że firma windykacyjna zrezygnuje z tzw. windykacji polubownej (terenowej lub telefonicznej) i skieruje sprawę do sądu. Wbrew pozorom nie jest to zła informacja dla rzekomego dłużnika. Wiele z takich roszczeń jest przedawnionych bądź też całkowicie nieudowodnionych. Z pomocą doświadczonego prawnika masz szansę na całkowite anulowanie zadłużenia na drodze sądowej. Jednak zanim cokolwiek zrobisz skonsultuj się ze specjalistą.

Gdzie się zgłosić po pomoc prawną?

Jeśli otrzymałeś nakaz zapłaty z sądu i masz wątpliwości w jaki sposób sporządzić odwołanie, **nie ryzykuj działania na własną rękę, ale zawsze korzystaj z pomocy prawnej specjalistów! Taką pomoc znajdziesz m.in. w Fundacji EUROLEGE.**

Adres:

Chełm, ul. Popieluszki 9

Telefon: 530 333 130

(poniedziałek - piątek, od 8:00 do 16:00)

Email: gazeta@eurolege.pl

www.eurolege.pl

GRUPA

psb

POLSKIE SKŁADY BUDOWLANE

DOMLux

Chełm, ul. CERAMICZNA 32c

tel. 82 563 33 08, 563 41 76

Godziny otwarcia: pn-pt 7.00 - 18.00, sob. 7.30 - 14.00

259⁰⁰ zł/kpl.

KOMPAKT MITO. Deska w komplecie.

249⁰⁰ zł/szt.

ZESTAW ŁAZIENKOWY MAT 55. W zestawie umywalka 55 cm.

75⁰⁰ zł/szt.

BATERIA UMYWALKOWA JULIA. Obrótowa wylewka.

od 149⁰⁰ zł/25 kg

TYNK SILIKONOWY TERMOORGANIKA. Duży wybór kolorów. Baranek 1,5 mm.

29⁹⁹ zł/2,5l

Emulsja Barwy Natury. opakowanie – 59,99 zł/5,0 l

31⁹⁰ zł/opak.

KAMIEŃ DEKORACYJNY SANDI. Na zewnątrz / do wewnątrz. Opakowanie 0,49 m2

84⁹⁰ zł/szt.

PRZESŁO OGRODZENIOWE EWA LUX II. Szerokość 1,80 m. Wysokość 0,9 – 1,2 m.

CHEŁM. Rzeźba skrzypaczki już gotowa Ida usiądzie na skwerze



Rzeźba Idy Heandel, pochodzącej z Chełma światowej sławy skrzypaczki, jest już gotowa. Wkrótce ma być ustawiona na skwerze u zbiegu ulic Mickiewicza i Lubelskiej.

Pomysł wykonania rzeźby ławeczki z siedzącą na niej Idą Heandel, genialną skrzypaczką z Chełma, powstał jeszcze w poprzedniej kadencji chełmskiego sa-

morządu. O realizację projektu dopytują Czytelnicy „Nowego Tygodnia”. Wiosną urzędnicy informowali, że ławeczka na skwerze u zbiegu ulic Mickiewicza i Lubelskiej zostanie zamontowana do końca lipca. Wygląda na to, że trochę się to opóźni, ale rzeźba Idy Heandel jest już gotowa, a jej montaż to kwestia czasu. Najpierw ma zostać utwardzony skwer, na którym stanie rzeźba. Koszt prac szacowano na 88 tys. zł.

(mo)

Pogranicznicy podsumowali półrocze



Jak wynika ze statystyk, od początku roku funkcjonariusze z Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej odprawili w przejściach granicznych ponad 2 miliony środków transportu i blisko 6 milionów osób. Na tzw. zielonej granicy zatrzymali 16 nielegalnych migrantów, ujawnili też i odzyskali 175 pojazdów, skradzionych na terytorium państw Unii Europejskiej o łącznej wartości ponad 8 milionów złotych. Do tego dochodzą zatrzymane narkotyki (głównie haszysz) o wartości ponad 19 milionów złotych i nielegalne papierosy za ponad 10 milionów złotych.

- Funkcjonariusze ujawnili od początku roku prawie czterysta fałszerstw różnych

dokumentów przedstawianych do kontroli. Najczęściej chodzi o oświadczenia o zamiarze powierzenia pracy, paszporty, wizy, dowody rejestracyjne pojazdów, polisy ubezpieczeniowe czy zezwolenia na pobyt oraz prawa jazdy - mówi por. SG **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy NOSG.

Podczas kontroli, zarówno w przejściach granicznych jak i w terenie, pogranicznicy wyegzekwowali od 1197 zatrzymanych poszukiwanych zasądzone im kary finansowe na 2 622 814 złotych, z czego łączna kwota kar z tytułu niezapłaconych mandatów opiewa na 2 120 460 złotych (w transporcie drogowym - 162 173 złotych, a z tytułu kar administracyjnych nałożonych na przewoźników - 201 672 złotych).

(pc)

The Best of

Andrzej Piaseczny

AMFITEATR KUMOWA DOLINA CHEŁM

1 września 2019r
godzina 19.00

Sprzedaż biletów:
Chełmski Dom Kultury, tel. 82 563 02 65

kup bilecik

Obiecanki-cacanki, ale pewności nie ma

Chcą uciec z Sawina

Konflikt na linii Jagodne - Sawin zaognia się. Mieszkańcy sołectwa po raz drugi podnoszą bunt i żądają zmiany podziału administracyjnego w powiecie. - W gminie Chełm jest inne życie - podnosili na ostatnim posiedzeniu rady. - Przykro mi - stwierdził wójt Sawina.

Cztery lata temu sołectwo Jagodne wystąpiło o odłączenie od gminy Sawin i przyłączenie do gminy Chełm. Wójt Sawina, **Dariusz Cwir**, z marszu zapowiedział, że zrobi, co może, by zatrzymać wieś w granicach swojej gminy i zadba, by składane mieszkańcom sołectwa od lat obietnice dotyczące poprawy infrastruktury, sieci wodociągowej i oświetlenia zostały wreszcie spełnione. Niestety, minęły cztery lata i nic się nie zmieniło. W sołectwie znów wybuchł bunt.

(14 lipca) Odbyło się zebranie wiejskie, którego głównym punktem było podjęcie uchwały ws. odłączenia Jagodnego od gminy Sawin. „Za” opowiedziały się 34 osoby z 38 obecnych na sali uprawnionych do głosowania. Jedna wstrzymała się od głosu, a 3 były „przeciw”.

- Niektórzy przyjechali specjalnie z zagranicy, by zagłosować. Młodzi chcą wró-

cić, a nie mają do czego. Mieszkamy tu po kilkadziesiąt lat, w tym czasie nigdy nic się nie działo. Wodociąg, droga, solary - nie mamy żadnej z tych rzeczy. Po nieodebraniu pocztę musimy nawet jeździć do Wierzbicy - mówi **Andrzej Paszko**, sołtys Jagodnego, dodając, że ludzie ze wsi już uciekają w stronę Chełma. Od września nawet dzieci, które chodziły do szkół w Sawinie czy Czułczycach, mają przenieść się do szkoły w Stawie.

Sprawa Jagodnego stanęła na piątkowych obradach rady gminy Sawin. Było gorąco, a mieszkańcy i radni przekrzykiwali siebie nawzajem. „Nie jesteśmy zadowoleni”, „mieszkamy na zadupiu” - mówili wprost ludzie. Nawet gdy radna **Dorota Żuk** z m. Chutche mówiła o czekającej na remont świetlicy w swojej miejscowości, przewodnicząca rady, **Iwona Wołoszkiewicz**, ironizując, skwitowała, że Jagodne świetlicy w ogóle nie ma, a nawet gdyby miało, to ludzie nie mieliby jak do niej dojechać...

- Przed wyborami przyjeżdżali, zachęcać do głosowania. Nawet tablice informacyjne się znalazły z reklamami wyborczymi. Ale czy ktoś przyjechał w okresie roztopów, zapytać, jak sobie radzimy w tym błocie? Albo w zimie, gdy śniegu jest po kolana? Gdzie tyle czasu byli włodarze, skoro są zaskoczeni naszymi problemami? - pytał jeden z mieszkańców Jagodnego.

Oliwy do ognia dołąć sołtys wsi, który wytknął wójtowi, że na zebranie wiejskie przyszedł z kobietą, która po kryjomu i w niejasnym dla nic celu nagrywała całe spotkanie.

- Nie udzielił mi pan głosu w pierwszej kolejności. Zrobiło mi się przykro, poczułem się niepotrzebny - odpowiedział Cwir, dodając, że gdyby miał szansę odezwać się, powiedziałby, że pracownica rejestruje zebranie do sporządzenia protokołu.

Z burzliwej dyskusji nic nie wynikło. Radni Sawina mają rok na podjęcie decyzji i zatrzymanie sołectwa w swoich granicach. Mieszkańcy Jagodnego zapowiadają zaś, że tym razem nie dadzą się tak łatwo zwieść i albo gmina wreszcie zainwestuje w nich, albo będą w dalszym ciągu dążyć do ucieczki. Przed Cwirem twardy orzech do zgryzienia tym bardziej, że bunt Jagodnego bacznie śledzą sąsiednie sołectwa, Krobonosz i Czułczyce-Kolonia. Sołtysi obu wsi na sesji uprzedzili radnych i wójta, że mieszkańcy ich sołectw również dopytują o możliwość przyłączenia do gminy Chełm.

Sama procedura związana z odłączeniem od jednej gminy i przyłączeniem do drugiej jest bardzo długa. W pierwszej kolejności musi zostać przeprowadzone referendum wśród mieszkańców. Ostateczną decyzję podejmuje Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji.

(pc)

INWESTOR: Lokalna policja idzie po linii najmniejszego oporu

Nocne rajdy pod Vendo

Mieszkańcy skarżą się na uciążliwe rajdy samochodowe. Właściciel obiektu i jego najemcy regularnie apelują do policji o zdecydowane działania w tej sprawie, bo młodzież za kółkiem niszczy progi zwalniające, namioty, budki i elewację budynków. Problem jednak nadal pozostaje nierozwiązany.

Ryk silników i pisk hamulców - takie odgłosy regularnie bombardują uszy mieszkańców osiedla Bazyłany. Gdy tylko na dworze robi się cieplej, na parkingu przed Vendo Parkiem odbywają się „ustawki” amatorów mocnych wrażeń i wyścigów samochodowych. Latem niemal każdej nocy.

- Rozpędzają samochody i gwałtownie hamują. Dla nas to koszmar. Przez hałas nie można nawet otworzyć wieczorem okien. Rano wszyscy idziemy do pracy niewyspani i zmęczeni - skarżą się miejscowi.

Niegdyś ten sam problem mieli mieszkańcy os. Słoneczne. Nocne rajdy samochodowe zmotoryzowana młodzież urządziła wcześniej na parkingu przed TESCO. Później, gdy wybudowano Vendo Park, zmienili miejsce spotkań. A to dodatkowo martwi chełmian. - Młodzież, która gromadzi się na parkingu, pije alkohol. Przez szybę samochodów co rusz wylatują kolejne puszki i butelki. Co będzie, jak w końcu któryś wyjedzie z piskiem na ulicę i spowoduje wypadek? - pyta mieszkanięc pobliskiego bloku.

Ludzie regularnie apelują do policji o zdecydowane działania w sprawie hałaśliwej i wulgarnej młodzieży oraz rajdów samochodowych odbywających na parkingu.

- Faktycznie, w ostatnim czasie te zgłoszenia się nasiliły - przyznaje podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - Policjanci reagują na każde wezwanie. Osoby na parkingu są legitymowane, zdarzają się też mandaty, ostatnio za dopuszczenie do prowadzenia pojazdu osobę nieuprawnioną.

Mimo to rajdy jak były, tak są. Dla chełmskiej policji to patowa sprawa. Tłumaczą, że nic więcej nie mogą zrobić. Co innego gdyby chodziło o uciekającą z zakupami w obawie przed potrąceniem klientkę sklepu lub parking zostałby oznakowany, jak zrobiła to Castorama (wówczas mogliby karać amatorów rajdów za niestosowanie się do nakazów)... A tak zachęcają do zgłaszania problemu na krajowej mapie zagrożeń. Zmęczeni mieszkańcy proszą o ustawienie szlabanu przed wjazdem na parking. Na to jednak też nie ma szans.

- Nasze inwestycje są budowane z myślą o lokalnych społecznościach. Parkingi Ven-



Regularnie niszczone progi zwalniające to nie jedyny problem. - Liczymy, że policja podejmie stosowne kroki i wyciągnie konsekwencje prawne - mówią przedstawiciele inwestora.

do Parków są bezpłatne, ogólnodostępne i zapewniają klientom maksymalną wygodę w codziennych, szybkich zakupach. Z tego powodu nie ograniczamy wjazdu na parkingi naszych parków handlowych szlabanami - rozwiewa marzenia mieszkańców Bazyłan **Monika Aleksandrak-Grabska** z Trei Real Estate, właściciela parku handlowego, tłumacząc, że część dostaw do lokali najemców Vendo Parku odbywa się nocą i właśnie dlatego przy tego typu inwestycjach z zasady nie stosuje się zapór. - Trei Real Estate dokłada wszelkich starań, by zabezpieczyć teren parkingu Vendo Parku w Chełmie przed wandalami, których bezprawne działania zakłócają spokój okolicznym mieszkańcom i zagrażają ich bezpieczeństwu. Zamontowaliśmy progi zwalniające na terenie parkingu. Niestety są one regularnie niszczone przez uczestników nielegalnych zjazdów samochodowych. Reagujemy i sukcesywnie staramy się je naprawiać. Wielokrotnie, zarówno my, jak i nasi najemcy, zgłaszaliśmy odpowiednim służbom incydenty zakłócania porządku

- dodaje.

Rozpędzone auta nieraz wjechały w elewację budynków czy wiały z wózkami, zniszczyły namiot Media Expert czy wystawiane czasowo na parkingu budki z towarem dostawców. To generuje straty i frustrację. Zdaniem inwestora, który ma notoryczne dostawać sygnały od swoich najemców w tej sprawie, „lokalna policja idzie po linii najmniejszego oporu”. Według przedstawicieli Trei mundurowi powinni już dawno zatrzymać i ukarać organizatorów rajdów za niszczenie mienia. - Apelujemy do lokalnych władz i służb o rozwiązanie tej sprawy i zapewnienie bezpieczeństwa najemcom, klientom parku handlowego i okolicznym mieszkańcom. Jako właściciel Vendo Parku w Chełmie wyczerpał wszystkie możliwości prawne, by skutecznie chronić obiekt i lokalną społeczność przed aktami wandalizmu. Liczymy więc, że policja podejmie stosowne kroki i wyciągnie konsekwencje prawne wobec organizatorów nielegalnych wyścigów - mówi M. Aleksandrak-Grabska.

(pc)

Siedział martwy

Zwłoki ujawnili policjanci z patrolu, którzy we wtorkowe popołudnie (16 lipca) przejeżdżali akurat obok przystanku autobusowego w Leśniowicach. Na widok siedzącego bez ruchu na ławce mężczyzny, przystanęli i wysiedli z radiowozu, kierując się w jego stronę. Obstawiali, że albo jest pijany, albo coś mu się stało i potrzebuje pomocy. Gdy podeszli bliżej, okazało się, że jest martwy.

Ustalono, że denat to 66-latek pochodzący z gminy Kraśniczyn pod Krasnymstawem. Bezdomny mężczyzna, który od pewnego czasu koczował w Leśniowicach, nadużywał alkoholu, co pewnie przyczyniło się do jego śmierci. Pod wiatą przystanku siedział martwy od kilku godzin. Decyzją obecnego na miejscu prokuratora ciało zostało zabezpieczone celem wykonania sekcji. (pc)

Ogołocił rusztowanie

Za kradzież 10 drewnianych podestów od rusztowań odpowie 47-letni mieszkaniec Chełma. Mężczyzna wpadł na gorącym uczynku, gdy wnosił łup do swojej piwnicy. Przyuważył go sąsiad i wezwał na miejsce policjantów. Patrol zatrzymał złodziejaską na klatce schodowej, gdy ten zdążył już schować część skradzionego mienia.

Pokrzywdzony oszacował wartość strat na 600 złotych. Podesty wróciły już do właściciela, a złodziej usłyszał zarzuty w tej sprawie. Grozi mu do lat 5 więzienia. (pc)

SIENNICA RÓŻANA.

Bulwersujące zajście nad zalewem

Kopnął psa i uszkodził mu kręgosłup

Szok. W niedzielę (21 lipca) nad zalewem w Siennicy Różanej doszło do wstrząsającego zajścia. Pijany mężczyzna kopnął psa z taką siłą, że zwierzę ma uszkodzony kręgosłup i nie może chodzić.

O zdarzeniu poinformowała na swoim profilu na facebooku jedna z mieszanek Krasnegostawu. W niedzielę około południa pani Patrycja napisała: „Uwaga!!! Pobity został mój PIES!!! Jakież 30 minut temu nad Zalewem w Siennicy Różanej ubrany w moro kurtkę i buty typu „Glany” pijany

ok. 35-letni mężczyzna KOPNĄŁ MOJEGO YORKA! Pies zemdlął, przestał się ruszać, dostał szczeniostkę. Po reanimacji przebudził się, ale nie chodzi. Ma uszkodzony kręgosłup, czekam na zdjęcie rtg.”. Kobieta dodała, że nie zamierza tak tego zostawić i będzie szukać zwyródniacza do skutku. Poprosiła o pomoc użytkowników facebooka. W godzinę jej wpis udostępniło na swoim profilu ponad 100 osób. Sprawą od razu zajęła się krasnostawska policja. - Już ustaliliśmy podejrzanego o ten czyn, prowadzimy dochodzenie w kierunku znęcania się nad zwierzętami – mówi Piotr Wasilewski, rzecznik KPP w Krasnymstawie. (kg)

CHEŁM. Najpierw nadzór, potem roboty Drgnęło na basenie

Drgnęło w sprawie przebudowy basenu w Szkole Podstawowej nr 8 w Chełmie. Miasto wybiera firmę, która zajmie się nadzorem inwestorskim. W najbliższym czasie ma być ogłoszony przetarg na roboty budowlane, szacowane na 10 mln zł.

Na przebudowę pływalni czekają w Szkole Podstawowej nr 8 z niecierpliwością. Na ostatnim zebraniu rady osiedla Kościuszki (tu mieści się „Ósemka”) mieszkańcy dopytywali o termin realizacji tej inwestycji. Ostatnio miasto ogłosiło przetarg na usługi nadzoru inwe-

storskiego nad tym przedsięwzięciem. Wpłynęły dwie oferty: warszawskiej spółki „Albedor” oraz Przedsiębiorstwa Handlowo-Usługowego „GMD” z Chełma. Na nadzór inwestorski miasto zamierza przeznaczyć 180 tys. zł. Termin wykonania tego zamówienia to 30 października 2020 r. Oznacza, że tyle też potrwać powinna sama przebudowa pływalni. Chyba że pojawią się komplikacje i opóźnienia.

- W najbliższym czasie ogłoszony zostanie przetarg na rozbudowę i przebudowę krytej pływalni - mówi Damian Zieliński z Biura Marketingu UM Chełm.

Koszt inwestycji szacowany jest na około 10 mln zł brutto. (mo)

Postrzelony dzik pływał w stawie



Postrzelony najprawdopodobniej kilka dni wcześniej dzik unosił się na wodzie, blisko brzegu. Ze stawu na prywatnej posesji strażacy wyciągnęli martwe zwierzę.

Prywatna posesja w Aleksandrii Krzywoskiej (gmina Rejowiec). To tam we wtorek rano (16 lipca, minutę przed godz. 7) pojechali na akcję strażacy-ochotnicy z Wierzbicy i Rejowca. Jako że początkowo nie wiadomo było, gdzie dokładnie znajduje się dzik, którego mieli wyciągnąć ze stawu, do poszukiwań zadyspono-

wana została również łódź ratunkowa. Na miejscu okazało się jednak, że zwierzę unosi się na wodzie, niedaleko brzegu. Strażacy wyciągnęli je więc przy pomocy bosaków i stwierdzili, że dzik miał rany postrzałowe, odniesione najprawdopodobniej kilka dni wcześniej.

- Bardzo często postrzelone dziki udają się w kierunku wody, szukając ochłody - tłumaczy Agnieszka Lis, Powiatowy Lekarz Weterynarii w Chełmie.

Obecny na miejscu lekarz pobrat próbkę mięsa do badań w kierunku ASF, a truchło postrzelonego dzika zostało zutylizowane. (pc, fot. OSP KSRG Wierzbica)



Agnieszka Piętak
Kierownik placówki

FINANSOWANIE BIZNESU NA PROSTYCH ZASADACH, Z DOJAZDEM DO FIRMY NA ŻYCZENIE KLIENTA

Firmy, również te małe, muszą się rozwijać, aby zapewnić sobie miejsce na rynku. Zdobycie kapitału na bieżącą działalność i na inwestycje jest bardzo ważne dla każdego przedsiębiorcy i może mieć wpływ na powodzenie całego przedsięwzięcia. Klienci biznesowi mają do wyboru wiele ofert różnych banków. Sięgają najczęściej po te rozwiązania, które są szybkie, wygodne i ograniczają formalności do minimum.

O szczegółach oferty Alior Banku skierowanej do mikro i małych firm opowiada A. Piętak, doradca klienta biznesowego z placówki partnerskiej Alior Banku.

- Dlaczego przedsiębiorca powinien zainteresować się Pakietem kredytowym w Alior Banku? Co wyróżnia tę ofertę na tle konkurencji?

- Propozycja Alior Banku łączy w sobie najważniejsze cechy, których przedsiębiorcy oczekują dziś od banków, czyli wysoką jakość obsługi, elastyczność finansowania i szybkość procesów. Decyzję kredytową podejmujemy nawet w 30 minut, kwota kredytu może wynieść aż 600 tys. zł, a środki wypłacane są na konto firmy nawet w 24 h od podpisania umowy. Co więcej, teraz przedsiębiorca nie musi odwiedzać placówki banku. Nasz bankier może przyjechać do siedziby jego firmy w dogodnym dla niego terminie, aby spisać wniosek kredytowy i podpisać umowę na tablecie. Cały proces odbywa się więc online i może zostać sfinalizowany nawet w trakcie jednej wizyty u klienta.

- Do jakich przedsiębiorców skierowana jest oferta pakietu kredytowego dla firm?

- Oferta została stworzona z myślą o firmach, które potrzebują środków na bieżące potrzeby lub chcą inwestować w rozwój biznesu, mają roczny obrót do 8 milionów zł i prowadzą działalność gospodarczą od co najmniej 12 miesięcy. Przykładami mogą być sklepy, małe hurtownie, warsztaty samochodowe, myjnie, firmy transportowe, restauracje, ale również wolne zawody, np. prawnicy, lekarze, architekci.

- Wspomniała Pani, że Pakiet kredytowy to rozwiązanie elastyczne. Na czym to polega?

- Bank stosuje uproszczoną procedurę i oczekuje od firmy jedynie podstawowych dokumentów finansowych. Przyznana w ramach Pakietu kredytowego kwota może zostać podzielona na trzy produkty: Biznes Kredyt, kredyt w rachunku bieżącym oraz

kartę kredytową standardową lub kartę kredytową Mastercard Business LOTOS. Dzięki temu klient może przeznaczyć środki na różne, dowolne potrzeby związane z działalnością gospodarczą, np. sfinansować inwestycje, zapewnić środki na bieżącą działalność, a nawet zrefinansować kredyt firmowy w innym banku. W przypadku Biznes Kredytu, okres kredytowania może wynosić do 10 lat, dzięki czemu przedsiębiorcy mają możliwość dogodnego rozłożenia spłaty.

- Co to jest karta Mastercard Business LOTOS? Czym różni się od standardowej karty kredytowej?

- Karta LOTOS to nie tylko do 57 dni kredytu bez odsetek dla transakcji bezgotówkowych czy brak prowizji od transakcji bezgotówkowych. To przede wszystkim atrakcyjny dla przedsiębiorców, szczególnie tych zmotoryzowanych, pakiet zniżek i rabatów na wybranych stacjach LOTOS.

Zgodnie z Regulaminem Promocji „Tanie Tankowanie” proponujemy: 16 gr zniżki na każdym litrze paliwa standardowego, 20 gr zniżki na każdym litrze paliwa premium, 10 proc. rabatu na myjnię i płyny do spryskiwaczy i ofertę gastronomiczną Café Punkt.

- Jakie dokumenty wymagane są do złożenia wniosku o kredyt?

- Formalności ograniczyliśmy do minimum. Wystarczą dokumenty rejestrowe, np. umowa spółki lub dowód osobisty, jeśli klientem jest osoba fizyczna prowadząca działalność gospodarczą oraz deklaracja PIT za ostatni zamknięty rok obrotowy oraz zaświadczenia z ZUS i US o braku zaległości.

Dziękuję za rozmowę, a klientów zapraszam do placówki partnerskiej Alior Banku:

Chełm, Al. Piłsudskiego 16 (za Lotosem)
☎ 530 441 410



Pełna informacja o Pakiecie kredytowym dla mikrofirm, opłatach i prowizjach dostępna w placówkach banku i na www.aliorbank.pl. Bank uzależnia decyzję o przyznaniu kredytu od zdolności kredytowej firmy. Informacja handlowa według stanu na 1.03.2019 r.



BANK PRZEDSIĘBIORCZOŚCI

KREDYT FIRMOWY
Z DOJAZDEM NA ŻYCZENIE

DO 600 000 ZŁOTYCH,
DECYZJA KREDYTOWA W 30 MINUT

Dała córce auto i...

Wandal zniszczył maskę

Nieciekawym akcentem zakończyła się pierwsza edycja chełmskiego festiwalu hip-hopowego. A już na pewno dla właścicielki wartego 500 tysięcy złotych mercedesa.

W weekend (13-15 lipca) w Amfiteatrze Kumowa Dolina odbył się pierwszy Chełm Drop Festival. Drugiego dnia festiwalu, w sobotę, fani hip-hopu nie przybyli jednak tak tłumnie na to wydarzenie, jak się tego spodziewał 26-latek z Chełma. Zawiedziony mężczyzna wziął za rękę swoją dziewczynę i razem opuścili imprezę. Nie wiadomo do końca, czy to krążący w żyłach alkohol, brak

dostatecznej liczby znajomych w Kumówce czy coś zupełnie innego tak rozjuszyło 26-latkę, że ni stąd, ni zowąd wpadł w szal na widok zaparkowanego na trawie mercedesa. I to nie byle jakiego, bo jak się później okazało wartego pół miliona złotych! 26-latek podbiegł do samochodu i zaczął pięściami uderzać w jego maskę. Świadkami jego napadu agresji byli stojący akurat w pobliżu policjanci z wydziału patrolowo-interwencyjnego miejskiej komendy. Mundurowi rzucili się, by odciągnąć mężczyznę od auta, ale ten ani myślał przestać. Wywiązała się szarpanina, w efekcie czego pobudzonego wandalę trzeba było spacyfikować przy użyciu siły.

- Został zatrzymany na gorącym uczynku przez zabezpieczających koncert policjantów. Miał w organizmie blisko półtora promila alkoholu - mówi podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Jak się okazało, mercedesem na koncert przyjechały dwie młode dziewczyny. Drogie auto pożyczyla im matka jednej z nich. Teraz pewnie tego żałuje, bo wandal wyrządził szkody na 14 tysięcy złotych.

Następnego dnia, gdy 26-latek już wytrzeźwiał, usłyszał zarzuty uszkodzenia mienia. Zgodnie z przepisami kodeksu karnego grozi mu teraz nawet do 5 lat pozbawienia wolności. **(pc)**

Ofiara milczy, prokuratura nie daje za wygraną

Jeśli TO robił, to odpowie!

Oczyszczony z zarzutów wykorzystywania własnej córki ponownie stanie przed sądem. Choć na sali rozpraw jego ofiara odmawiała zeznań, a sąd uniewinnił go od wszelkich zarzutów, śledczy nie zawieszają broni. Są pewni winy Krzysztofa K. i konsekwentnie dążą do wymierzenia mu kary.

Chodzi o **Krzysztofa K.** (60 lat) z Siedliszcza. Sprawa ujrzała światło dzienne niecałe dwa lata temu, kiedy to dorosła córka mężczyzny, po rozwodzie z mężem, wróciła do domu rodzinnego wraz z małymi dziećmi. Po jakimś czasie kobieta zgłosiła się do policji i zawiadziła o opowiedzieli, że ojciec zmuszał ją do masturbowania go i wielokrotnie wykorzystywał, a w trakcie niedawnej awantury uderzył ją pięścią w głowę. Bała się, że następnym celem mogą być jej dzieci...

Zatrzymany Krzysztof K. nie przyznał się do zarzucanych mu czynów. Mówił, że „córka-pijaczka wszystko wymyśla”, bo mści się za to, że on nie chce jej w domu. Śledczy z Prokuratury Rejonowej w Chełmie nie uwierzyli i skierowali do Sądu Okręgowego w Lublinie akt oskarżenia przeciwko K.

Kilka miesięcy później sąd zdecydował się uchylić areszt oskarżonemu, a w zamian przydzielił mu dozór policji, co szokowało mieszkańców wsi. Jak się okazało, wniosek obrońcy K. o wypuszczenie go na wolność poparła sama pokrzywdzona. Patrząc sędziemu w oczy molestowana i przymuszana do seksu córka miała mówić: „*Chcę, żeby tato wrócił do domu*”.

Mało tego, bo gdy sprawa trafiła na wokandę Sądu Okręgowego w Lublinie, zarówno ofiara, jak i cała rodzina K., spuścili zasłonę milczenia, odmawiając zeznań. Swojego dotychczasowego stanowiska broniła już tylko prokuratura, podpierając się zgroma-

dzonym w tej sprawie materiałem dowodowym świadczącym przeciwko mężczyźnie. Wyrokiem z dnia 21 marca tego roku sąd uniewinnił jednak Krzysztofa K. od popełnienia zarzucanych mu czynów, zaś wydatkami postępowania obciążył Skarb Państwa.

Śledczy nie dali za wygraną, mimo nagłego zwrotu akcji i braku współpracy ze strony poszkodowanej. Po złożonym odwołaniu, na początku lipca, odbyło się posiedzenie apelacyjne. Sąd apelacyjny uchylił w części zaskarżony wyrok i przekazał sprawę do ponownego rozpatrzenia. Po raz drugi K. będzie odpowiadał przed sądem okręgowym za molestowanie córki oraz groźbą i przemocą zmuszanie jej do masturbacji w okresie od listopada 2016 roku do sierpnia 2017 roku. W mocy utrzymano jedynie część dotyczącą uniewinnienia K. od zarzutu nakłaniania córki do współżycia z nim oraz spowodowania u niej obrażeń ciała. **(pc)**

Nielegalne śmietnisko w ogniu



Prawie 3,5 godziny strażacy walczyli z pożarem w pobliżu piaskowni w Kaniem (gmina Rejowiec Fabryczny). Ogień został zauważony w piątek (12 lipca), około godziny 13:30. Na miejsce pojechało 5 zastępów straży, łącznie 20 ratowników (z PSP Chełm, OSP KSRG Kanie, OSP KSRG Rejowiec, OSP KSRG Wierzbica). Na miejscu okazało się, że płomienie objęły nielegalne wysypisko śmieci ukryte w zaroślach, łąki

i zboże. Jeszcze chwila, a dosięgłyby drzew z pobliskiego lasu. Żeby temu zapobiec, strażacy natychmiast przystąpili do akcji, podając kolejne prądy wody. Żywioł udało się opanować w samą porę.

Zagrożenia i angażowania sił udałooby się uniknąć, gdyby nie bezmyślność tego, który najpewniej chciał spalić wyrzucone bezprawnie śmieci. **(pc, fot. OSP KSRG Wierzbica)**

Buszowali w namiocie



Jak się okazało, za nocnym włamaniem (z soboty na niedzielę, 13/14 lipca) do namiotu wyprzedażowego Biedronki przy al. Armii Krajowej stoją dwaj bezdomni bracia (33 i 42 lata). Skierowany na miejsce patrol zatrzymał ich nieopodal sklepu. Wpadli z dowodami, m.in. plecakami i odzieżą, skradzionymi z namiotu. Obaj byli pijani.

Zaraz potem w komendzie okazało się, że to nie jedyne przewinienie byłych podopiecznych chełmskiego przytułku.

- Policjanci zajmujący się tą sprawą ustalili, że mężczyźni mają też na swoim koncie kradzieże i włamania do altanek

ogrodowych, lokalu gastronomicznego, sklepu z odzieżą używaną i przyczepy kempingowej - informuje podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Zatrzymani usłyszeli zarzuty kradzieży z włamaniem, których mieli dopuścić się w lutym, maju oraz w czerwcu. Łączna wartość strat, jakie wyrządzili, została oszacowana na ponad 3 tysiące złotych. Funkcjonariusze odzyskali część skradzionego mienia. - Obaj zatrzymani usłyszeli już zarzuty. Kodeks karny za kradzież z włamaniem przewiduje karę pozbawienia wolności do dziesięciu lat. **(pc)**

Przygniotły go schody

Nieszczęśliwy wypadek na placu budowy. Mężczyzna został przygnieciony przez schody wejściowe do własnego domu. Śmigłowiec Lotniczego Pogotowia Ratunkowego przetransportował go do szpitala.

Wypadek miał miejsce we wtorek (16 lipca). Tego ranka właściciel posesji w gminie Ruda-Huta pracował przy montażu instalacji kanalizacyjnej przed domem. W pewnym momencie ziemia pod schodami wejściowymi do budynku osunęła się. Schody zawały się na mężczyznę, przygniatając mu nogi.

Na miejsce wezwano pogotowie, trzy zastępy straży pożarnej i policję. Utrzymując kontakt z poszkodowanym, strażacy przy pomocy poduszki pneumatycznych podnieśli zawałone schody, odkopali poszkodowanego spod ziemi i przekazali załodze ratownictwa medycznego. **(pc)**

Posłała koleżankę do szpitala



Co mogło zgubić młodą dziewczynę? Raczej nic innego, jak nadmierna prędkość. Na łuku jezdni prowadzone przez nią audi wpadło do rowu. 17-letnia pasażerka leży w szpitalu.

Do zdarzenia doszło w niedzielę (14 lipca) po południu na terenie miejscowości Putnówce Wielkie w gminie Wojsławice.

- Skierowani na miejsce policjanci ustalili wstępnie, że kierująca samochodem osobowym marki Audi, 20-letnia mieszkanka tej samej gminy, na łuku drogi straciła

panowanie nad pojazdem, w wyniku czego zjechała do przydrożnego rowu - relacjonuje podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

W wypadku ucierpiała koleżanka 20-latk, która podróżowała z przodu, na fotelu pasażera. 17-letnia mieszkanka gminy Siedliszcze z obrażeniami ciała została przewieziona do szpitala. - Badanie na zawartość alkoholu w organizmie wykazało, że kierująca była trzeźwa. Teraz policjanci prowadzą postępowanie, które ma na celu wyjaśnienie okoliczności tego zdarzenia - dodaje podkom. Czyż. **(pc)**

Palce do amputacji

Patrząc na to, do jakich na co dzień interwencji wzywani są ratownicy z chełmskiej stacji pogotowia, pozostaje im tylko szczerze współczuć. Nie raz i nie dwa pisaliśmy o tym, że numer alarmowy bywa traktowany lekceważąco, karetka wzywana bez powodu, bo wiele przypadków wymaga

nie natychmiastowej pomocy medycznej, a wizyty u lekarza rodzinnego czy... zwykłego plasterka opatrunkowego, jak to miało miejsce w ubiegłym tygodniu.

Matka, która zadzwoniła na 112, opowiedziała straszną historię o tym, że jej małe dziecko zostało poważnie ranne - o,

zgrozo! Oby tylko nie trzeba było amputować dwóch palców. Po takich słowach medyk nie pozostało nic innego, jak pędem wskoczyć do karetki i na sygnale, jak najszybciej, dostać się pod wskazany adres. Przygotowani na widok dziecka we krwi w domu zastali malca ze dwoma zdartymi paznokciami od tarki do warzyw. Uspokoił matkę, że amputacji nie będzie i nakleili plaster na palce. **(pc)**

Okradły niepełnosprawną

Skrupoty, granice moralności, wyrzuty sumienia. Dla złodzieja to nieznane pojęcia. W środę (17 lipca) trzy oszustki okradły niepełnosprawną kobietę.

- Do zdarzenia doszło w jednym z mieszkań na osiedlu Rejowiecka w Chełmie. Z ustaleń

policjantów wynika, że do mającej problemy z poruszaniem się 54-latk przyszyły trzy nieznane jej kobiety. Mówiły, że są z opieki społecznej i mają posprzątać jej mieszkanie - relacjonuje podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Pokrątały się jakiś czas, po czym opuściły mieszkanie kobiety. Gdy wyszły,

gospodyni zorientowała się, że zginął jej toster, laptop i pieniądze. Wartość strat oszacowała na ponad dwa tysiące złotych. - Pokrzywdzona powiadomiła policjantów, którzy teraz poszukują oszustek i apelują o zachowanie ostrożności w kontaktach z nieznanymi osobami - dodaje podkom. Czyż. **(pc)**

Już 247 tys. osób wzięło sprawy w swoje ręce i naturalnie uwolniło się od przewlekłego bólu stawów

Czy będzie przełom w reumatologii?

Przerwano znowu milczenie

Na świecie, dzięki nowoczesnym metodom, walkę z bólem stawów wygrywa się aż w 98,4% przypadków. Niestety w Polsce osoby z artrozą nie mogą liczyć na łatwy dostęp do nowoczesnych, naturalnych terapii. Ludzie czują się pozostawieni sami sobie...

Co roku z powodu zwyrodnienia stawów (artrozy) miliony ludzi puka do drzwi gabinetów ortopedycznych, szukając ulgi w bólu. Artroza prowadzi do całkowitego zaniku chrząstki chroniącej zakończenia kości. Przy każdym ruchu nagie nasady kości pocierają o siebie, co wywołuje ostry stan zapalny, obrzęki i ból. Bywa, że ta bezlitosna dolegliwość prowadzi do całkowitego unieruchomienia stawów. A to oznacza jedno - kalectwo.



„Znowu mam sprawne stawy!”

Od zawsze byłem otyła, miałam siedzącą pracę, mało się ruszałam. Z biegiem lat odczuwałam przez to coraz większe i bardziej bolesne dolegliwości stawów. W końcu okazało się, że moje chrząstki stawowe są całkowicie zrujnowane, wdarło się poważne zapalenie. Już wtedy ledwo chodziłam, a lekarze straszili mnie, że będzie tylko gorzej. Sami oczywiście nie potrafili mi pomóc! Gdyby nie preparat profesora Reinoldsa pewnie byłabym już inwalidką, a tak trochę ponad miesiąc stosowania i moje stawy są jak nowe!

Irena (l. 52) z Rybnika

Szansa na zdrowie

Pani Danuta (lat 67) z Ożarowa Mazowieckiego cudem uniknęła takiego losu. Jej historia jest dowodem na to, że artrozę można pokonać:

- ✓ naturalnie,
- ✓ bez operacji i stania w kolejkach do specjalisty,
- ✓ w 36 dni...

Tak, wystarczy tylko 36 dni, by wytarte do gołej kości stawy zaczęły proces odnowy, ból zlagodniał, a obrzęki zniknęły! To efekt autorskiej kuracji prof. J. Reinoldsa, opisaney w ponad 500 artykułach naukowych.

Zanim pani Danuta doświadczyła na sobie uzdrawiającej mocy natury, próbowała leczyć się konwencjonalnie. „Lekarze tylko bezradnie rozkładali

ręce” - wspomina ze smutkiem. „No bo jak leczyć człowieka, którego wszystko boli? Twierdzili, że stawy będą mnie męczyć do końca życia”.

Zwyrodnienie wżerało się w stawy

Pani Danuta znalazła się w dramatycznej sytuacji: „Artroza powoli zabijała moje stawy. Naświetlania, prądy i ćwiczenia nie przynosiły rezultatów. Bałam się, że skończę na wózku inwalidzkim”.

Ze swoich problemów pani Danuta zwierzyła się kuzynce z Chicago. Ta rozpoczęła poszukiwania specjalisty, który byłby w stanie pomóc krewnej. Po 2 dniach zadzwoniła z wiadomością, która dała pani Danucie nadzieję. W USA osoby z artrozą stosują naturalną i bezpieczną kurację na bazie leczniczych właściwości *Metylosulfonylometanu*. Jej twórcą jest prof. James D. Reynolds, autorytet w terapii artrozy i dolegliwości na podłożu reumatoidalnym.

Jak działa kuracja prof. Reinoldsa?

Po dokładnie 36 dniach kuracji w stawach zachodzą zmiany prowadzące do ich całkowitej regeneracji. Zwiększa się produkcja komórek chrząstkotwórczych, które na nowo pokrywają nasadę kości, zapewniając im ochronę przed tarcieniem i stanem zapalnym. W odbudowanym stawie wzrasta ilość mazi, która dodatkowo zmniejsza tarcie.

Dzięki kuracji prof. Reinoldsa **absolutnie każdy ma szansę pokonać dokuczliwe bóle stawów i odzyskać dawną sprawność fizyczną**. Nieważne, czy bolą kolana, biodra, nadgarstki czy kręgosłup. Nieważne, czy schorzenie ma podłoże genetyczne, jest wynikiem przeciążenia stawów czy otyłości. Z artrozą można i TRZEBA walczyć. Dlatego prof. Reynolds wyraża sprzeciw wobec przepisywania pacjentom zbyt wielu środków przeciwbólowych, podkreślając, że każdą dolegliwość można zniszczyć u źródła.

Specjaliści w szoku

W jednym z artykułów prof. Reynolds tak opowiada o swoich dokonaniach:

„Gdy pokazaliśmy ekspertom od artrozy zdjęcia z efektami kuracji, byli w szoku. Nie mogli uwierzyć, że zmiany zwyrodnieniowe w obrębie stawów mogą w ogóle się cofnąć. Starta tkanka chrzęstna w dużym stopniu się odbudowała, a płyn maziowy odzyskał po części swoją poślizgowość. U wszystkich osób, które brały udział w testach, bóle stawów odczuwalnie się zmniejszyły.

Natura chce, żeby ciało funkcjonowało perfekcyjnie, a organizm dążył do samonaprawy. Wystarczy, że podamy mu substancję o odpowiednich właściwościach bioinformacyjnych, a wszystko zacznie wracać do normy. To nie żadna magia, to czysta biologia. Doskonałym przykładem tego jest penicylina powstała ze zwykłego grzyba (znanej wszystkim pleśni), która zmniejszyła umieralność z powodu zakażeń bakteryjnych o przeszło 90%! Podobnie jest ze zwyrodnieniami stawów: człowiek nie wymyślił sposobu na artrozę, ale może go znaleźć w naturze. I tym tropem poszedł mój zespół.

Po miesiącach testów laboratoryjnych odkryliśmy formułę, która sprawia, że organizm sam zaczyna walczyć ze stanem zapalnym. Sięga do głębokich przyczyn dolegliwości, odżywiając przy tym chondrocyty inicjując proces samoleczenia zniszczonej tkanki. W ten sposób wpływa na zmniejszenie dolegliwości artretycznych i uśmierzanie bólu. To może być najpotężniejsza broń przeciw bólom stawów, jaką wymyśliła matka natura. Niestety, większość lekarzy celowo ignoruje doniesienia o przełomowych kuracjach” - czytamy w artykule.

Podstępne działania koncernów

Ignorancja lekarzy to nie jedyna przeszkoda na drodze do odzyskania zdrowych stawów. W obliczu rewolucji, jaką miała wywołać formuła prof. Reinoldsa, 7 koncernów farmaceutycznych zawiązało ze sobą sojusz. Miał on nie dopuścić, by stworzony przez niego preparat można było kupić w aptekach. Tym samym koncerny na pewien czas zablokowały ludziom dostęp do tej

formuły.

„Koncerny zalewają rynek produktami o chemicznym składzie, wątpliwej jakości i jeszcze słabszej skuteczności” - komentuje profesor Reynolds. „Walczą z nami, bo oferujemy naturalną kurację, która nie tylko hamuje postęp artrozy, ale przede wszystkim odwraca szkody, jakie zwyrodnienie wyrządziło w Twoich stawach.

Efekty już po 36 dniach!”

„Wszystkie wizyty u ortopedy wyglądały tak samo. Słuchał, z czym przyszedłem, a potem wpisywał coś w kartę. Wychodziłem, trzymając w ręku kolejną receptę na drogie preparaty, które niewiele pomagały. Dopiero kuracja prof. Reinoldsa przyniosła prawdziwe efekty. I to już po 36 dniach!”.

Mieczysław (l. 73) z Białegostoku



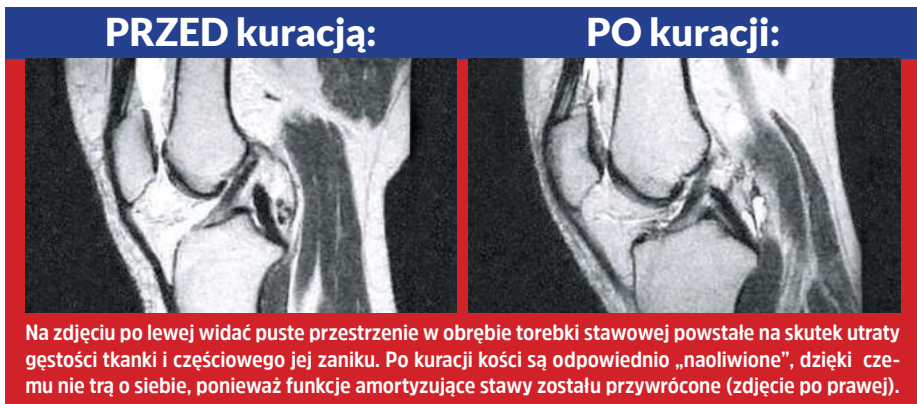
Naturalne preparaty na stawy są tak samo rygorystycznie badane jak leki chemiczne. To, że zostały wyprodukowane z całkowicie naturalnych składników, nie oznacza, że są gorsze. To właśnie składniki naturalne zawierają substancje aktywne, które działają leczniczo na stawy, nie powodując skutków ubocznych”.

Aby pozbyć się bólu

Aby trwale zmniejszyć ból, wystarczy przyjmować 2 kapsułki dziennie. Już na drugi dzień kuracji można oczekiwać, że ból zacznie słabnąć. Po kilku dniach może zniknąć bolesność, obrzęk i drętwienie, które nie daje w nocy spać. Ale to nie koniec!

Po skończonej kuracji Twoje życie może wyglądać tak jak przed pierwszym atakiem artrozy. Uwolnisz się od bólu i odzyskasz pełną sprawność ruchową.

Mimo spisku koncernów, preparat na stawy prof. Reinoldsa zyskuje coraz większą popularność. W Polsce kuracja jest dostępna za udział w Klubie Seniora! Promocja dotyczy wyłącznie pierwszych 120 osób, które złożą zamówienie do 29 lipca 2019 roku.



Na zdjęciu po lewej widać puste przestrzenie w obrębie torebki stawowej powstałe na skutek utraty gęstości tkanki i częściowego jej zaniku. Po kuracji kości są odpowiednio „naoliwione”, dzięki czemu nie trą o siebie, ponieważ funkcje amortyzujące stawy zostały przywrócone (zdjęcie po prawej).

70% DOFINANSOWANIE DLA PIERWSZYCH 120 OSÓB!

Pierwszym 120 osobom, które zadzwonią do 29 lipca 2019 r., przysługuje **70% dofinansowanie**. Otrzymasz wówczas preparat na stawy prof. Reinoldsa za udział w Klubie Seniora tylko za **317 97 zł** (przesyłka GRATIS)!

Zadzwoń: 81 300 36 58

Od poniedziałku do niedzieli: 8:00-20:00 (Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)



OKUNINKA. Gdzie jest Przemek?

Zaginął na wieczorze kawalerskim

Nadal nie wiadomo, co stało się z młodym mężczyzną, który w tajemniczych okolicznościach zaginął w piątek w Okunince. Wiadomo, że bawił się ze znajomymi na wieczorze kawalerskim, a potem przepadł jak kamień w wodę.

W piątek (19 lipca) wieczorem grupa znajomych bawiła się w barze Kotwica nad Jeziorem Białym. Gdy impreza się skończyła, okazało się, że do domu nie wrócił jeden z nich – Przemek. Kiedy przyjaciele nie mogli dodzwonić się na jego angielski numer, zaczęły się poszukiwania chłopaka w social mediach. Komentarzy było mnóstwo, ale chyba żaden z nich nie rzucił światła na jego tajemnicze zniknięcie. Sprawa została więc zgłoszona na policję, która podjęła czynności polegające m.in. na próbie namierzeniu jego telefonu, czy miejsc, w których się logował. Bliskość wody oraz stan trzeźwości chłopaka, jego bliskich i znajomych nadzieją nie napawają. Jeśli ktokolwiek widział lub wie, gdzie może znajdować się młody mężczyzna, jest proszony o kontakt



pod numerami 883559208 lub 601663174 lub na numer alarmowy policji lub KPP we Włodawie 82 572 72 09. (bm)

JEZIORO BIAŁE. Tragiczny skok na główkę

Wypłynął twarzą w dół



Nie docierają prośby, groźby, apele policji ani kampanie społeczne. Praktycznie nie ma dnia, by nad wodą nie dochodziło do tragedii powodowanych zazwyczaj ludzką głupotą. Tak też było w ten weekend nad Jeziorem Białym w Okunince, gdzie na główkę do jeziora skoczył młody człowiek. Wypłynął nieprzytomny, twarzą w dół.

Do tego zdarzenia doszło w sobotę (20 lipca) po godzinie 17 w miejscowości Okuninka. - Jak wstępnie ustalili policjanci, 23-letni mieszkaniec województwa podkarpackiego

wraz z grupą znajomych przyszedł na niestrzeżone kąpielisko – relacjonuje Kinga Zamajska-Prystupa z KPP we Włodawie. - Po skoku z pomostu na główkę wynurzył się z wody nieruchomo, z twarzą zwróconą do dołu. Młody mężczyzna został wyciągnięty z wody przez kolegów. Był nieprzytomny. Na ratunek pośpieszył świadek zdarzenia, który podjął czynności reanimacyjne. Przybyli na miejsce ratownicy wodni, którzy w niedalekiej odległości pracowali na strzeżonym kąpielisku, przejęli czynności ratownicze. Młody mężczyzna śmigłowcem został przetransportowany do lubelskiego szpitala, gdzie zajęli się nim lekarze. Pobrana została od niego krew do badań na zawartość alkoholu. 23-latek jest w poważnym stanie. (bm) FOTO LUBLIN112

CHEŁM. Wrócili po przerwie

Targi staroci

(21 lipca) Reaktywowane po dłuższej przerwie targi staroci cieszą się dużym zainteresowaniem. W niedzielę stragany odwiedziło mnóstwo osób. Spotkania będą odbywać się cyklicznie, co miesiąc na dziedzińcu Zespołu Szkół Hotelarskich i Gastronomicznych przy ul. Reformackiej 13. Chełmski Klub Kolekcjonerów serdecznie zaprasza na kolejny targ staroci już 18 sierpnia. (opr. sr)



Chełmski historyk obala mit o Janie Karskim

Historię pisze na nowo

„Wobec niespotykanego w dziejach mordu. Rząd RP na uchodźstwie, Delegatura Rządu RP na Kraj, AK a eksterminacja ludności żydowskiej od 'wielkiej akcji' do powstania w getcie warszawskim” – w swojej książce chełmski historyk Adam Puławski mierzy się nie tylko z trudnymi relacjami polsko-żydowskimi, ale też z mitem legendarnego kuriera, Jana Karskiego.

- Od 18 lat prowadzę badania dotyczące zagłady Żydów i stosunków polsko-żydowskich w okresie II wojny światowej – mówi autor. – Tematyka dotycząca kultury i historii Żydów interesowała mnie od zawsze. Na zakończenie studiów napisałem pracę magisterską o wydarzeniach w Polsce w 1968 roku. Dlatego praca w Instytucie Pamięci Narodowej była naturalnym rozwinięciem moich zainteresowań. Generalnie ta książka dotyczy tego, jak polskie podziemie w kraju i rząd polski w Londynie zareagowali na wieść o likwidacji getta warszawskiego – mówi historyk. Jednym z wątków jego książki jest ten dotyczący legendarnego kuriera, Jana Karskiego. Podczas wojny trafił on do sowieckiej niewoli. Potem został objęty wymianą jeńców

między Niemcami i ZSRR, trafił w ręce hitlerowców. Jesienią 1939 roku uciekł z niemieckiego transportu, dotarł do Warszawy i podjął pracę konspiracyjną. Od 1940 roku był kurierem władz państwa podziemnego do rządu emigracyjnego we Francji. W czerwcu 1940 roku został aresztowany przez Gestapo na Słowacji. Jednak dzięki kolegom z podziemia został odfity ze szpitala w Nowym Sączu. Następnie działał w Biurze Propagandy i Informacji KG AK. Kilkakrotnie jako kurier emisariusz dostarczał informacji rządowi na uchodźstwie. W listopadzie 1942 roku przedostał się do Londynu i przekazał doniesienia o sytuacji w okupowanej Polsce, a zwłaszcza informacje o eksterminacji Żydów, które zdobył osobiście, docierając w przebraniu do obozu w Izbicy, który był „ostatnim etapem” na drodze do obozu zagłady w Bełżcu i do getta warszawskiego. W 1943 roku złożył raport prezydentowi Franklinowi Rooseveltowi. Tymczasem według badań Puławskiego, jego wizyta w Londynie wyglądała nieco inaczej. – Nieprawdą jest, że Zachód do czasu wizyty Karskiego nic nie wiedział o eksterminacji Żydów – mówi historyk. – Wiedział, i to co najmniej na półtora roku przed przybyciem do Londynu Karskiego – dodaje Puławski, którego książka, mimo kontrowersji dotyczącej właśnie osoby Karskie-



go, została w gronie naukowym przyjęta bardzo entuzjastycznie. Napisano już dwie recenzje – obie są dla autora pozytywne. Autorem pierwszej jest Michael Fleming, drugą napisał Adam Leszczyński. Oczywiście, przez wzgląd na tematykę i naukowe podejście do tematu, jest to książka trudna w czytaniu, ale z pewnością warto po nią sięgnąć choćby po to, by przekonać się, jak było naprawdę. (bm)

Wakacje w mieście

Przedstawiamy kolejną porcję atrakcji, które czekają na dzieci spędzające wakacje w Chełmie.

Poniedziałek, 22 lipca

Pakiet zajęć dla dzieci od 7 lat – „Kolorowe wakacje”. W programie: „Meksykańskie warlacie” – warsztaty kulinarne w Champion Sport Pub, gry i zabawy plastyczne (godz. 10.00 – 14.00; spotykamy się i odbieramy dzieci w Champion Sport Pub ul. Lubelska 133; odbiór dzieci o godz. 14.00; wcześniejsze zapisy w MDK ul. Pocztowa 41).

Wtorek, 23 lipca

Zajęcia plastyczne w oparciu o dzieła Tomka Kawiaka – „Czy lubimy nosić dzins?” (godz. 11.00; dla dzieci w wieku przedszkolnym, uczniów szkół podstawowych i ponadpodstawowych; obowiązuje wcześniejsza rezerwacja – tel. 82 565 26 93; Muzeum Ziemi Chełmskiej ul. Lubelska 55).
„Sowy – nocne duchy” - Na zajęciach uczestnicy poznają gatunki sów występujących w Polsce. (godz. 12.00; dla dzieci w wieku przedszkolnym i uczniów szkół podstawowych; obowiązuje wcześniejsza rezerwacja – tel. 82 565 26 93; Muzeum Ziemi Chełmskiej ul. Lubelska 57).

Środa, 24 lipca

Zajęcia warsztatowe przy sztalugach połączone z pogadanką nt. „Obrazy Ze-

nona Waśniewskiego z wakacyjnych plenerów” (godz. 11.00; dla uczniów szkół podstawowych; obowiązuje wcześniejsza rezerwacja – tel. 82 565 26 93; Muzeum Ziemi Chełmskiej ul. Lubelska 55).

Czwartek, 25 lipca

Wakacyjne czwartki w bibliotece – Bajkowe warsztaty z akademią „Aaa...kuku” (godz. 10.00; Wypożyczalnia i Czytelnia dla Dzieci w Chełmskiej Bibliotece Publicznej przy ul. Partyzantów 40).

Zajęcia plastyczne w oparciu o dzieła Tomka Kawiaka – „Czy lubimy nosić dzins?” (godz. 11.00; dla dzieci w wieku przedszkolnym, uczniów szkół podstawowych i ponadpodstawowych; obowiązuje wcześniejsza rezerwacja – tel. 82 565 26 93; Muzeum Ziemi Chełmskiej ul. Lubelska 55).

Piątek, 26 lipca

Etnografia na wesoło – rozpoznawanie ciekawych przedmiotów poprzez zabawę (godz. 10.00; zajęcia przeznaczone dla dzieci w wieku 7-12 lat; obowiązuje wcześniejsza rezerwacja – tel. 82 565 26 93; Muzeum Ziemi Chełmskiej ul. Lubelska 56A).

Sobota, 27 lipca

„Kopciuszek” – spektakl w wykonaniu Teatru Piskowej Animacji (godz. 17.00; sala teatralna MDK; liczba miejsc ograniczona, bezpłatne wejściówki do odebrania w MDK ul. Pocztowa 41). (opr. sr)

CHEŁM. Laboratoria szkoły mają wzięcie

PWSZ pomoże usłyszeć



Prof. Kazimierz Niemczyk z Warszawy, znany w kraju laryngolog, korzysta z zaplecza naukowego Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie. Na urządzeniach chełmskiej uczelni lekarz prowadzi badania nad implantami, które mogą przywrócić chorym słuch.

Prof. dr hab. med. Kazimierz Niemczyk kieruje Kliniką Otolaryngologii Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego. Jest autorem wielu publikacji naukowych w Polsce i za granicą, a także współautorem podręczników dla studentów medycyny. Lekarz z Państwową Wyższą Szkołą Zawodową w Chełmie współpracuje od ponad trzech lat. Jego badania dotyczą nowego sposobu stymulacji struktur ucha wewnętrznego. PWSZ udostępnia prof. Niemczykowi specjalistyczną drukarkę 3D, która pozwala projektować i tworzyć prototypy implantów ze sproszkowanego tytanu. Metal ten ma idealne zastosowanie w medycynie. Po wszczępieniu nie powoduje żadnych skutków ubocznych. W swojej pracy naukowiec korzysta także z tomografu komputerowego chełmskiej uczelni. Na badania do Chełma przyjeżdżają też studenci i współpracownicy prof. Niemczyka z Warszawy.

Profesor opowiadał, że przez dłuższy czas szukał zaplecza naukowego. Odwiedził wiele uczelni technicznych w Polsce, ale właśnie w Chełmie znalazł najlepsze warunki do pracy. Z naszego zaplecza korzystali również profesorowie stomatologii. A w planach mamy więcej projektów badawczych, które będą realizowane wspólnie z Warszawskim Uniwersytetem Medycznym – mówi profesor Józef Zajac, prorektor ds. studenckich PWSZ w Chełmie. – Działania te umożliwiają wypracowanie trwałej współpracy naukowej, wdrożeniowej i dydaktycznej z międzynarodowymi uczelniami technicznymi i medycznymi. Chcemy też poszerzyć zakres nauczania i pójść w kierunku stosowania nowoczesnej technologii w medycynie. Na kierunku „Mechanika i budowa maszyn” już udało nam się uruchomić specjalizację inżynieria medyczna.

Przeprowadzane badania, poza wkładem w rozwój medycyny, przynoszą też korzyść chełmskiej uczelni. Pracownicy PWSZ, poprzez udział w realizowanych projektach, są także współautorami publikacji na ich temat, co powiększa ich dorobek naukowy. (sr)

CHEŁM. Student chełmskiej PWSZ z szansami na wygraną

Obiecujący strateg



Student chełmskiej państwowej wyższej szkoły zawodowej w Chełmie dostał się do finału międzynarodowego konkursu wiedzy o geopolityce.

W tegorocznej edycji Olimpiady Geopolitycznej wzięło udział 72 uczestników, w tym sześciu z zagranicy. Dlatego Marek Łata, student Stosunków Międzynarodowych i Bezpieczeństwa Wewnętrznego Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie, nie miał łatwego zadania. Uczestnicy musieli rozwiązać test przygotowany przez Radę Naukową Polskiego Towarzystwa Geopolitycznego. W finale na Marka czeka kolejny test i odpowiedź ustna. Jednak to

nie wszystko, bo będzie musiał też wykazać się umiejętnościami taktycznymi. Ostatnia konkurencja to gra strategiczna, polegająca na współdziałaniu w zespołach. Jest o co walczyć, bo jedną z wielu nagród jest stypendium PTG.

– Pan Marek bardzo interesuje się szeroko rozumianą geopolityką. Jest zdolnym i utalentowanym młodym człowiekiem – mówi dr Iwona Lasek – Surowiec, kierownik Katedry Nauk o Bezpieczeństwie PWSZ w Chełmie. – Finał konkursu odbędzie się pod koniec listopada w Oświęcimiu, a więc mamy jeszcze trochę czasu na przygotowania. Na pewno będziemy wspierać naszego studenta i trzymać za niego kciuki. (sr)

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

konsalnet

www.konsalnet.pl



**PAŃSTWOWA
WYŻSZA
SZKOŁA
ZAWODOWA
W CHEŁMIE**

**Spełnij z nami
swoje marzenia**

www.pwsz.chelm.pl



REGION. Agencja rozdaje pieniądze

Wiecej kasy na biznes na wsi

Rolnicy, samorządy i stowarzyszenia mogą już przygotowywać się do kolejnych naborów wniosków na inwestycje w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa właśnie opublikowała harmonogram naborów. Do pozyskania będzie dużo pieniędzy. Pula zwiększyła się zwłaszcza dla rolników, którzy chcą otworzyć biznes na wsi.

Harmonogram planowanych do końca bieżącego roku naborów wniosków jest już dostępny na stronie internetowej ARiMR. Działania, w ramach których można ubie-

gać się o pieniądze, podzielono na 6 grup. Wśród nich takie jak, Rozwój Terytorialny, skierowany głównie do samorządów, które mogą pozyskać pieniądze np. na scalenia gruntów, małą infrastrukturę czy gospodarkę wodno-ściekową. Ale są też działania specjalnie dla rolników. W ramach rozwoju gospodarstw można pozyskać pieniądze na tworzenie grup producentów, inwestycje położone w obszarach Natura 2000 czy modernizację w gospodarstwach rolnych polegającą na ich nawadnianiu. Gospodarze ponownie będą mogli pozyskać fundusze na rozwój usług rolniczych oraz przetwórstwo i marketing produktów rolnych, jeśli chcą podjąć się handlem własnymi płodami.

Sporo pieniędzy Agencja zaplanowała na bezzwrotne dotacje dla rolników, którzy chcą otworzyć biznes na wsi. Dotychczas było to 100 tys. zł bez udziału własnego

na przedsięwzięcia, dzięki którym rolnicy otworzą działalność gospodarczą, by z ubezpieczenia w KRUS przejść pod ZUS. Chociaż program był wyjątkowo atrakcyjny, bo pieniądze dostaje się w formie zaliczki i nie trzeba mieć udziału własnego, to rolników trochę odstraszała konieczność prowadzenia działalności na ZUS aż przez pięć lat. W nowym rozdaniu okres prowadzenia firmy nie ulegnie zmianie, ale by rolników skusić do otwierania pozarolniczej działalności Agencja chce im dać więcej pieniędzy na biznes. Tym razem będzie to aż 150 tys. zł i po 50 tys. zł za każde kolejne utworzone w firmie miejsce pracy. Łącznie będzie można pozyskać w ten sposób maksymalnie ćwierć miliona złotych na start nowej firmy. Szczegóły naborów i terminy składania wniosków dostępne na stronie internetowej ARiMR. (bf)

LEŚNIOWICE. Znowu można korzystać

Wieża już nie straszy

Wieża widokowa nad zalewem „Maczuły” w Horodysku została wyremontowana i można z niej korzystać. A jeszcze niedawno groziła zawaleniem.

Kilkumetrowa, drewniana wieża widokowa to jedna z atrakcji nad zalewem „Maczuły” w Horodysku. Ustawiono ją w 2015 r., dzięki unijnej dotacji. Przed rozpoczęciem sezonu letniego wykonano przegląd i okazało się, że wykonana z niezbyt trwałego drewna budowla przeżyła się i może się zawalić. Urzędnicy z gminy Leśniewice ustawili przy wieży tabliczkę z zakazem wchodzenia. Brano pod uwagę rozbiórkę budowli albo jej naprawę. Na szczęście dla odwiedzających zalew wybrano drugie rozwiązanie. Wieża została wzmocniona metalową konstrukcją. Można już na nią wchodzić i oglądać okolicę. Przy okazji przy zalewie urządzono boisko do gry w piłkę plażową. - Mieszkańcy postulowali o to, a takie boisko to niewielki koszt - mówi **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniewice. (mo)



„Bokoryna” doceniona



(7 lipca) Zespół śpiewaczy „Bokoryna” z Żalina (gm. Ruda-Huta) zajął III miejsce w VI Międzynarodowym Festiwalu Ludowym „Łączy Nas Kultura”, który odbył się w Łopienniku Nadrzecznym. Do przesłuchań przystąpiło

ponad 30 wykonawców tj. zespoły śpiewacze, kapele ludowe, soliści. „Bokoryna” startowała w kategorii zespół śpiewaczy, wykonując dwie piosenki: „Skowroneczek” oraz „Pasała Kasia gąski dla Jasia” autorski utwór, do którego

słowa napisał **Artur Bordej** a muzykę skomponował **Łukasz Dziaduk**. Gmina Ruda-Huta reprezentowana była również przez zespół „Akord” z Rudy-Huty i solistkę **Lucynę Gaik** z Żalina. (b)

REJOWIEC. Nowy sklep, nowy podatnik, nowy pracodawca

Spółem rozszerza Game



Chełmskie Spółem sp. z o.o. kończy budowę czwartego poza miastem sklepu pod marką Gama. Nowy obiekt powstaje w Rejowcu, przy ul. Słonecznej. Wkrótce otwarcie.

Już od dłuższego czasu chełmskie Spółem prowadzi ekspansję poza miasto.

Po Kamieniu, Rudzie-Hucie i Krasnymstawie stawia czwarty sklep poza Chełmem - w Rejowcu przy ul. Słonecznej. To już 16 sklep sieci pod marką Gama. Prace są już na ukończeniu a oficjalne otwarcie zaplanowano na drugą połowę sierpnia.

Dla miasteczka nowy sklep to nowy podatnik i pracodawca. (bf)



REJOWIEC FABRYCZNY. Nie ma nudy

Wakacje z Dworkiem



Prawie pięćdziesięcioro dzieci oraz ośmioro wolontariuszy uczestniczyło w tegorocznej edycji „Wakacje w mieście”, organizowanej przez Miejski **Ośrodek Kultury „Dworek” w Rejowcu Fabrycznym**. Dzieci i młodzież brała udział w warsztatach muzycznych, plastycznych, teatralnych, ta-

necznych, grach ułatwiających naukę czytania i pisania oraz zabawach integracyjnych, sportowych, lekcji bibliotecznej. Dzieci spotkały się też z przedstawicielem straży pożarnej, policji, a także odwiedzili Wioskę Gotów w Masłomęczu (powiat hrubieszowski) i Muzeum Wsi Lubelskiej. (opr. mo)



WYRYKI. Jarmark jak zwykle udany

Zabawa w leśnym rytmie

Za nami jubileuszowy, dziesiąty Jarmark Leśny w Wyrykach. Impreza jak zwykle przyciągnęła na błonia przy Urzędzie Gminy wiele osób. Nic w tym dziwnego, bo ta impreza jest wyjątkowa, gdyż jej motywem przewodnim jest szeroko rozumiana praca związana z przyrodą i lasem.

Niedzielne (14 lipca) wydarzenie otworzył wójt Mirosław Torbic. Potem na scenie zaprezentowały się lokalne zespoły i grupy taneczne. Dla najmłodszych nie zabrakło konkursów przygotowanych przez

leśników z Nadleśnictwa Włodawa, gier oraz zabaw na świeżym powietrzu. Wyjątkową popularnością cieszyły się jak zwykle dmuchańce. Wiele kibiców zgromadziło też pokaz rzeźbienia w drewnie piłą mechaniczną i dłutem. Imprezie towarzyszył jarmark, na którym można było podziwiać i zaopatrzyć się w wyroby rękodzieła ludowego, a także spróbować lokalnych przysmaków. Oczywiście na imprezie nie mogło zabraknąć dobrej zabawy, a tę zagwarantowały zespoły: Solaris, Scolim i Nunters. W międzyczasie można było upiec kiełbaskę przy wielkim ognisku lub podziwiać pokazy ognio- Imprezę zakończyła zabawa taneczna pod chmurką. (bm)



Plebiscyt Komendy Powiatowej Policji we Włodawie i „Nowego Tygodnia”

Głosujemy na dzielnicowego

Można już wybierać „Najbardziej rozpoznawalnego dzielnicowego powiatu włodawskiego 2019”. Wystarczy wypełnić kupon, który będzie zamieszczony w kolejnych ośmiu wydaniach „Nowego Tygodnia”.

Żeby wziąć udział w plebiscycie KPP we Włodawie i „Nowego Tygodnia”, wystarczy wypełnić kupon, wpisując w nim nazwisko swojego kandydata do tytułu i dostarczyć do redakcji „Nowego Tygodnia” lub do skrzynek umieszczonych w Komendzie Powiatowej Policji we Włodawie, w Poste-

runku Policji w Woli Uhruskiej lub Komisariacie Policji w Urszulinie.

Niestety, ze względów od nas niezależnych, musieliśmy zrezygnować z elektronicznej formy głosowania za pomocą SMS-ów.

Zapraszamy do wspólnej zabawy!

PLEBISCYT

nowy tydzień

Najbardziej rozpoznawalny dzielnicowy powiatu włodawskiego 2019

Głosuję na dzielnicowego:

/imię i nazwisko dzielnicowego/

Dzielnicowi KPP we Włodawie

1. st. sierż. Anna Tomaszewicz
- rejon I (miasto Włodawa)



2. sierż. szt. Bożena Zaprzaluk
- rejon II (miasto Włodawa)



3. asp. Tomasz Prystupa - rejon III (gmina Włodawa) oraz rejon IV (gminy Hanna i Wyryki)



Dzielnicowy PP w Woli Uhruskiej

4. st. sierż. Marcin Nowicki
- rejon V (gmina Wola Uhruska)



Dzielnicowi KP w Urszulinie

5. mł. asp. Piotr Żmuda
- rejon VI (gmina Hańsk)



6. asp. szt. Radosław Sadowski
- rejon VII (gmina Urszulin)



7. mł. asp. Leszek Hodun
- rejon VIII (gmina Stary Brus)



Uczcili stulecie istnienia

Święto Policji we Włodawie

Z okazji 100-lecia powołania Policji Państwowej włodawscy policjanci w środę (17 lipca) obchodzili swoje święto. Uroczysta zbiórka była okazją do przekazania życzeń, podziękowań, wyróżnień, awansów i odznaczeń za tą zaszczytną, chociaż często pełną wyrzeczeń, służbę.

Uroczystości rozpoczęła msza święta w kościele pw. św. Ludwika we Włodawie w intencji pracowników policji oraz policjantów – zarówno pozostających w czynnej służbie, emerytów, zmarłych oraz rodzin policyjnych. Następnie, w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego odbyła się uroczysta zbiórka, na której wręczono akty nomina-

cyjne na wyższe stopnie policyjne, odznaczenia i wyróżnienia. W uroczystości udział wzięli Zastępca Komendanta Wojewódzkiego Policji w Lublinie insp. Mariusz Siegieda oraz reprezentujący wojewodę - Andrzej Odynieć, Sebastian Trojak - członek zarządu województwa Lubelskiego, starosta powiatu włodawskiego Andrzej Romańczuk, burmistrz miasta Wiesław Muszyński, wójtowie gmin, przedstawiciele służb mundurowych z powiatu włodawskiego, przedstawiciele duchowieństwa oraz władz i instytucji współpracujących z policją. Uroczystości uświetniła włodawska orkiestra dęta, która poprowadziła uczestników uroczystości z kościoła na miejsce zbiórki.

Insp. Mariusz Siegieda wręczył akty mianowania na wyższe stopnie służbowe. (b)

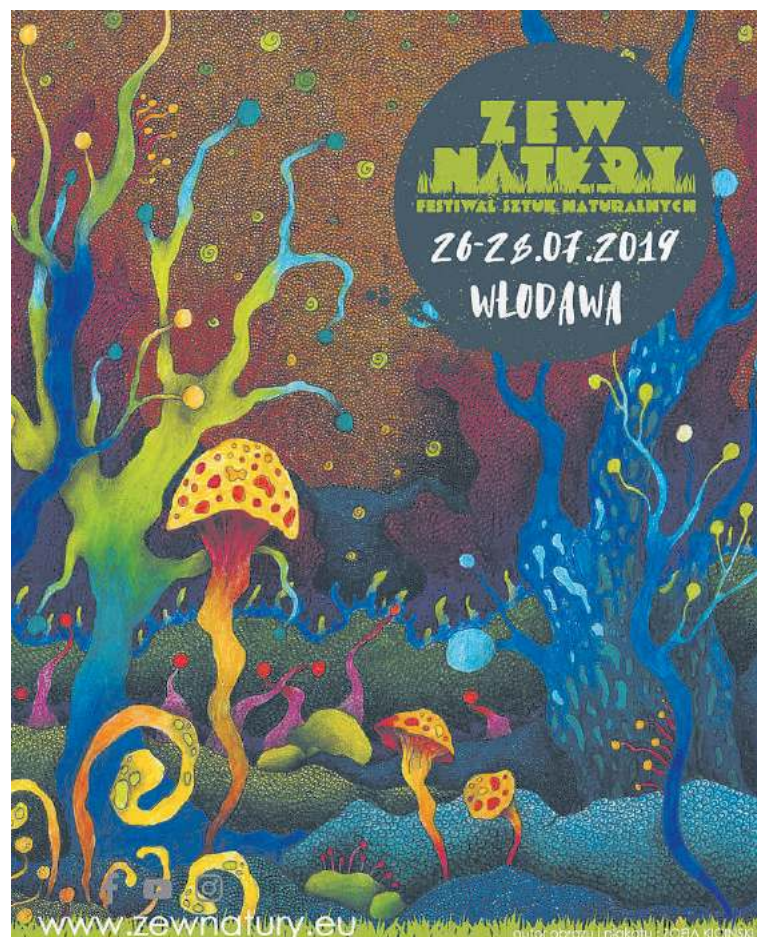


Poleskie Lato z Folklorem znowu zachwyciło

Ludowo i egzotycznie

Włodawski amfiteatr pękał w szwach podczas finałowego koncertu XXVII Międzynarodowego Poleskiego Lata z Folklorem. Mimo niepewnej pogody, tłumy podziwiały śródowy (17 lipca) cykl występów, który zaczęli gospodarze, czyli Zespół Tańca Ludowego „Włodawiaczy”.

Jako drugi na scenie wystąpił zespół „Volynjanochka” z Łucka. Na repertuar grupy składają się m.in. miniatury choreograficzne oraz zabawy z wykorzystaniem tradycyjnych ukraińskich rekwizytów, zabawek i instrumentów ludowych. Ostatnim przystankiem tegorocznej podróży folklorystycznej była Gruzja. Zespół „Iberi” ze stolicy kraju Tbilisi wykonał pieśni i tańce ludowe, które prezentują bogactwo kulturowe różnych regionów Gruzji. Wysoki poziom artystyczny grupy zachwycił włodawską publiczność. Tegoroczna edycja festiwalu była niezwykle udana. Każdego dnia włodawska „muszla” wypełniała się niemal po brzegi. Organizatorami XXVII Międzynarodowego Poleskiego Lata z Folklorem byli: burmistrz Włodawy Wiesław Muszyński oraz Włodawski Dom Kultury. (b)



W sezonie przetwarzano nawet kilkaset ton ogórków

Orchówek kiszonkowym potentatem

Stara Kiszarnia w Orchówku to jedno z najciekawszych miejsc w powiecie włodawskim. Wiele osób odwiedzających okolice tamtejszego starorzeczca Bugu zastanawia się nie tylko nad samą jego nazwą, ale i nad tym, w jakim celu ktoś w równych rzędach wbił kilkadziesiąt drewnianych kołków w dno bużyska. Ich przeznaczenie wyjaśnia Tadeusz Horszczaruk, były sołtys tej wsi.

Kiszenie ogórków w stawach, rzekach, czy jeziorach było znane już w zamierzchłych czasach. Prawdziwym „ogórkowym zagłębiem” były okolice Orchówka (gm. Włodawa), gdzie beczki z zielonym warzywem kisiły się w Bugu, w jego starorzeczcu, w tzw.

Bazyłowej Jamie czy w Jeziorze Glinki. W latach 60 i 70-tych ubiegłego wieku Orchówek był prawdziwym potentatem tego przemysłu. Produkowano tu kilkaset ton tej smacznej zakąski, która następnie była rozwożona do sklepów na terenie całego regionu. Przy produkcji brał udział Tadeusz Horszczaruk z Orchówka, który dzisiaj prowadzi firmę budowlaną. – Jako mały chłopiec pomagałem ojcu dowozić z Włodawy wodę, albo przy transporcie drewnianych beczek, w których układano ogórki – wspomina. – Mój ojciec pracował też przy wbijaniu w dno bużyska drewnianych pali, do których mocowano beczki z ogórkami. Cały ten interes organizował Powiatowy Zarząd Gminnych Spółdzielni we Włodawie, a przy produkcji zatrudnienie znajdowało wielu mieszkańców okolicznych miejscowości. Korzystali z niego również rolnicy, którzy nie tylko dostarczali główny



surowiec, ale też i pozostałe składniki niezbędne do kiszenia, jak koper, czosnek czy chrzan. Bardzo ważną osobą był pan Karlikowski, który odpowiadał za przygotowanie beczek. To on uszczelniał je gorącą parafiną i zabijał, by do środka nie dostała się woda ani powietrze. Beczki z gotowym produktem umieszczano w wodzie wzdłuż korytarzy, które tworzyły wbite w dno pale. Bużysko pełniło rolę chłodni, a ogórki mogły być w nim przechowywane do następnego sezonu. Gdy była potrzeba, lub przychodziło zamówienie ze sklepu, podjeżdżano na miejsce i wyciągano odpowiednią ilość. W zimie było nieco trudniej, bo żeby dostać się do zatopionych kiszonek, trzeba było najpierw przebić warstwę lodu – wspomina Horszczaruk. – Cała produkcja odbywała się tuż przy dużej drewnianej szopie, która stała na brzegu. Pełniła ona rolę magazynu, w którym składowano beczki. Nieraz zdarzyło się tak, że wysoka woda z roztopów zabierała je, więc

później wyławiano je np. na moście w Sławatyczach – śmieje się nasz rozmówca. Dzisiaj prawdziwe kwaszenie ogórków to prawdziwa sztuka. Kto odwiedzi Orchówek i okolice Starej Kiszarni, ten na pewno zobaczy tablicę ze wspomnieniami T. Horszczaruka, a pod nimi przepis na najlepsze kwaszeniaki pod słońcem. Oto on:

„Ogórki do kiszenia na zimę powinny mieć wydłużony kształt, długość do szerokości 3:1, nie mogą być przerosnięte, muszą posiadać cienką skórkę pokrytą kłującymi brodawkami. Nie mogą mieć „goryczki” przy ogonku. Ogórki rosnące w upalne dni moczymy w zimnej wodzie, przez co stają się jędrniejsze. Ogórki rosnące w deszczowej pogodzie zaparzamy wrzątkiem, następnie zanurzamy w lodowatej wodzie, niszczy to grzyby i bakterie. Ogórki należy kisić do 8 godzin od zerwania, gdyż tracą swoje właściwości. Na kiszenie ogórków ma też wpływ temperatura, aby fermentacja przebiegła

właściwie, przez pierwsze dwa, trzy dni temperatura powinna mieć 22-23 stopnie C (trzymać w pokoju), następnie przez 6 tygodni 12 stopni C (trzymać w komorze), następnie ogórki przenosimy do piwniczki i możemy je spożywać do 10 miesięcy, wtedy mają najlepszy, winny smak. Do kiszenia używamy soli kamiennej, ponieważ posiada dużo minerałów, unikamy soli jodowanych. Aby ogórki dłużej przechowywać dodajemy cukier. Woda do kiszenia musi być zdatna do picia na surowo, najlepiej z głębokiej studni. Do kiszenia ogórków używamy także: kopru, chrzanu, czosnek, liście dębu lub czerwonej porzeczki lub maliny, ziele angielskie i listek laurowy. Nie wolno zaczynać kiszenia w burzę - wyładowania elektryczne doprowadzają do kipienia słoików i beczek”.

A na koniec ciekawostka: plasterki ogórka koją opaloną skórę, opuchnięte powieki i... uwypuklają kolor oczu dziewcząt. (opr.bm)

Najlepiej wykorzystane środki unijne

Hanna na 6



W czwartek (18 lipca) w Lubelskim Centrum Konferencyjnym odbyła się gala finałowa konkursu „Gmina na 6”. Pierwsze miejsce w powiecie włodawskim zdobyła gmina Hanna za swój sztabarowy projekt „Nadbużańskie zabytki architektury drewnianej – ochrona i udostępnianie”.

W tegorocznej edycji konkursu kapituła brała pod uwagę sprawność samorządów w wykorzystaniu środków europejskich. Wójt Hanny Grażyna Kowalik odebrała z rąk wicemarszałek województwa lubelskiego Dariusza Stefaniuka nagrodę i gratulacje za przeprowadzanie gruntownej renowacji kościoła w Hannie i jego otoczenia, które



teraz stanowi kompleks religijno-turystyczny. – Jako samorządowiec z krwi i kości dobrze wiem, ile pracy kosztuje zrealizowanie unijnego projektu. Ile wysiłku trzeba włożyć od momentu, kiedy pojawi się w głowie pomysł, do jego finału. Dlatego takie

konkursy, w których nagradza się gminy, są potrzebne – mówił podczas gali Stefaniuk. Drugie miejsce w plebiscycie zajęła gmina Wyrzyki za projekt „Energia odnawialna”, zaś trzecie Wola Uhruska za rozbudowę systemu wodno-kanalizacyjnego. (bm)

HOLA. Jarmark tuż, tuż

Mistycyzmie i ludowo

Już w najbliższą niedzielę (28 lipca) odbędzie się XXIII Jarmark HOLEŃSKI. Tego dnia niewielka wioska w gminie Stary Brus zamieni się w „jarmarczne miasteczko”. Na jego niezliczonych straganach będzie można podziwiać i zakupić wyroby przygotowane przez ponad 100 wystawców.



Jarmark HOLEŃSKI nierozdzielnie związany jest z prawosławnym świętem – odpustem ku czci św. Antoniego Peczerskiego. Tego dnia turyści i mieszkańcy będą mogli podziwiać piękno liturgii prawosławnej oraz posłuchać prawosławnego śpiewu polifonicznego. Po mszy św. największą atrakcją będzie kiermasz, na którym zaprezentuje się ponad 100 wystawców: malarzy, rzeźbiarzy, garncarzy i innych twórców ludowych prezentuje dzieło swoich rąk przed kilkutysięczną rzeszą miłośników kultury ludowej i prawosławia.

Jarmark w Holi to nie tylko rękodzieło, to również śpiew i muzyka ludowa. Na scenie ustawionej w Zagrodzie Poleskiej Skansenu w Holi zaprezentują się zespoły ludowe z różnych stron Polski i Ukrainy. (b)

Rezerwat wysycha przez suszę

Nie ma powodów do niepokoju

Rekordowo niski stan wody w rezerwacie „Magazyn” to naturalny proces, na który nikt nie ma wpływu. Jak wyjaśnia Agnieszka Kiszczak z Nadleśnictwa Sobibór, wpływ na taki stan rzeczy ma głównie ocieplenie klimatu i obniżenie poziomu wód gruntowych.

Rezerwat przyrody „Magazyn” położony w Nadleśnictwie Sobibór, tuż przy drodze wojewódzkiej nr 816, utworzono w 1996 roku dla zachowania torfowisk niskich oraz podmokłych siedlisk leśnych. Jego część wschodnią stanowi rozległe, stale podtapiane torfowisko z wyraźną strukturą kępiastą. W części zachodniej dominują bagienne siedliska leśne – olsy i bory mieszane wilgotne. Powierzchnia rezerwatu wynosi 51,98 ha. Chociaż od kilku lat obserwowany jest stały spadek powierzchni lustra wody na tym zbiorniku, spowodowany najpewniej i ociepleniem klimatu, i naturalnymi zmianami w przyrodzie, to jeszcze nigdy nie

było w nim tak mało wody, jak to jest obecnie. Rezerwat wysycha i widać to gołym okiem z punktu widokowego przy drodze wojewódzkiej. Rosnące w kępach turzycy są teraz niemal w całości odsłonięte. Woda zachowała się tylko w głębszych dołkach, a duże połacie rezerwatu są już zupełnie pozbawione. Takiej sytuacji nie pamiętają nawet najstarsi mieszkańcy okolicznych wsi. – W ostatnich dwóch latach odnotowaliśmy bardzo duże wahania poziomu wód gruntowych – wyjaśnia Agnieszka Kiszczak z Nadleśnictwa Sobibór. – Obniżenie ich poziomu spowodował zmieniający się klimat, więc to pewnie również ma wpływ na stan wody w „Magazynie”. Były takie lata, że w tym zbiorniku było jej bardzo dużo – sięgała ona nawet do szosy, a to m.in. dzięki działalności bobrów, które budowały tamy. Oczywiście jest to naturalny stan rzeczy, a nie spowodowany jakąś ingerencją zewnętrzną. „Magazyn” jest torfowiskiem niskim, a został objęty rezerwatem m.in. po to, byśmy mogli obserwować, jak działa przyroda – dodaje Kiszczak. (bm)



Pol(e)ska kawalkada wyruszy w sierpniu

Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie otrzymała dofinansowanie z Narodowego Centrum Kultury w ramach programu operacyjnego EtnoPolska 2019 na realizację projektu „Pol(e)ska kawalkada”.

Projekt ma na celu promocję Polesia, jego unikatowości przyrody, położenia geograficznego, przeszłości wieloetnicznej oraz zagłębia obyczajów, języków, religii i narodów. Częścią artystyczno-badawczą będzie ruchomy plener literacko-artystyczny w pobliskich miejscowościach nadbużańskich z cyklem wykładów, tworzeniem prac przez twórców lokalnych i zebraniem wiejskich opowieści i pieśni obrzędowych. Podczas uroczystej promocji efektów projektu odbędą się wernisze prac poplenerowych, koncert multimedialny oraz prezentacja powstałych publikacji. Miejska Biblioteka Publiczna we Włodawie w ramach zadania „EtnoPol(e)ska kawalkada” ogłasza otwarty nabór na plener artystyczno-literacki dla twórców lokalnych. Nabór trwa do dnia 25 lipca. Zadanie realizowane jest dzięki dofinansowaniu

ze środków Narodowego Centrum Kultury w ramach programu EtnoPolska 2019. W programie pleneru: warsztaty, wykłady oraz spotkania z ciekawymi badaczami i artystami. Uczestnikami pleneru mogą być twórcy ludowi i lokalni artyści w wieku powyżej 18 lat. Celem pleneru jest, m.in.: promocja Ziemi Poleskiej, popularyzowanie wiedzy o życiu poleskich mieszkańców (codzienne obowiązki, obrzędy i rytuały związane ze świętami i rokiem liturgicznym), popularyzowanie mało powszechnej wiedzy na temat różnych wzajemnych polsko-białoruskich, polsko-ukraińskich, polsko-ruskińskich i polsko-żydowskich wpływów kulturowych na tym obszarze (gwara chachłacka), występującej w dziedzictwie niematerialnym: wspomnieniach, pieśniach, obrzędach, tradycjach, nazewnictwie, a także ukazanie pozytywnej otwartości na międzykulturowość (demitologizowanie mitów o antysemityzmie i ksenofobii na Polesiu i objaśnianiu etnograficznej stałej opozycji swoich-obcych w plemionach i grupach etnicznych) oraz stworzenie przestrzeni do twórczego i aktywnego działania dla mieszkańców Polesia poprzez włączenie samych mieszkańców w projekt nie tylko na zasadzie beneficjentów, lecz także partnerów współodpowiedzialnych za proces realizacji projektu i jego poszczególne etapy. Więcej informacji o projekcie oraz o naborze na stronie MBP. (a)



Kalendarium Ziemi Włodawskiej 22-28 lipca

-22 lipca 1944 roku Włodawę oraz ponad 200 miejscowości w pasie nadbużańskim m.in. Orchówek, Sobibór i Suchawę wyzwoliły, spod okupacji niemieckiej, wojska sowieckie - 47 Armia i 2 Korpus Kawalerii Gwardii.

-22 lipca 1946 roku - w akcji odwetowej za uprowadzenie rodziny Bieruta siły bezpieczeństwa przeprowadziły wielką operację w powiecie włodawskim przeciwko miejscowemu podziemi. W jej wyniku zabito 2 żołnierzy „Jastrzębia”. Byli to „Kruk” (Mieczysław Sawicki) i „Zimny” (Tadeusz Garloch). Aresztowano także 10 osób związanych z oddziałem „Jastrzębia”.

-22 lipca 1962 roku w Chełmie urodził się radny gminy Włodawa **Dariusz Makarewicz**.

-22 lipca 1964 roku - ogromny pożar Włodawy. Spaleniu uległo kilkadziesiąt budynków.

-22 lipca 1991 roku odbyło się pierwsze Poleskie Lato z Folklorem. Wystąpiły zespoły m.in. z Chin, Meksyku, Anglii, Ukrainy, Turcji i Wysp Kanaryjskich.

-22 lipca 2007 roku nawałnica w Okunince uszkodziła wiele domków letniskowych, ucierpiały także liczne drzewa.

-23 lipca 1780 roku - konsekracja kościoła w Orchówku p.w. św. Jana Jąłmużnika, przez sufragana chełmskiego bp Melchiora Jana Kochnowskiego.

-24 lipca 1935 roku we Włodawie powołano Żydowską Ortodoksyjną Organizację Robotniczą „Poale Agudath Israel”.

-24 lipca 1935 roku powołano włodawski oddział Polskiego Białego Krzyża - organizacji powstałej w USA podczas trwania I wojny światowej dzięki staraniom

żony Ignacego Paderewskiego, Heleny Paderewskiej, powołanej w celu niesienia pomocy ofiarom wojny.

-24 lipca 1969 roku we Włodawie urodził się radny gminy Hańsk **Jarosław Mazurek**.

-24 lipca 1994 roku prawosławny ordynariusz lubelski i chełmski biskup **Abel** uroczystie poświęcił odnowiony ikonostas w cerkwi p.w. św. Antoniego w Holi.

-24 lipca 2012 roku odbył się pokaz skoków ze spadochronem do Jeziora Białego. Skoki wykonywane były przez żołnierzy 2. Pułku Rozpoznawczego w Hrubieszowie.

-25 lipca 1920 roku zawiązał się Komitet Obrony Narodowej na powiat Włodawski. Działalność Komitetu została jednak szybko sparaliżowana przez zbliżanie się wojsk bolszewickich. Mimo to zdołano przeprowadzić akcję agitacyjną - zgłosiło się 39 ochotników do służby w armii.

-25 lipca 1934 roku powołano we Włodawie Związek Pracy Obywatelskiej Kobiet - założona w 1928 roku w Warszawie polska organizacja feministyczna popierająca politykę Józefa Piłsudskiego.

-25 lipca 1960 roku we Włodawie urodził się radny miasta Włodawa **Krzysztof Jarząbek**.

-25 lipca 1965 roku urodził się wójt gminy Włodawa **Dariusz Semenik**.

-25 lipca 1971 roku we Włodawie urodził się radny gminy Włodawa **Artur Zalewski**.

-W lipcu 1995 roku Muzeum Pojezierza Łęczyńsko-Włodawskiego zorganizowało we Włodawie Festiwal Muzyki Sakralnej „Muzyka Włodawy”, zwany później Festiwalem Trzech Kultur. (ad)

WOLA UHRUSKA. Przejście przez torowisko znowu przesunięte Do trzech razy sztuka?

Najpierw miało być gotowe do połowy czerwca, potem do końca lipca. Dziś wiadomo, że budowa przejścia dla pieszych przez torowisko w Woli Uhruskiej znowu się opóźni. Tym razem wójt zapewnia, że powstanie do końca września.

W kolejne pokłady cierpliwości muszą uzbroić się mieszkańcy Woli Uhruskiej, którzy z wytęsknieniem czekają na powstanie w centrum miejscowości bezpiecznego przejścia przez torowisko. Dzisiaj istnieje tu tylko dziko wydeptana ścieżka, z której korzystanie jest wykroczeniem i grozi mandatem od policji lub SOK-u. Po wielu perturbacjach, gmina dogadała się z PKP, i zapadła decyzja o budowie w tym miejscu legalnej pieszej przeprawy, z barierkami bezpieczeństwa i całą niezbędną

infrastrukturą. Kosztami gmina miała się podzielić z PKP. Początkowo termin oddania przejścia do użytku ustalono na 17 czerwca. Potem przesunięto go na koniec lipca. Teraz inwestycja znowu się opóźni. – Przejście ma powstać do końca września – mówi wójt **Jan Łukasik**. – Wina nie leży po naszej stronie. Z tego, co mi wiadomo, PKP ma już wyłonionego wykonawcę, więc musimy uzbroić się w cierpliwość i poczekać, aż pojawi się na placu budowy – dodaje wójt. (bm)

WŁODAWA. Stoją na straży praw dziecka Dostały nominacje na szeryfów

Małgorzata Topolska - bibliotekarz Oddziału dla Dzieci z Miejskiej Biblioteki Publicznej we Włodawie - została nominowana do tytułu „Szeryfa Praw Dziecka”. Oprócz niej wyróżniono też Marię Pogonowską oraz Annę Hołowacz-Zacharską.

Szkoła Podstawowa nr 2 we Włodawie przystąpiła do projektu edukacyjnego UNICEF pt. „Szkoła z Prawami Dziecka”. Celem akcji było zapoznanie dzieci i młodzieży z zagadnieniami dotyczącymi praw dziecka, uświadomienie ich konsekwencji w codziennym życiu oraz kształtowanie wśród młodych ludzi postawy zaangażowania społecznego. Koordynatorem projektu była **Monika Zguczyńska**, a o jego realizację w maju i czerwcu 2019 roku zadbał Samorząd Uczniowski. Przeprowadzono głosowanie, podczas którego uczniowie wybrali trzy osoby nominowane do odznaczenia „Szeryf Praw Dziecka”. Nominowani zostali: **Maria Pogonowska, Małgorzata Topolska i Anna Hołowacz-Zacharska**. Uczniowie z S.U. oraz klasy VI b przygotowali uroczysty apel. Przypomniano w nim najważniejsze prawa dzieci oraz zaprezentowano sylwetki nominowanych. Następnie pan dyrektor i członkowie S.U. wręczyli trzem paniom odznaczenia



i pamiątkowe dyplomy. Na koniec uroczystości uczniowie z klas młodszych zaprezentowali się w przygotowanych piosenkach.

Każdego roku ok. 10 grudnia w szkole organizowany jest uroczysty apel poświęcony prawom człowieka i dziecka. (b)



„Zwyrtała 2019” dla Edyty Pietrzak Kustosz MBP najlepsza w kraju!



W piątek (12 lipca) w kinie „Śnieżka” w Rabce-Zdroju odbyło się uroczyste przedstawienie finalistów i laureatów pierwszej edycji ogólnopolskiego konkursu na najlepszy pomysł promujący czytelnictwo „Zwyrtała 2019”. W czasie ceremonii główną nagrodą uhonorowano Edytę Pietrzak, kustosza Miejskiej Biblioteki Publicznej we Włodawie za projekt „Centralne Biuro Czytelnicze”.

Wśród zgłoszeń nadesłanych z całego kraju wybrano jedenastu finalistów. Jury rozstrzygnęło konkurs przyznając dwie główne nagrody: dla **Edyty Pietrzak** z

MBP we Włodawie za projekt „Centralne Biuro Czytelnicze” i **Marii Deskur** za projekt „Książka na receptę”. Projekt kustosz włodawskiej biblioteki zachwycił komisję zmianą czytelników w „agentów do zadań specjalnych, wykonujących twórcze zadania łączące czytelnictwo z zabawą i pozytywną rywalizacją” – czytamy na stronie Urzędu Miejskiego Rabki-Zdroju. Finalistki otrzymały dyplomy, pamiątkowe plakietki z wizerunkiem „Zwyrtały” oraz album poświęcony twórczości jego autora – **Jerzego Kolečkiego**, a także zestaw kosmetyków na bazie solanki, ufundowanych przez Uzdrawisko Rabka S.A. Ponadto laureatki spędzą też uroczysty weekend w SPA „Rabczańskich Źródeł”, otrzymując też propozycję publikacji zrealizowanych przez siebie projektów. Gratulujemy! (b)



Lepiej być dobrym fachowcem niż bezrobotnym magistrzem

Wyższe wykształcenie przestało chronić przed bezrobociem. Na niezmiennie wysokim poziomie utrzymuje się bezrobocie wśród absolwentów szkół wyższych. Największy wpływ na tę sytuację ma brak przygotowania młodych ludzi do funkcjonowania na rynku pracy oraz niewłaściwy wybór kierunku kształcenia. Warto zdobywać praktyczne umiejętności. Dobrym sposobem jest znalezienie szkoły, która nauczy zawodu i jednocześnie zapewni możliwość zatrudnienia.

Polski Instytut Kształcenia w Tarnogórze powstał w 2014 roku, na bazie własnych doświadczeń budowania sieci salonów optycznych „Doktor Marchewka”. Niedobór na rynku odpowiednio wykwalifikowanej kadry zawodowej był inspiracją do otwarcia szkół: Niepublicznej Policealnej Szkoły Zawodowej PIK i Niepublicznej Policealnej Szkoły Medycznej PIK, które na najwyższym poziomie kształcą przyszłych pracowników w zawodach technik optyk i ortoptystka. Dotychczasowi absolwenci Instytutu osiągnęli najwyższą w kraju (ponad 95 %) zdawalność państwowych egzaminów nadających kwalifikacje. Zatrudnieni w Instytucie wykładowcy przedmiotów zawodowych i teoretycznych to praktycy z wieloletnim doświadczeniem. W pełni wyposażone sale do nauki zajęć praktycznych umożliwiają przyswojenie wiedzy. Po zdaniu państwowego egzaminu, który odbywa się w murach szkoły, słuchacze otrzymują dyplom potwierdzający kwalifikacje w zawodzie, wraz z EUROPASS. Zdobyte w Instytucie kwalifikacje zawodowe są akceptowane przez pracodawców w kraju oraz za granicą.

Kształcenie pod zatrudnieniem

Polski Instytut Kształcenia PIK w Tarnogórze to jedna z nielicznych w Polsce szkół założonych przez pracodawcę. Oferta

edukacyjna opiera się na dualnym systemie nauki (jednoczesnym kształceniu i zatrudnieniu słuchaczy na podstawie umowy o pracę). System ten stanowi sprawdzony i główny model nauczania zawodowego w Europie Zachodniej. Podstawą systemu edukacyjnego w Instytucie jest nauka zawodu u pracodawcy.

Jednoczesne połączenie wiedzy merytorycznej z praktyką zawodową staje się gwarantem szybkiego rozwoju i awansu zawodowego. Gwarancja zatrudnienia w sieci salonów optycznych Doktor Marchewka jest możliwa już w trakcie nauki. Najbliższe salony mieszczą się w Krasnymstawie, Kraśniku, Lublinie, Biłgoraju i Chełmie, a ich ilość z roku na rok wzrasta. W całej Polsce powstało już około stu salonów.

Przy szkole mieści się w pełni wyposażony internat przeznaczony dla słuchaczy PIK, dwuosobowe pokoje z łazienkami, aneks kuchenny i pokój tv sprzyjają przyswajaniu wiedzy. Do dyspozycji jest również sala gimnastyczna.

Obecnie trwa rekrutacja na rok szkolny 2019/2020, szczegóły naboru: www.piko.edu.pl lub w sekretariacie szkoły. Oferta skierowana jest do absolwentów szkół średnich (matura nie jest wymagana).

Ze względu na lokalizację Instytutu na terenie zabytkowego Zespołu Pałacowo-Par-



kowego, firmy zewnętrzne często korzystają z opcji wynajmu wyposażonych w tablice multimedialne sal dydaktycznych czy hali sportowej na kursy, szkolenia, konferencje, zajęcia fitness.

Pałacowa Przystań na rzece Wieprz

Do dyspozycji słuchaczy szkoły i gości chcących aktywnie spędzić wolny czas pozostają miejsca noclegowe na polu namiotowym wtulonym w urokliwą przestrzeń między pałacem i przypałacowym parkiem, przystań kajakowa z możliwością wypożyczenia kajaków, węzeł sanitarny z dostępem do natrysków i energii elektrycznej, miejsce na grilla i ognisko.

Pole namiotowe mieści się na szlaku Green Velo. Oko byłalców Pałacowej Przystani przyciąga późno klasycystyczny pałac Tarnowskich z I poł. XIX w. oraz otaczający

go park z wytyczonymi ścieżkami edukacyjno-przyrodniczymi i stawami, tworzącymi harmonijną całość z przyległymi łąkami oraz meandrującym u podnóża ogrodowego tarasu korytem rzeki.

Atrakcję turystyczną stanowi fronton pałacu, neogotycka wieżyczka, mauretańskie przejście arkadowe wewnątrz zabytku, zakończone drewnianą, profilowaną ramą z dwiema kolumnami oraz neorenesansowy kominek z piaskowca. Warto dodać, że wokół pałacu przechadzają się mieszkańcy pałacowej zagrody, pawie arlekiny i indyjskie-

niegdyś bywalcy królewskich ogrodów.

Dodatkowo teren jest objęty systemem monitoringu i całonocnym dozorem, co zapewnia bezpieczeństwo.

Turystom bardziej wymagającym, którym nie odpowiada spanie pod chmurką właściciele obiektu oferują pokoje, które cieszą się powodzeniem również ze względu na możliwość wynajmu pod organizację noclegów dla gości weselnych itp., na preferencyjnych warunkach cenowych: <http://piko.pl/internat/>

Zachęcamy do kształcenia i wypoczynku w Tarnogórze!

AK



LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

dr n. med.
Jakub Chodorowski
SPECJALISTA
DERMATOLOG-WENEROLOG
zaprasza w środy 15.30-17.00
dzieci i dorosłych
DERMATOSKOPIA
LekDent, ul. Wołyńska 32
Chełm, ☎ 82 563 13 53
drchodorowski.pl

KANA Katarzyna Kołodyńska
Pobieranie
badan laboratoryjnych
w domu pacjenta
- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne
tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM
LUXMED W LUBLINIE

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatry
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta
Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

PSYCHOLOG
PSYCHOTERAPEUTA
Anna Bieleśa
Certyfikat Polskiego
Towarzystwa Psychologicznego
CHEŁM
UL. SZYMANOWSKIEGO 7/30
606 282 065
www.psychoterapeuta-chelm.eu

Novena Clínica

lek. med. Piotr Kiwiński
specjalista chirurg-onkolog

lek. med. Mariusz Nieróbca
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Rafał Domagała
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Maciej Siembida
lekarz medycyny estetycznej

CHIRURGIA

- OPERACJE PRZEPUKLIN
- OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
- OPERACJE WODNIKA JĄDRA
- OPERACJE GUZKÓW PIERSI
- USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
- WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI
- USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
- USUWANIE KASZAKÓW, TĘSZCZAKÓW
- KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI”
- I WIELE INNYCH...

PROKTOLOGIA

- LASEROWE USUWANIE ŻYŁAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)
- SZCZELINY ODBYTU
- „GUMKOWANIE” ŻYŁAKÓW ODBYTU

CHOROBY ŻYL

- OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH - SYSTEM FLEBOGRIF, LASER CELON
- NIEWYDOLNOŚĆ ŻYLNĄ
- OWRZODZENIA KOŃCZYN
- SKLEROTERAPIA
- ZAMYKANIE ŻYŁAKÓW, NACZYNEK

MEDYCYNĄ ESTETYCZNĄ

- TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
- KWAS HIALURONOWY „RESTITANE” - POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
- OSOCZE BOGATOPLYTKOWE - „WAMPIRYZM LIFTING”
- MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁUWANIE
- AUTOLOGICZNY PRZESZCZEP TŁUSZCZU I KOMÓREK MACIERZYSTYCH
- LASER FRAKCYJNY CO2 - KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
- NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
- LECZENIE NADPOTLIWOŚCI I WIELE INNYCH...

KOSMETOLOGIA

- DEPILACJA LASEROWA - LASER LIGHT SHEER
- ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE
- OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
- MEZOTERAPIA BEZIGŁOWA I MIKROIGŁOWA
- PEELING KAWITACYJNY, KWASY
- HENNA BRWI I RZĘS

www.novenaclinica.pl
rejestracja@novenaclinica.pl

ul. Szpitalna 37, Chełm
tel. 691 98 45 45
Zapraszamy od pon.-pt. 10:00-18:00

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatry, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

Chełm, Plac Kupiecki 12

✓ Gabinet Higieny Stomatologicznej - nowość
✓ Rehabilitacja
✓ Lekarze specjaliści
✓ Badania diagnostyczne

82 540 80 51 luxmedlublin.pl

DIAGNOSTYKA
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:
Al. 3-go Maja 22 (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
ul. Lubelska 66 godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

AOB
medycyna estetyczna

dr Alicja Ożóg Brzozowiec

drobna zmiana
WIELKIE EFEKTY

- LECZENIE TRADZIKU
- ZABIEGI ODMŁADZAJĄCE
- USUWANIE ZMIAN
- BIOREWITALIZACJA
- MIKRODERMABRAZJA
- MEZOTERAPIA
- LIPOSONIX
- ULTHERAPY
- ZABIEGI LASEREM FRAKCYJNYM
- OSOCZE BOGATOPLYTKOWE

rejestracja telefoniczna: 501 188 060
Chełm: ul. Zachodnia 37
Lublin: ul. Strzembosza 11
www.aobmedycynaestetyczna.pl

CHEŁM. W testamencie wskazał miejsce pochówku

Odkopali szkielet biskupa



Wszystko wskazuje na to, że to pochówek biskupa Jakuba Suszy

Niezwykle ważne odkrycie chełmskich archeologów. W kryptach pod Bazyliką NNMP odkopano szczątki jednego z najważniejszych biskupów unickich, Jakuba Suszy. Łada dzień pochówek zostanie wyeksponowany dla osób zwiedzających krypty.

W lipcu br. rozpoczął się kolejny sezon badań archeologicznych w kryptach pod Bazyliką NNMP w Chełmie. Prace są możliwe dzięki zaangażowaniu parafii oraz wsparciu finansowym chełmskiego ratusza. W ubiegłym tygodniu naukowcy na czele ze **Stanisławem Gołubem**, chełmskim archeologiem, dokonali niezwykle, bardzo ważnego odkrycia. Chodzi o grób, najprawdopodobniej Jakuba Suszy, jednego z dwóch najważniejszych biskupów unickich (obok biskupa Porfiriusza Skarbka-Ważyrskiego), którzy u nas rezydowali. Biskup Susza żył w latach 1610 - 1687. Jest autorem wielu publikacji. Jak mówi S. Gołub - spopularyzował on kult Matki Boskiej Chełmskiej, a jego zasługą jest m.in. koronacja cudownego obrazu. To, że biskup Susza jest pochowany w kryptach, było wiadome. Naukowcy spodziewali się pochówku w tym miejscu, ponieważ dysponują testamentem, w którym duchowny sam opisał, gdzie ma być jego grób. Lokalizację wskazywały też wykonane w ubiegłym roku odwierty i badania georadarowe. Grób biskupa Suszy oznaczono numerem 94 (tyle ważnych, szczególnych pochówków naukowcy zewidencjonowali w czasie swoich badań, ale do tego dochodzą jeszcze inne szczątki pochowane w kryptach). S. Gołub mówi, że grób biskupa znajdował się przy

ołtarzu w dawnej cerkwi, która funkcjonowała od XIII wieku przez czasy prawosławne, a potem unickie.

- Miejsce, w którym pochowano biskupa Suszę jest szczególne - mówi S. Gołub. - W swoim testamencie napisał on, że chce być pochowany bardzo skromnie i jak najbliższe ołtarza. O tym, że to grób z XVII wieku świadczy fakt, że szczątki pochowane były w sześciokątnej, drewnianej trumnie. Układ pochówku jest kolejnym dowodem na to, że pochowany jest tu duchowny. Szkielet skierowany był czaszką na zachód, czyli w stronę wejścia do świątyni - w ten sposób kapłani witali wiernych. Z kolei parafianie chowani byli odwrotnie, z głowami skierowanymi do ołtarza. Natomiast o tym, że mamy do czynienia z pochówkiem biskupa świadczy fakt, że na głowie były pozostałości nakrycia głowy ze złoceniami. Poza tym są jeszcze aplikacje z taśmy wyszywanej srebrnym, lub też złotym drutem oraz fragment prostokątnego szkaplerza. Szczątki będą poddane badaniom antropologicznym, po których zostaną wyeksponowane do zwiedzania. Badania te dostarczą nam więcej informacji. Trzeba zaznaczyć, że trumna była wkopana dosyć płytko.

Badania antropologiczne przeprowadzi dr **Beata Borowska**, antropolog z Wydziału Biologii i Ochrony Środowiska Uniwersytetu Łódzkiego.

Grób, w którym pochowany jest najprawdopodobniej biskup Jakub Susza, ma być wyeksponowany w najbliższym czasie, tak, aby mogły go zobaczyć osoby zwiedzające krypty pod Bazyliką (zwiedzanie odbywa się w weekendy, a prace archeologów w sezonie letnim trwają od poniedziałku do piątku).

(mo)



Chełmski słownik biograficzny (275)

- Zbigniew Lubaszewski -

FAJWEL FRID



Społeczność chełmskich Żydów w międzywojennym Chełmie przejawiała bardzo różnorodną aktywność. Obok działalności gospodarczej i politycznej, spore znaczenie miała życie kulturalne. Jednym z ważnych przejawów aktywności w tej sferze była prasa wydawana w języku jidysz. W różnych okresach w Chełmie ukazywały się trzy tygodniki: „Chełmer Sztyme” (Głos Chełmski), „Chełmer Folksblat” (Chełmska Gazeta Ludowa) i „Chełmer Wochenblat” (Tygodnik Chełmski). Ponadto w 1927 roku ukazała się jednodniówka „Unzer Cukunft” (Nasza Przyszłość), a na przełomie 1930 i 1931 roku w chełmskiej drukarni Wajnasztanów wydano siedem numerów tygodnika „Dos Lublinem Wort” (Słowo Lubelskie). Najbardziej trwałym piśmem był „Chełmer Sztyme”, powstały w 1924 roku jako „Unzer Sztyme” (Nasz Głos). Wydawany był w miarę regularnie do 1939 roku (w sumie ukazało się 794 numerów), przekształcając się z czasem lub okresowo w dziennik (taką sugestię zawierają niektóre opracowania). Funkcjonowanie pismo było możliwe dzięki stosunkowo szerokiemu gronu współpracowników. Jedną z głównych ról w tym gronie odgrywał urodzony w Chełmie Fajwel Frid, człowiek o niezwykle szerokich horyzontach i jedna z najciekawszych postaci wśród chełmskich Żydów w okresie międzywojennym.

Fajwel (czasami występujący jako Efraim) Frid (nazwisko zapisywano także w formach Fryd, Fried) urodził się 9 listopada 1886 roku. Jego ojcem był wywodzący się z Dorohuska Cał (Calek) Frid. Był drugim dzieckiem (po urodzonej w 1884 roku Chai Rywce) z pierwszego małżeństwa Cała z Pesią Binsztok. W sumie w związku urodziło się siedmioro dzieci (w kolejnych latach Szmul, Sława-Rajzla, Estera, Szymon i Szeva). Po śmierci pierwszej żony Cał Frid ożenił się po raz drugi z Chaną Frajdą Szafran, z którą też miał siedmioro dzieci (Dawid Icek, Lejba, Gejna, Rachmil, Sruł Iser, Małka i Ruchla). Wielodzietna rodzina żyła dosyć skromnie, toteż Fajwel ukończył jedynie cheder (elementarną szkołę żydowską) i prawdopodobnie uczęszczał do jesziwy (wyższej szkoły talmudycznej). W wieku około szesnastu lat (już na początku XX wieku) zaczął zdobyć zupełnie nowe doświadczenia. Zgodnie z duchem epoki (rozwoj nastrojów rewolucyjnych w Rosji) i dzięki intensywnemu samokształceniu (sięgał do literatury rosyjskiej i prawdopodobnie polskiej) zmienił swój światopogląd, czego efektem było zaangażowanie w nielegalną działalność polityczną. Uczestniczył w wydarzeniach rewolucyjnych w 1905 roku, za co został aresztowany przez władze rosyjskie. Spędził kilka lat w więzieniu (między innymi na Zamku w Lublinie) i został zesłany na Syberię. Po uwolnieniu pozostał w Rosji, gdzie miał się różnych zajęć i ciągle poszerzał swoją wiedzę.

Po zakończeniu I wojny światowej i odzyskaniu niepodległości przez Polskę, Fajwel Frid powrócił do Chełma. Utrzymywał się z udzielania korepetycji (nauczał języka rosyjskiego). Zaangażował się także w działalność Żydowskiej Socjaldemokratycznej Partii Robotniczej „Poalej Syjon” (Robotnicy Syjonu), jednej z głównych organizacji politycznych skupiających chełmskich Żydów (partia od 1924 roku funkcjonowała w dwóch odłamach – Poalej Syjon-Prawica i Poalej Syjon-Lewica). Uczestniczył także w życiu kulturalnym Chełma, prowadząc między innymi jed-

ną z bibliotek żydowskich (Bibliotekę im. Bera Brochowa, funkcjonującą przy ul. Lubelskiej 51). Prowadził również zajęcia w szkołach żydowskich i na różnorodnych kursach dla dorosłych, organizowanych między innymi przez Towarzystwo Kursów Wieczorowych dla Robotników (najczęściej w budynku przy ul. Lubelskiej 27). Ołbrzymia wiedza i otwartość sprawiły także, że był angażowany do pracy przy wspomnianej na wstępie żydowskiej prasie. Był jednym z redaktorów (w latach 1924-1925) i autorów (pisywał reportaże, felietony i artykuły o literaturze żydowskiej) „Chełmer Sztyme” (pierwszym był Nuchym Goldberg), bezpartyjnego i demokratycznego tygodnika, zajmującego się problemami społecznymi, literackimi i ekonomicznymi. W 1928 roku został redaktorem tygodnika „Chełmer Folksblat”, który ukazywał się do 1930 roku. Jego największą pasją były jednak badania nad literaturą i folklorem żydowskim (był znawcą opowieści o chełmskich mędrcach). Na potrzeby swych badań zgromadził ogromną bibliotekę, liczącą 10 tysięcy tomów. Zajmował się także tłumaczeniami (współpracował w tym zakresie z wydawnictwem Szymona Jaczkowskiego). W szerokiej i intensywniej działalności wspierała go żona dr Lea Fiszer-Frid (córka przedsiębiorcy z ul. Św. Mikołaja 12 Chila Fiszera), znana w Chełmie lekarka (specjalizowała się w ginekologii i pediatrii) i działaczka społeczna (zaangażowana była w działalność licznych organizacji charytatywnych). Duże zdolności reprezentowała także ich córka Mina, studentka polonistyki na Uniwersytecie Jana Kazimierza we Lwowie.

Świat Fajwla Frida uległ zagładzie wraz z wybuchem wojny. Podczas okupacji zginęła jego żona i córka. Dramatyczny opis okoliczności ich śmierci można odnaleźć w *Księdze Pamięci Chełma* (Izkor Buch Chełm), wydanej w 1954 roku w Johannesburgu. Dr Lea Fiszer-Frid została aresztowana przez Gestapo. Córka nie mogła się z tym pogodzić i sama zgłosiła się do władz niemieckich. Fajwel Frid w nieznanych okolicznościach (prawdopodobnie przebywał na terenie Rosji) przeżył wojnę. Nie chciał jednak wracać do Chełma. Zamieszkał w Lublinie, w niewielkim mieszkaniu przy Krakowskim Przedmieściu. Prowadził zajęcia w żydowskiej szkole i działał z w organizacjach skupiających ocalałych lubelskich Żydów. Nadal gromadził literaturę żydowską (jego księgozbiór liczący około 5 tysięcy tomów, po jego śmierci częściowo trafił do Biblioteki UMCS). Utrzymywał kontakty z rozszanymi po świecie Żydami, współpracując między innymi w przygotowaniu wspomnianej *Izkor Buch Chełm*. Jego postać przypominał w 1962 roku na łamach „Kurier Lubelskiego” Romuald Karaś (nostalgiczny artykuł pod tytułem ...kiedy w sercu samotność i smutek ukazał się w cyklu „Baedeker lubelski” w numerze 294 z 16/17 grudnia 1962 roku). Nadal współpracował z różnorodnymi wydawnictwami, przygotowując między innymi publikację *Mędrzy z Chełma* (Di khakhomim fun khelm), która ukazała się w języku jidysz, w oficynie Jidysz-Buch (zlikwidowanej po 1968 roku). Zmarł i został pochowany w Lublinie w 1973 roku.



**OLIwia, 3200g, 02.07.2019 r.,
Aleksandra i Krzysztof, Krasnystaw**



**KACPER, 3000g, 16.07.2019 r.,
Marcin i Daria, Chełm**



**FILIP, 3950g, 16.07.2019 r.,
Agnieszka i Grzegorz, Krobonosz**



**WOJTEK, 4530g, 8.07.2019 r.,
Kamila i Piotrek Wawrzycy, Kroczyń**

DOM WESELYNY ZA BORKIEM www.zaborkiem.pl

WOLNE TERMINY

Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe

Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja

Chełm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

Imprezy od A do Z

TERAZ PRZYDEPTAKU!

- doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)
- fotobudka
- dekoracje kościołów, sal weselnych i innych

tel. **782 700 037**

ul. Pocztowa 2 www.swiatimprezchelm.pl

Pokusa

Galeria Dziecięca

ul. Okszońska 39 | al. I Armii WP (róg Lwowskiej)
Nowe godziny otwarcia Galerii: pn-pt:8-18, sobota 9-15

**Nowa dostawa
wózków spacerowych**

PRZECENA -20%
pojazdów na akumulator

Co półroczną nagrodę wózek głęboko-spacerowy ufundowała firma Baby Design. Do wygrania jest wózek Lupo Comfort. W losowaniu, które odbędzie się pod koniec lipca wezmą udział wszystkie kupony zakupione w tygodniku Nowy Tydzień, od stycznia 2019 do dnia losowania.



**Co miesiąc rozdajemy wyprawkę
Dwa razy w roku wózek dziecięcy**

Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA

PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu



HANIA na sesji plenerowej z m.cuperstudio

Malgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej

m.cuperstudio@gmail.com
+48 504 878 644

DOM WESELYNY DAPEx
"U TERESY SZELEST"

WESELA, PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE

Chełm
Rampa Brzeska 15
tel. 82 560 38 72
601 34 24 25
www.dapex.pl

FOTOGRAFIA OKOLICZNOŚCIOWA

Rafał Jonak

RAF

600 206 792
FOTOPLUSBLUE@WP.PL

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ

WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA
IMPREZY OKOLICZNOŚCIOWE
GALUSZKI I WESIAŁY
STUDENCKIE
PREZENTACJE
KONCERTY
KOMUNIE itp.

www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

StudioPIX
film i fotografia

tel. 607 160 861
info@fotovideo-studio.pl

filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc
www.fotovideo-studio.pl

Studio Video - Foto
Marek i Paweł Bzdeń

0696-442-890
082-576-12-73
www.mpbvideo.pl

Full HD 1080p **Studio FOTO VIDEO**

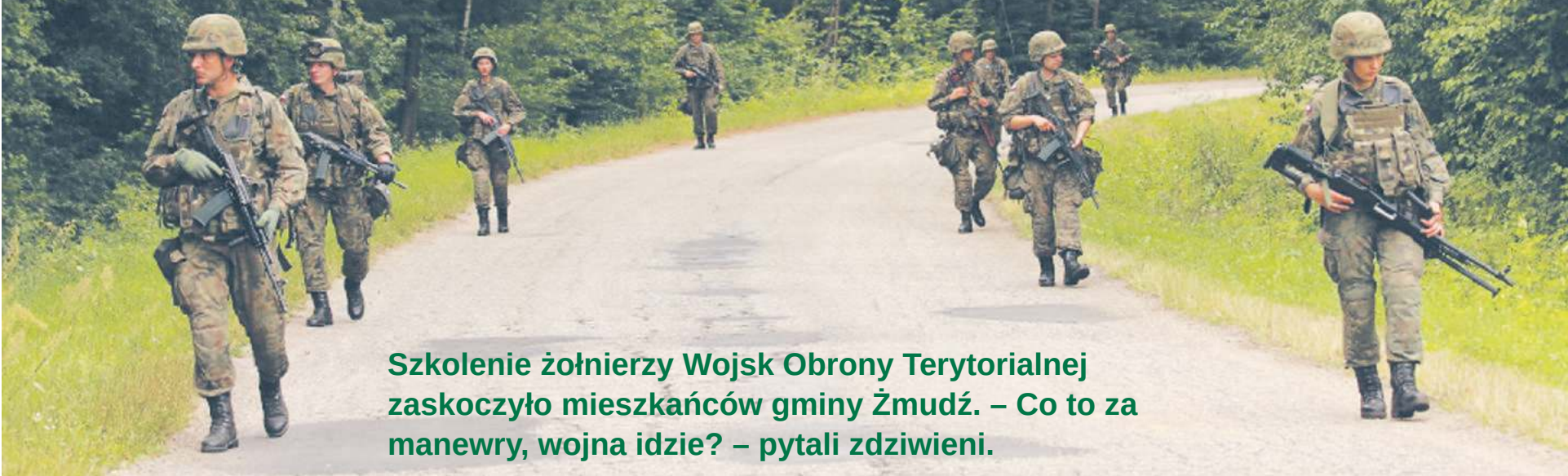
Zadzwoń! Przyjdź! Zobacz!!
To nic nie kosztuje

Filmowanie i fotografia
Zapis 16:9 SD lub HD
Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc

MARIUSZ
Mariusz Matyszek
tel. 82 562 02 60
kom. 604 85 77 97
www.mariomix.pl

ŻMUDŹ. Pomogą podczas kryzysu i klęski żywiołowej

Rekonesans terytorialsów



Szkolenie żołnierzy Wojsk Obrony Terytorialnej zaskoczyło mieszkańców gminy Żmudź. – Co to za manewry, wojna idzie? – pytali zdziwieni.

W weekend (13-14 lipca br.) żołnierze obrony terytorialnej z 24. Batalionu Lekkiej Piechoty z Chełma (wchodzi w skład 2. Lubelskiej Brygady Obrony Terytorialnej) doskonalili swoje umiejętności w gminie Żmudź. W kilku grupach specjalistycznych szkolili się saperzy, radiotelefoniści, strzelcy, medycy pola walki. Ważnym elementem szkolenia było terenoznawstwo i nawigacja. Terytorialsi mówią, że przygotowanie i prowadzenie szkolenia było możliwe dzięki wsparciu władz gminy.

formacji obrony terytorialnej na całym świecie. Szkolenia te stanowią praktyczny wymiar tzw. „mobilności szkoleniowej”, czyli zdolności szkolenia kompanii lekkiej piechoty na terenie powiatu, który jest jej rejonem działania. Żołnierze-terytorialsi muszą znać uwarunkowanie terenu oraz jego zabudowę, bo ich rolą jest m.in. ograniczanie skutków i usuwanie klęsk żywiołowych.

27 lipca na terenie jednostki wojskowej w Chełmie ma się rozpocząć druga edycja projektu „Wakacje z WOT”.

Ochotnicy przejdą szesnastodniowe szkolenie podstawowe, które poprowadzą instruktorzy z batalionu chełmskiego. Pierwsza edycja tego projektu odbyła się na przełomie czerwca i lipca br. w Zamościu. „Wakacje z WOT” to projekt adresowany do młodzieży pełnoletniej, studentów i nauczycieli, którzy chcą wykorzystać czas wolny od nauki, aby przejść szkolenie wojskowe i wstąpić w szeregi lubelskiej brygady OT. (opr. mo, fot. WOT)



- Naszym zasadniczym celem na tego typu szkoleniach jest rozpoznanie terenu do ostatniego kamienia tak, aby znać każdy zakamarek - mówi kpt. **Stanisław Stępień**, dowódca kompanii w 24 blp. - To jest bardzo istotne w działaniach militarnych, jak i podczas różnego rodzaju sytuacji kryzysowych. Bardzo ważne dla nas jest również współdziałanie z lokalną administracją, dobre relacje i wzajemne zaufanie. W naszym stałym rejonie odpowiedzialności spotykamy się z dużą przychylnością lokalnej władzy i zainteresowaniem mieszkańców.

Szkolą się tam, skąd pochodzą. Oficer prasowy 2. Lubelskiej Brygady Obrony Terytorialnej tłumaczy, że szkolenia w tzw. „stałych rejonach odpowiedzialności” poza rejonami poligonów i wojskowych placów ćwiczeń to istota



Wybrane oferty:

1.M-2, 33m2, parter, balkon, os. Kościuszk, c: 130.000;
2.M-2 w części domu mieszkalnego parterowego 34m2, samodzielne wejście, po kapitalnym remoncie, działka 244m2, Chelm, c: 118.000;
3.M-2, 36m2, 2 piętro (ostatnie) meble kuchenne w cenie, własne c.o gazowe, wolne, os. Dyrekcyj, c: 115.000;
4.M-3, 37m2, 4 piętro, ciemna kuchnia, os. Dyrekcyj, c: 120.000;
5.Mieszkanie w kamienicy 47m2, 2 piętro, c.o. własne węglowe, Centrum Chelma, c: 128.000;
6.Lokal mieszkalny w budynku wolno stojącym wielorodzinnym 56m2 (3 pokoje) + przynależna piwnica 15,80m2, oddzielne wejście, wydzielona działka gruntu, , os. Lubelska, c: 149.000; - do neg

7.M-3, 47m2, 3 piętro, wspólnota mieszkaniowa, balkon loggia, os. Kościuszk, c: 159.000;
8.M-4, 59m2, 2 piętro, balkon loggia, wolne, os., Słoneczne, c: 230.000; - do neg.
9.M-4, 62m2, 4 piętro, os. Kościuszk, c: 150.000; - możliwa zamiana na M-3
10.M-4, 62m2, 4 piętro, ul. Droga Męczenników, c: 230.000;
11.M-4, 65m2 4 piętro, nowe okna, balkon od pld, Centrum Chelma, c: 158.000;
12.M-4, 74m2, 3 piętro, po remoncie, wspólnota mieszkaniowa, wyposażenie i umeblowanie w cenie, os. Zachód, c: 270.000;



13.Lokal do zaadaptowania na mieszkanie 84m2 parter, os. Zachód, c: 179.000;
14.Mieszkanie o pow. 65m2 położone na parterze domu wolno stojącego w skład którego wchodzi 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, oranzeria. Wejście z oddzielnej klatki schodowej, garaż w bryle budynku, działka zagospodarowana, os. Hrubieszowska, c: 215.000; - do negocjacji
15.Udział 1/2 części w budynku mieszkalnym 38m2 (2 pokoje, k, ł z wc), działka, os. Lubelska, c: 60.000;
16.Oficyna mieszkalna 34,50m2 po kapitalnym remoncie, działka 212m2, całość zadbana, Chelm, c: 118.000;
20.Dom wolno stojący parterowy murowany 53m2, działka 4300m2, możliwość

U nas kupisz projekt budowlany taniej niż przez internet

prowadzenia dział. gosp., okolice ul. Ok-szowskiej, c: 179.000;
18.Dom wolno stojący, piętrowy 144m2, rok bud. 1986, działka 550m2, ogrodzona, osiedle Hrubieszowska, c: 239.000;
19.Dom 1/2 bliźniaka, piętrowy o pow. 110m2 + piwnica 55m2. Działka 346m2 ogrodzona, garaż wolno stojący murowany, os. Hrubieszowska, c: 245.000;
20.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym 118m2, garaż w bryle budynku, nowe okna pcv, działka 404m2, os. Rejowiecka-Włodawska, c: 270.000;
21.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 120m2 + podpiwniczenie 61m2, działka 337m2, os. Rejowiecka, c: 280.000;
22.Dom 1/2 bliźniaka piętrowy 120m2, działka 392m2, budynek gosp., os. Rejowiecka, c: 300.000;
23.Dom piętrowy, wolno stojący 110m2, działka 1271m2, os. Rejowiecka, doskonała lokalizacja na prowadzenie dział. gosp., c: 300.000;

Nie znasz wartości rynkowej? ZADZWOŃ
Pomyłki są zbyt drogie!

24.Dom wolno stojący piętrowy 120m2, działka 500m2, wolny, os. Lubelska, c: 300.000;

25.Dom wolno stojący parterowy 180m2, stan surowy otwarty, dach kryty blachodachówką, działka 1500m2 – możliwość dokupienia działki sąsiedniej 1200m2, os. Jagiellońska, c: 320.000;
26.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, ocieplony 140m2, kryty blachą, nowe okna pcv. Działka gruntu 404m2 ogrodzona, oficyna mieszkalna 35m2, os. Rejowiecka-Włodawska, c: 355.000;
27.Dom wolno stojący piętrowy 165m2, ocieplony, składający się z dwóch niezależnych lokali mieszkalnych – odrębne wejścia na parter (3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc) i piętro (4pokoje, kuchnia, łazienka z wc) -możliwość zamieszkania 2-óch rodzin, działka 707m2 ogrodzona, na działce budynek gospodarczo-garażowy 48m2 podpiwniczony, Chelm, osiedle domków jednorodzinnych, c: 365.000;
28.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 130m2, ciekawa architektura, działka 480m2, ogrodzona, liczne nasadzenia, os. Hrubieszowska- Włodawska, c: 369.000;

29.Budynek mieszkalny piętrowy 160m2, rok bud. 1989, możliwość prow. działalności gosp., działka 600m2, Centrum Chelma, c: 390.000;
30.Dom wolno stojący piętrowy o pow. 250m2 z piwnicą, garaż w budynku. Na działce budynek gospodarczy 160m2 (garaż + pom. gosp. + 2 pokoje z kuchnią, łazienką), idealny do prowadzenia działalności gosp., wszystkie media. Działka 510m2, os. Hrubieszowska, c: 399.000;
31.Dom wolno stojący piętrowy 140m2, ocieplony, nowe okna, meble kuchenne w zabudowie w cenie, po remoncie, działka 512m2, os. Hrubieszowska, c: 425.000;
32.Dom wolno stojący piętrowy o pow. 176m2 (6 pokoi) + podpiwniczenie. Możliwość zamieszkania 2 rodzin. Działka 570m2, ogrodzona, zagospodarowana, 2 garaże, budynek gosp., Chelm – osiedle domków jednorodzinnych, c: 430.000;
33.Budynek mieszkalny, wolno stojący, piętrowy 126m2 + 25m2 na parterze – pomieszczenie przystosowane na dział. usługową, działka 670m2, Centrum Chelma, c: 430.000;

34.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 150m2, garaż w bryle budynku, działka 1100m2, ogrodzona, os. Rejowiecka, c: 450.000;- możliwa zamiana na M-3, M-4
35.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 160m2, działka 700m2, os. Hrubieszowska, c: 468.000;



36.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, ocieplony 165m2, podpiwniczenie mieszkalne. Działka 653m2 ogrodzona, osiedle Cementownia, c: 475.000;
37.Dom piętrowy, ocieplony 160m2, + podpiwniczenie 60m2. Możliwość zamieszkania 2-óch rodzin. Działka gruntu 726m2 ogrodzona, zagospodarowana. Na działce budynek gosp. 60m2 połączony z bud. mieszkalnym. Możliwość prowadzenia działalności gosp. os. Rejowiecka-Włodawska, c: 490.000;
38.Dom wolno stojący piętrowy 180m2, działka 3655m2 os. Zachód, możliwość prowadzenia działalności gosp., c: 500.000;
39.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 223m2, rok bud. 2004, działka 2059m2 c: 546.000;

•VOLVO S60 2.4 GAZ CNG, Navi, Ciekawa Opcja, Gwarancja, Świetny Stan!, c.19.900zł
•BMW 320D 2.0D 143KM 2010r, Pełen Serwis, Perfekcyjny, Gwarancja, c.34.900zł
•FORD KUGA 2.0 TDCi 140KM, Salon Polska, Super Stan, Serwis w Lublinie, c.39.900zł
•SUZUKI GRAND VITARA, 2.0 BENZENA, 4x4, Bez Rdzy!!, c.14.900zł
•FORD MONDEO 2.0 TDI Kombi, Import Niemcy, Serwisowany, c.16.900zł
•FORD C-MAX 2.0 TDCi 163KM, Import Niemcy, BARDZO bogata opcja, c.36.900zł
•OPEL CORSA 1.2 B 86KM, Salon PL, JEDEN właściciel, tylko 42.000km! c.21.900zł

oraz 250 innych aut w ofercie również z Importu www.hit-chelm.otomoto.pl
Codziennie nowe auta na placu

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

Chelm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),

tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰

www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI – WYCENY



Gospodarstwo rolne o pow. 6ha (klasa gruntu III, IV): dom parterowy murowany 120m2, budynki gosp.: obora murowana 120m2, stodoła murowana 210m2, przy drodze asfaltowej, **wieś Teresin, gmina Leśniowice** c: 550.000; - możliwość zakupu samych budynków z działką ok. 3000m2 w cenie 170.000;

40.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 165m2, garaż 1- stan w bryle budynku, rok bud. 2008, działka 750m2 zagospodarowana, kostka brukowa, okolice ul. Metalowej, c: 610.000;

41.Lokal użytkowy 51m2 parter, os. Słowackiego, c: 138.000;
42.Lokal użytkowy 60m2 w piwnicy, Centrum Chelma, Al. Żołnierzy I AWP, c: 49.500; - do neg
43.Lokal użytkowy 66m2, parter, szyby antywłamaniowe, alarm, Centrum handlowe, c: 365.000;

44.Lokal użytkowy w podpiwniczeniu 178m2 przystosowany do prow. dział. gastronomicznej. Możliwość zakupu z pełnym wyposażeniem restauracji Centrum Chelma, c: 99.000;

45.Lokal biurowo - usługowy 137m2 (4 pomieszczenia, wc z łazienką, odrębne wc) 1 piętro, po remoncie, pełne media (c.o. miejskie). Doskonała lokalizacja na biura, kancelarie, Centrum Chelma c: 595.000zł - możliwość wynajmu w cenie 3000zł /mc

46.Budynek wolno stojący użytkowy 90m2 na całości podpiwniczony, działka 180m2, c: 80.000;

47.Budynek użytkowy, piętrowy 360m2, działka 364m2, dzielnica przemysłowa Chelma, c: 165.000;

48.Prostytutujący obiekt gastronomiczny 178m2 przystosowany do prow. dział. budowlanej 380m2, drugi budynek o tej samej funkcji w stanie surowym zamkniętym o pow. 2000m2, działka 2886m2, doskonała lokalizacja, Berdyszcze-Dorohusk, c: 2.110.000;

49.Budynek parterowy, murowany w centrum Chelma 400m2, działka 600m2, c: 425.000;

50.Budynek mieszkalno-usługowy, nowy, 2 kondygnacyjny 280m2 + poddasze 140m2, działka 1621m2. Możliwość adaptacji nieruchomości np. na przychodnię medyczną, lekarskie gabinety specjalistyczne, dział. oświatową i handlową, Chelm, c: 499.000;

51.Budynek komercyjny parterowy murowany z cegły 953m2, działka 4289m2, piękne starodrzewy, w cenie projekt bud. przebudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku na niepubliczny zakład opieki zdrowotnej, zakład odnowy biologicznej oraz mieszkanie, Chelm, c: 590.000;

52.Budynek komercyjny, parterowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym z możliwością adaptacji poddasza o łącznej pow. 220m2, działka 781m2, Centrum Chelma, doskonała lokalizacja - możliwość prowadzenia działalności gospodarczej, c: 650.000;

53.Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedaży, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murowany 200m2, doskonała lokalizacja, Chelm, c: do uzgodnienia

54.Działka usługowa pod składy, magazyny o pow. 1,03ha, dzielnica przemysłowa Chelma, przy asfalcie, media, c: 500.000;

55.Działka komercyjna o pow. 3000m2 położona przy głównej ulicy miasta o natężonym ruchu, zabudowana budynkami usługowo-handlowymi o łącznej pow. 456m2, doskonała lokalizacja dla potencjalnego inwestora na prowadzenie działalności gospodarczej, c: 1.230.000;

56.Działka usługowa 347m2, w okolicach Centrum Chelma, c: 119.000;

57.Działka usługowa 700m2, ogrodzona siatką, brama wjazdowa, przeznaczona pod usługi, składy, zabudowa przemysłowa, c: 402/m2

58.Działka budowlana o pow. 4000m2, teren zabudowy mieszkaniowej, jednorodzinnej z funkcją usługową, wszystkie media.Ograniczenia – linia energetyczna, ul. Poleska, c: 49.000;

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE - języki świata -

59.Działka komercyjna 3259m2, ul. Rampa Brzeska, c:180.000;

60.Działka budowlana 1714m2, ul. Wygon, c: 50.000;

61.Działki budowlane od 1600m2, os. Bazyłany, c: od 60zł/m2

62.Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;

63.Działka budowlana 1599m2, ul. Wygon, c: 36.000;

64.Działka budowlana 1515m2, okolice os. Słonecznego, c: 210.000;

65.Działka budowlana 1500m2, os. Malowane, c: 80zł/m2

66.Działka budowlana 1434m2, ul. Wiercińskiego, os. Bazyłany, c: 85zł/m2

67.Działka budowlana 1200m2, asfalt ogrodzona, media, os. Bazyłany, c: 103.000

68.Działka usługowa 1127m2 wg planu pod składy, magazyny, hurtownie, ul. Wygon, c: 30.000;

69.Działka budowlana 1092m2 (szer. 26,50m) lub pow. 1314m2 (szer. 22,50m) położone obok siebie, media, ul. Wygon, c: 65zł/m2

70.Działka budowlana 1089m2, projekt w cenie, ul. Majdan – Zawadówka, c: 50.000;

71.Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 85zł/m2

72.Działka budowlana ul. Hrubieszowska, media, c: 170zł/m2

73.Działka budowlana 972m2, asfalt, media, Wygon, c: 65.000;

74.Atrakcyjne działki gruntu o pow. 940m2, kształt zbliżony do kwadratu, ul. Wolwinów, c: 80zł/m2

75.Działka budowlana 900m2, asfalt, os. Bazyłany, c: 150zł/m2

76.Działki budowlane od 800m2, os. Jagiellońska, c:80zł/m2

77.Działka budowlana 800m2 (szer. 17m), Wolwinów, c: 55.000;

78.Działka budowlana 790m2, os. Ceramiczna, c: 65.000;

79.Działka budowlana 523m2, garaż, os. Szpitalna, c: 60.000;

80.Działka budowlana 500m2, os. Rejowiecka-włodawska, c: 58.000;

81.Działka komercyjna – bud. wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;

gmina Chelm

1.Dom wolno stojący, parterowy, drewniany o pow. 50m2 w tym pokój, kuchnia, komora (miejsce na łazienkę), działka o pow. 800m2, ogrodzona, budynek gospodarczy murowany, 4 km od Chelma, c: 55.000; - do negocjacji

2.Dom parterowy, murowany 80m2 (2 pokoje, kuchnia, ł z wc), działka 4785m2 ogrodzona, budynki gospodarcze, 7km od Chelma, c: 79.500; do negocjacji

3.Dom parterowy murowany 50m2 do rozbiórki, działka 6600m2, c: 100.000; - do neg

4.Dom parterowy, murowany 65m2 (2 pokoje), działka 1200m2, budynek gospodarczy – 2 garaże obreża Chelma, c: 235.000; - możliwa zamiana na mieszkanie w bloku.

5.Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m2, garaż 3- bramy wjazdowe o pow. 200m2, działka 20a, c: 268.000;

6.Dom parterowy, murowany 70m2, po remoncie, działka 2100m2, obreża Chelma, c: 280.000;

7.Dom wolno stojący piętrowy, murowany 240m2 (dwie niezależne kondygnacje po 120m2) – możliwość zamieszkania dwóch rodzin, działka 90 arów Na działce budynek gosp. murowany 100m2, garaż, 3km od Chelma, c: 250.000;

8.Dom piętrowy, wolno stojący 120m2, działka 4400m2, przy drodze asfaltowej, 2km od Chelma, c: 350.000;

9.Nowo wybudowany dom wolno stojący z ball, parterowy z poddaszem użytkowym 168m2, działka 1600m2, wysoki standard, Janów, c: 550.000;

10.Komfortowy dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2, garaż 2- stan, działka 2400m2, ogrodzona, c: 650.000;

11.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2 w pełni wykończony, rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia, dzielnica willowa, c: 1.100.000;

12.Działka komercyjna przy jednej z głównych dróg wylotowych z Chelma o pow. 3,21ha. Doskonała oferta dla inwestora.

13.Działka rolna-budowlana 1,36 ha (szer. 32 m) media, Rudka, c: 160.000;

14.Działka rolna-budowlana 5100m2, ogrodzona siatką, przy drodze asfaltowej, media, starodrzewy, Horodyszcze, c: 75.000;

15.Działka gruntu z prawem zabudowy 4642m2, Zawadówka, c: 35zł/m2

16.Działka budowlana 4200m2, 6 km od Chelma, media, c: 98.000;

17.Działka gruntu z prawem zabudowy 3100m2, Wojniaki, c: 49.000;

18.Działka budowlana 2400m2, przy lesie, Podgórze k. Janowa, c: 90.000;

19.Działka budowlana 2000m2 (szer. 30m), media, liczne nasadzenia, Srebrzyszcze, c: 60.000;

20.Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I, c: 150.000;

21.Działka budowlana 1600m2, media, asfalt, garaż, Oksów, c: 90.000; - do neg.

22.Działka budowlana 1525m2, wszystkie media, asfalt, Kol. Żółtańce, c: 125.000;

23.Działka budowlana 1500m2, Oksów, asfalt, media, c: 75.000;

24.Działka komercyjna 1500m2, Strupin Mały, c: 70zł/m2

25.Działka budowlana 1500m2, Uher, c: 50.000;

26.Działki budowlane o pow po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2

27.Działka budowlana 1225m2, wśród zabudowy, Janów I, c: 65.000;

28.Działka budowlana 1200m2, ogrodzona, media, asfalt, ul. Jarzębinowa, os. Bazyłany, c: 103.000;

29.Atrakcyjna działka budowlana 1033m2 (szerokość 33m) nowe osiedle domków jednorodzinnych, ul. Majowa/Bazyłany, c: 97zł/m2 – do negocjacji

30.Działki budowlane o pow. od 1000m2, Żółtańce Kol., c: 75.000; /działka

31.Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, Oksów, media, c: od 60zł/m2

gmina Białopole

1.Budynek mieszkalny piętrowy 180m2, po remoncie, działka 1,54ha w jednym kawałku, duża obora murowana na 3 wjazdy, c: 350.000;

gmina Dorohusk

2. 1. Działka 3100m2 domek rekreacyjny do remontu, Husynne, c: 49.000;

3.Dom parterowy drewniany 70m2 (2 pokoje), działka 6300m2, c: 80.000;

4.Dom parterowy, murowany 100m2 (3 p+k+ł z wc), działka 1900m2, c: 75.000; - do neg.

5.Dom wolno stojący piętrowy 260m2, do niewielkiego wykończenia, możliwość zamieszkania 2-óch rodzin – odrębne wejścia na poszczególne kondygnacje, 2 garaże, działka 3490m2, – dobre miejsce na prow. dział. gosp. c: 210.000;

6.Dom wolno stojący parterowy drewniany o pow. 100m2 z możliwością adaptacji poddasza na cele mieszkalne, nowy dach, działka 2700m2 ogrodzona. Na działce duże budynki gosp., - możliwość zamieszkania 2-óch rodzin (dwa wejścia do budynku) c: 210.000;

7.Dom wolno stojący piętrowy 170m2 + piwnica +poddasze do adaptacji. Parter przystosowany do prowadzenia działalności gosp., działka 1622m2, doskonała lokalizacja, c: 270.000;

8.Działka budowlana 2500m2, Brzeźno, c: 65.000;

gmina Ludwin

1. Domek letniskowy parterowy 35m2 c.o. elektryczne. Działka 1000m2 ogrodzona, zagospodarowana, doskonała lokalizacja na rekreację i odpoczynek, do jeziora Piaseczno ok. 1,5km c: 95.000;

gmina Rejowiec

9.Dom parterowy drewniany 50m2, woda w budynku, działka 0,60ha, c: 65.000;

10.Dom mieszkalny piętrowy 140m2, działka 0,38ha, budynki gosp. murowane, c: 195.000;

11.Dom piętrowy murowany 120m2, działka 4,76ha, blisko las, c: 230.000;

12.Dom wolno stojący parterowy z czerwonej cegły 80m2 (4 pokoje), działka 2500m2 ogrodzona, budynki gosp., c: 210.000;

13.Dom wolno stojący parterowy murowany 100m2, działka 3100m2 domek rekreacyjny do remontu, Husynne, c: 49.000;

3.Dom parterowy drewniany 70m2 (2 pokoje), działka 6300m2, c: 80.000;

4.Dom parterowy, murowany 100m2 (3 p+k+ł z wc), działka 1900m2, c: 75.000; - do neg.

GARAŻE Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów

Najniższe **CENY**
Różne wymiary
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ
Dogodne **RATY**

512-182-312 604-397-105
81-440-51-08 82-592-28-44
84-539-81-91 25-740-57-38
www.konstal-garaze.pl

Gminna Spółdzielnia „SCH” w Chełmie

SPRZEDA

nieruchomość w Chełmie
ul. Pocztowa 38

W skład nieruchomości wchodzi działka o pow. 555mkw zabudowana budynkiem usługowo-biurowym o pow. 458,35 mkw i działka o pow. 325mkw - stanowiąca jej posesję.

Cena: 690 000,00 zł/ do negocjacji
tel. 82 565 20 06, 604 770 223

GARAŻE BLASZANE - WZMOCNIONE
BRAMY GARAŻOWE, WIATY, HALE, KOJCE

www.RobStal.pl
TRANSPORT, MONTAŻ GRATIS!
PRODUCENT
tel. 82 5709204, 509038426

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o.
oferuje do wynajęcia następujące lokale użytkowe:

- ▶ ul. Lwowska 18 B, powierzchnia 131 m/2, dawna apteka,
- ▶ ul. Rejowiecka 181, powierzchnia 80 m/2, na biuro
- ▶ ul. Hrubieszowska 67, powierzchnia 86 m/2 w budynku sklepu GAMA
- ▶ ul. Ogrodowa 18, powierzchnia 104 m/2
- ▶ al. Piłsudskiego 26 - boks handlowy w sklepie GAMA

Więcej informacji tel. 660-54-78-09

Bramex
KOWALSTWO
ARTYSTYCZNE I NOWOCZESNE

♦ **OGRODZENIA**
♦ **BALUSTRADY**
♦ **BRAMY**
skrzydłowe i przesuwne

- **KLASYCZNE**
- **NOWOCZESNE**

PRODUKCJA MONTAŻ
Chełm
ul. Wiercieńskiego 42
BAZYLANY
tel. 886 156 745

- Polonez Caro 1,6b 95r. złoty 1wł. salon Polska 98000km st. bdb 3.500zł, tel. 605 963 913
- Przyczepa kempingowa Chateau z Holandii zarej. 4-osobowa wyposażona 4.700zł, tel. 503 464 904
- Renault Captur 14/15r. 1,5dci z salonu 1wł. 61500km serwis ASO 2 kpl. opon szary, tel. 600 291 123
- Renault Laguna 1,8b+g 94r. 700zł, tel. 608 109 567
- Renault Laguna III, 2,0dci 130KM bez VAP 07r. st. bdb srebrny +koła zima 13.900zł, tel. 608 670 109
- Renault Megane 1,4, 2 kpl. kół 99r. salon 1wł. nowy akumulator wydech garaż. tanio, tel. 825 690 718
- Renault Scenic 1,9dci 01r. koła zim. nowe wym. rozrząd tylne amort. i klocki 4.200zł, tel. 513 185 193
- Saab 95, 2,0t sedan b+g hak srebrny 02r. zadbane klima 4es komputer 7.500zł, tel. 667 815 429
- Seat Alhambra 1,9tdi 115KM 03r. 292000km zarej. ubezp. 7.400zł, tel. 502 846 914
- Seat Alhambra 1,9tsi 115KM 03r. 292000km czerwony nowe opony koła zim. 7.400zł, tel. 502 846 914
- Seat Altea XL 07r. 140KM grafit 193000km 2x klucze oz af garażowany 16.300zł, tel. 601 644 440
- Seat Cordoba 1,4b 98r. 1.500zł, tel. 600 830 949
- Seat Mii 16/17r. 1,0b 5d czerwony 20000km 26.900zł, tel. 505 725 074
- Skoda Fabia 1,9sdi 00r. 1.999zł, tel. 509 189 345
- Skoda Fabia 1,9sdi 00r. 2.000zł, tel. 509 189 345
- Skoda Felicia 96r. b+g do 27r. opłacony 2 kpl. kół 1.700zł, tel. 604 280 641
- Skoda Octavia 1,6b+g kombi 02r. hak klima temp. oz na fel. 210000km 8.800zł, tel. 601 806 267
- Skoda Rapid 14r. 1,6tdi 5d srebrny 190000km 24.900zł, tel. 505 725 074
- Skuter Mustang Marshall poj. 125cm 2010r. 5,2kW 2.550zł, tel. 604 554 570
- Supermoto CCM604E 50KM st. dobry sprowadzony z Anglii 8.000zł, tel. 667 815 429
- Toyota Corolla d4d 2,0 kombi hak cz. deszczu af 2 kpl. opon temp. klima 9.999zł, tel. 608 509 465
- VW Golf III, 1,4b+g 93r. 700zł, tel. 502 683 716

- VW Golf III, b+g 96r. autom. szd hak st. dobry, tel. 504 133 396
- VW Golf Plus 1,9tdi 06r. st. bdb czarny 2 kpl. opon 15.000zł, tel. 608 052 897
- VW Jetta 16r. 2,0tdi czarny 5d 120000km 44.900zł, tel. 505 725 074
- VW LTK 01r. 35109km tdi blaszak niski st. bdb, tel. 694 521 003
- VW Polo 1,4b 04r. 5d srebrny bogate wyposażenie garażowany, tel. 574 650 978
- VW Polo 1,4d 09r. bluemotion srebrny 4,5l/100 nowy akumulator 2 kpl. kół 16.200zł, tel. 514 936 726
- VW Touran 1,9tdi 04r., tel. 515 308 807
- VW Touran 1,9tdi 06r. błękitny pół roku w kraju 210000km bogata wersja 16.200zł, tel. 697 130 249
- VW Transporter T4, 97r. diesel niebieski 5.900zł, tel. 660 727 488

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

4 koła z oponami 14" Audi, tel. 794 294 251

- 4 koła z oponami aluminiowe zimowe 16 Suzuki Grand Vitara mało używane 3.500zł, tel. 500 089 196
- Felgi aluminiowe wraz z oponami 4szt. 175/70/13 st. bdb, tel. 825 779 166
- Koła 175/70/13 wielosezonowe 2szt. 130zł, tel. 506 291 700
- Kotłaki do Syreny Warszawy Nysy Żuka komplet; światła p.mgielne do Fiata 125p, tel. 825 633 050
- Komplet opon 195/65/15 z felgami stal. na 5 otworów z kotłakami przebieg 3500km, tel. 825 633 050
- Opony letnie 185/60/15 st. dobry, tel. 505 047 978
- Opony letnie 185/70/14 na felgach stalowych 4szt. st. bdb 320zł/kpl., tel. 793 023 038
- Opony letnie 215/65/16, 4szt. 350zł, tel. 500 087 118
- Opony używane letnie 175/65/14, 4szt. 30zł/szt., tel. 519 724 725
- Opony używane, bardzo duży wybór od 30zł, Żółtańce-Kolonia, tel. 663 502 292
- Opony zimowe Michelin Alpin 205/60/16, X.13r. mało używane 500zł/4szt., tel. 607 238 818 (po 18:00)

- Pokrowce do samochodów osobowych, busów - bazar Chełm Al. Armii Krajowej, tel. 604 448 702
- Rozrusznik samochodowy do Fiat 125-Polonez, fabrycznie nowy, tel. 504 377 961
- Silnik +skrzynia Syrena 105, silnik 1f 300W 1440obr., 1f 300W 1370obr., rozrusznik, tel. 504 933 081
- Silnik ze skrzynią biegów +chłodnica z przednim pasem Golf III - tanio, tel. 607 065 185
- Środkowy i końcowy tłumik do Fiata Punto I nowy 80zł, tel. 513 028 883

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 1/2 bliźniaka 86m2 dz. 7a do remontu ul. Dembowskiego, tel. 509 243 963
- 3ha lasu gm. Dorohusk, tel. 696 265 010
- 4 dz. bud. 11a w.media gm. Chełm dom podpiw. użytk. podd. obora gosp. rol. 10ha, tel. 605 490 938
- Bud. 280m2 +podd. +piw. 30m2 dz. 1621m2 ul. Witosa Chełm na działaln. 440.000zł, tel. 505 267 608
- Budynek 40m2 na każdą działalność (wszystkie media), tel. 785 991 514
- Budynek ust.-handl. piętr. 360m2 Chełm Okszowska 41 (po ciastkarni) 150.000zł, tel. 603 120 102

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom 110m2 ociepl. przydom. oczysz. ściek. b.gosp. 0,47ha Skordiów gm. Dorohusk, tel. 504 133 396
- Dom 110m2, 5p+k+2 dz. 40a bud. gosp. garaż Ruda-Huta nowe okna 125.000zł, tel. 825 631 982
- Dom 220m2, 2 garaże dz. 21a solary Chełm ul. Rejowiecka, tel. 509 080 877
- Dom 4p+k+1 c.o. 2 garaże dz. 19a zadrzew. wodociąg szamb. eko. Turka 160.000zł, tel. 502 338 839
- Dom do remontu na dz. 3,5a przy ul. Kopernika w Chełmie - pilnie, tel. 514 306 963
- Dom do wykończenia z kanałiz. miejską wodą gaz prąd; drzwi łaz. wanna metalowa, tel. 504 933 081
- Dom dREW. 2p+k+1 39m2 c.o. okna plast. dz. 248m2 dwa garaże Chełm 100.000zł, tel. 882 484 941
- Dom dREW. garaż mur. z kanałem 0,17ha stodoła 2 studnie blisko zalew las 49.000zł, tel. 512 563 364
- Dom dREW. z dz. 5,5a Chełm ul. Litewska, tel. 510 231 734
- Dom drewniany prąd woda dz. 40a piękna okolica Rozięcín gm. Wojsławice, tel. 603 072 248
- Dom drewniany w formie bliźniaka Kulik gm. Siedliszcze 15.000zł, tel. 797 809 248

- Dom mur. 120m2, 3p+k+1 po rem. nowy dach i okna dz. 30a bud. gosp. - tanio, pilne, tel. 572 847 177
- Dom mur. c. Żmudzi 3p+k+1 96m2 c.o. garaż bud. gosp. dz. 9a tanio bez obciążeń, tel. 608 610 454
- Dom mur. Świerze 3p+k+1 c.o. stodoła dz. 56a przy głównej ulicy 160.000zł, tel. 667 068 613
- Dom mur. z użytk. podd. +0,46ha w Sawinie, tel. 695 273 162
- Dom mur. z zabud. w Okszowie 360.000zł lub zamienię na małe mieszkanie w bloku, tel. 664 981 745
- Dom obora stodoła cała dz. 1,45ha 10km od Chełma wieś Mołodutyn 90.000zł, tel. 504 046 596
- Dom parterowy 3p+k+1 Dorohusk, tel. 512 583 425
- Dom parterowy 70m2, 3p+k+1 dz. 5a garaż nowy dach okna ocieplony Chełm, tel. 502 780 927
- Dom parterowy 70m2, 3p+k+1 ganek dz. 5a garaż Chełm ul. Szpitalna, tel. 502 780 927
- Dom piętrowy 150m2 Chełm oficyna 80m2 garaż 30m2 dz. 900m2, 350.000zł, tel. 661 780 142
- Dom piętrowy do remontu +budynki gosp. dz. 0,4ha w Sawinie, tel. 781 578 136
- Dom stodoła obora spichlerz garaż szopa piwnica 1,93ha ziemi w Łowczy 130.000zł, tel. 518 420 439
- Dom w Chełmie 230m2 na dz. 17a do zamieszkania, tel. 600 177 020
- Dom w zabudowie szeregowej 170m2, Sawin, 300.000zł, tel. 509 048 990
- Dom wolnost. 166m2 dz. 589m2 garaż 33m2 wszystkie media Chełm os. Kilińskiego, tel. 693 752 084
- Dom wolnostojący 140m2 garaż 40m2, tel. 512 495 004
- Dom z działką 33a obora stodoła garaż ogrodzone sad przy drodze gminnej 89.000zł, tel. 724 064 998
- Dom z podd. 96m2 bud. gosp. 200m2 Krzywowola 180.000zł ew. 3ha ziemi, tel. 505 271 480
- Dom zab. szer. 168m2 piwnica 60m2 garaż 68m2 dz. 738m2 media Sawin 220.000zł, tel. 505 280 226

Pilnie sprzedam działkę budowlaną 8,4a Krasnystaw ul. Miodowa, tel. 603 933 038

- Dz. 1290m2 pełne media ogrodzona z projektem J. Białe (Tarasiuki) 129.000zł, tel. 500 608 007
- Dz. 16a dom z budynkiem gosp. st. surowy Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242
- Dz. 24a w całości - boczna ul. Metalowej, tel. 515 196 411
- Dz. 26a z domem i budynkiem gosp. Krasnystaw ul. Witosa, tel. 510 100 622
- Dz. 30a ogrodzona 10km od Chełma przy szosie asfaltowej 55.000zł, tel. 530 553 605
- Dz. 35a dom drewniany obora stodoła murowana Zakręcie 80.000zł, tel. 602 391 984
- Dz. 3900m2 w Chełmie przy ul. Bielawin 72.000zł, tel. 505 379 192

- Dz. 410m2 atrakc. położ. pod inwestycję działalność obok ronda I AWP /Pratyzantów, tel. 506 941 223
- Dz. 5500m2 Chełm ul. Towarowa / Okszów, 30zł/m2 tel. 511 218 024
- Dz. 9990m2 Srebrzyszcze przy krzyżowce dostęp do drogi asf. z 2 stron 25zł/m2 tel. 505 379 192
- Dz. bud. 0,36ha we wsi Kasian 78.000zł, tel. 695 498 893
- Dz. bud. 0,5ha uzbr. bud. gosp. szosa chodnik sad Kamień ul. Szlachecka, tel. 825 630 053
- Dz. bud. 11a 11a 13a Janów I, ul. Mickiewicza atrakc. okolica gaz wodociąg 52.000zł, tel. 665 222 064
- Dz. bud. 13,64a w Rejowcu Fabr. ul. Tysiąclecia, tel. 517 869 060
- Dz. bud. 1525m2 media Żółtańce-Kol. 128.000zł, tel. 696 443 822
- Dz. bud. 15a prąd woda gaz asfalt ośw. uliczne doj. boczna ul. Metalowej 85.000zł, tel. 505 509 626
- Dz. bud. 15a Rudka k/ Chełma dostęp do mediów blisko os. Gwarek, tel. 516 142 522
- Dz. bud. 19a 19a 23a Janów I pełny dostęp do mediów, tel. 506 516 355
- Dz. bud. 20a Kamień ul. Szlachecka, bezpośrednio przy szosie, media przy działce, tel. 602 399 481
- Dz. bud. 2100m2 chełm ul. Bursztynowa woda prąd 130.000zł, tel. 506 406 661
- Dz. bud. 22a w Żmudzi wjazd z asfaltu wym. 28x70m, tel. 500 673 096
- Dz. bud. 40a Kasian gm. Leśniowiec 35.000zł, tel. 508 368 511 (po 16:00)
- Dz. bud. 4400m2 ul. Poleska 52.000zł, tel. 601 169 899
- Dz. bud. 50a Marysin 6km od Chełma w.media 500m do PKP Zawadówka 80.000zł, tel. 604 406 442
- Dz. bud. 520m2 w.media (prąd na działce) ulica oświetlona asfaltowa Majowa, tel. 510 142 364
- Dz. bud. 926m2 Chełm ul. Muzyki, tel. 502 645 118
- Dz. bud. 990m2 ul. Wschodnia Rejowiec 32.000zł, tel. 605 963 913
- Dz. bud. ul. Pszenna, tel. 698 838 434
- Dz. bud. uzbr. 140a Kamień ul. Hrubieszowska 18zł/m2, tel. 600 431 519
- Dz. bud. woda kanalizacja Siedliszcze - tanio, tel. 500 307 859
- Dz. letnisk. 8,5a domek całorocz. 38m2 zab.kuch. łaz. altana plac zabaw 100.000zł, tel. 508 934 246

KREDYTY WIELU BANKÓW W 1 MIEJSCU

Nie dostałeś kredytu w swoim banku? **Przyjdź do nas!** **PUNKT OPŁAT**

- Pożyczki pozabankowe do 20 tys. zł bez BIK
- Nawet do 10 tys. zł na oświadczenie
- Kredyty dla firm na oświadczenie
- Pożyczki z komornikiem
- Kredyty gotówkowe i konsolidacyjne
- Chwilówki na dowód

Chełm • Lubelska 79b • tel. 725 583 366, 82 592 22 92

NAJTAŃSZY KREDYT

→ do 220 tys. zł na 144 miesiące → już o 0%
→ **HIT!** pożyczka oddłużeniowa bez BIK na dowód

Chełm, AK 9/10 (Demos 1 p.) tel. 518 646 617, 504 913 098

POŻYCZKA
BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI,
ZADZWOŃ I CIESZ SIĘ GOTÓWKĄ
508 700 247

ZDECYDOWANIE KUPIĘ MIESZKANIE W CHEŁMIE, MOŻE BYĆ DO REMONTU JAK RÓWNIEŻ ZADŁUŻONE, TEL.KONT. 606 945 577

MARIUSZ USYDUS
usługi remontowo-budowlane

IZOLACJE NATRYSKOWE PIAKĄ POLIURETANOWĄ
TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE
PODŁOŻA Z MIXOKRETA
ELEWACJE

501 145 125 usydus@gazeta.pl
www.usydusm.pl

DOMINATOR
KOMPLEKSOWE
USŁUGI
MINIKOPARKA
tel. 606 736 059

USŁUGI MINIKOPARKA
Katowice
Zielonice
wiertnica glebowa
miot udarowy do wyburzeń
660 839 635
500 152 175

USŁUGI MINIKOPARKA
sprzedaż:
ziemi, piasku i torfu
transport wywrotką
TEL. 602 777 230, 602 394 013

NAJTANIEJSZE DREWNO
OPALOWE I KOMINKOWE
DĄB od 110 zł/mp
DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA
Dowozimy
Szeroki wybór Zapraszamy na plac
Nie przebiję nikogo! **PALIMY CENY!**
TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże
tel. 513-303-650 514-725-380

•M-3, 53m2 parter os. Dyrekcja lub zam. na mniejsze parter-
lp. z balkonem z dopłatą, tel.
825 603 116
•M-4, 46,05m2, 3p+k+1 Iv. os.
Dyrekcja do zamieszkania z
wyposażeniem 180.000zł, tel.
603 963 583
•M-4, 55,63m2 centrum Demos
250.000zł, tel. 500 100 988
•M-4, 64m2 IIIp. w Chełmie, tel.
531 475 696
•M-5 IIIp. 72m2 os. Słoneczne
st. bdb, tel. 696 916 206
•M-5, 80m2 Iv. własnościowe
os. Kościuszki dobra lokalizacja
3.500zł/m2, tel. 512 246 721
•Mieszk. 41,5m2 IIIp. ul. Ma-
łachowskiego piwnica blisko
sklepy szkoła przedszkole, tel.
602 213 945

•Mieszkanie 41,5m2 IIIp. niskie
opłaty blisko sklepy przedszko-
le szkoła, tel. 602 213 945
•Mieszkanie 42m2 do remon-
tu lp. Rejowiec Fabryczny ul.
Chełmska, tel. 797 314 218
•Mieszkanie 4pok. 73m2 IIIp.
260.000zł, tel. 825 633 200
•Mieszkanie 59m2, 3pok. IIIp.
ul. Młodowskiej punktowiec,
tel. 513 866 841
•Mieszkanie 60m2 IIp. ul. Lwow-
ska deptak Chełm 210.000zł,
tel. 798 509 304
•Mieszkanie 63m2 VIIIp. (winda)
ul. Wyszyńskiego duży balkon
219.000zł, tel. 511 218 024
•Mieszkanie w centrum Cheł-
ma bezczynszowe parter
2p+k+1 w.media 127.000zł, tel.
515 775 946
•Mieszkanie w centrum Chełma
IIIp. 3pok. 44,8m2, 179.000zł,
tel. 697 676 607
•Mieszkanie w centrum Cheł-
ma IIp. 44,8m2 179.000zł, tel.
697 676 607
•Mieszkanie Wierzbica 2p+k+1
54m2 atrakcyjna cena, tel.
721 392 710
•Pół domu 70m2, 2p+k+1
+piwnica +2ary ogródka
Chełm ul. Hrubieszowska, tel.
607 271 280
•Siedlisko 0,35ha dom drew.
obora stodoła murowana woda
gaz Zakęcie 80.000zł, tel.
602 391 984
•Siedlisko 0,5ha Teresin dom
b.gosp. sad, 200m od trasy
Chełm-Wojśławice 59.000zł,
tel. 505 379 192
•Siedlisko 24a dom mur. 70m2
b.gosp. ogródz. woda prąd
Wólka Kańska 120.000zł, tel.
512 267 730
•Siedlisko dom piętr. podpiw.
solary kanaliz. wodociąg dz.
96a ogródz. Kozia Góra, tel.
667 268 033
•Siedlisko dz. 80a stodoła budy-
nek gosp. dom letnia kuchnia
Dorohusk-0s., tel. 662 012 496
•Siedlisko z zabud. gosp. 1,28ha
Pobołowice gm. Żmudź spo-
kojna okolica blisko las, tel.
518 576 362
•Tania dz. bud. 15a Rudka k/
Chełma (gaz, prąd, woda), tel.
516 488 792

•Uzbrojony teren inwest.-bud.
3,21ha (budownictwo i wiele
branż przemysł.) 40zł/m2, tel.
603 668 999
•Użytki rolne 4ha gm. Ruda-
Huta, tel. 510 834 620
•Ziemia rolna 0,5ha +0,35ha
lasu Leszczany 27.000zł, tel.
500 339 848

•Pozycjonowanie - www.neo-
seo.pl tel. 512 392 940
•Pranie dywanów, tel.
508 511 716

Rusztowania wynajmę,
tel. 795 204 150

STUDNIE GŁĘBINOWE, tel. 663
735 135, 663 735 235

Skręcanie mebli, garderoby,
kuchnie wraz z montażem – pro-
fesjonalnie, tel. 577 811 222

Tłumacz przysięgły
i. niemieckiego,
tel. 604 210 111

TŁUMACZENIA
PRZYSIĘGŁE
jęz. francuski i włoski
tel. 511 805 187

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe,
cementowo-wapienne, elewacje,
wykończenia wnętrz, posadzki
mixokretem, tel. 506 396 999

Tynki maszynowe, tel. 600
120 907

Usługi małą koparką, wykopy,
przyłącza, wywóz ziemi, gruzu,
tel. 502 322 248

•Układanie paneli, tel.
532 214 932
•Usługi malarskie, tel.
512 545 231

**Wykończenie wnętrz, su-
fitu napinane, k-g, glazura**
terakota, malowanie, tel.
577 811 222

BUDOWA I REMONT

•Cykliniarka typu Poznań sprę-
gło 1,5kW 2800 obr./min. 230V
1.200zł, tel. 888 666 860
•Deski jesionowe czereśniow-
e 120x5cm 900zł/m3, tel.
607 803 931
•Drewno na budowę wiaty słup-
y 10x10 krokwie 14x7 łaty
ok. 2,5m3, 800zł/m3, tel.
782 165 651
•Drzwi kolor miodowy 4szt. w
tym 1szt. łazienowe 150zł/szt.,
tel. 500 087 074

ŚWIAT OKIEN I DRZWI
Chełm, ul. Okszowska 39
tel./fax 82 562 10 98
OKNA PCV, PARAPETY
DRZWI WEWNĘTRZNE, ZEWNĘTRZNE
POMIAR • DORADZTWO • MONTAŻ • RATY

•Mieszk. 67m2 bezczynsz. dział-
ka 236m2 Różanka 59.000zł,
tel. 508 266 152
•Mieszk. IIp. 2pok. Chełm ul.
Sienkiewicza częściowo umebł.
niski czynsz 137.000zł, tel.
511 218 024
•Mieszkanie 28m2 w centrum
Krasnegostawu Iv. po remon-
cie, tel. 662 060 103
•Mieszkanie 29m2 Krasne, tel.
518 346 980
•Mieszkanie 3p+k+1 c.o. dz. 9a
ogrodzona siatką gotowe do
zamieszkania Białopole, tel.
509 831 511

PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK
Adam BUS
POLSKA
NIEMCY
HOLANDIA
BELGIA
WYJAZD Z POLSKI:
WTOREK I PIĄTEK
POWRÓT DO KRAJU:
ŚRODA I SOBOTA
DVD
KLIMATYZACJA
PL +48 606 804 044 NL +31 617 846 120

MIELNICZENKO
TRANS-AGRO
SKUP ZŁOMU
• KONKURENCYJNE CENY
• WAGA ELEKTRONICZNA
• ODBIÓR WŁASNYM
TRANSPORTEM
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

TRANSPORT
I PRZEPROWADZKI
dostawczakiem (4m)
CAŁY KRAJ
tel. 698 410 155

PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
P.K.TRANS TEL: 500-152-192

USŁUGI BRUKARSKIE
• parkingi
• podjazdy
• odwodnienia
• tarasy
• schody
od 95 zł/m²
(cena zawiera wszystkie
niezbędne materiały)
tel. 723 403 303

Powiat chełmski, krasnostawski i włodawski
DOCIEPLENIE BUDYNKÓW
MALOWANIE ELEWACJI
KONKURENCYJNE CENY 607 452 099

OLEK-TRANS
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY
+48 698 613 642
+48 82 575 72 69
PRZEWÓZ OSÓB
I PACZEK
www.olek-trans.pl

SPRZEDAM INNE
• piasek płukany do mixokreta
• piasek budowlany, podsypkowy
• kruszywa drogowe
• żwir płukany, pospółka
• ziemia czarna ogrodowa
Transport na terenie
Chełma **GRATIS!**
AS-TRANS Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

Małe druki,
wielki efekt!
ulotki A5
249 zł za 1000 szt., projekt,
obustronnie kolorowe, papier
kreda błysk, faktura VAT
tel. 502 37 16 42

MEBLE
NA WYMIAR
• meble kuchenne
• szafy wnękowe
• garderoby
• drzwi przesuwne
• meble biurowe
• AGD i inne
FUH LEBEM Jerzy Kosz
Chełm, Rampa Brzeska 5 (Meblotap)
tel. 504 113 714

Piasek: budowlany, do mixokreta
Ziemia ogrodowa
Żwir budowlany
Kruszywa: ogrodowe, drogowe
TRANSPORT WYWROTKA
do 5 T, do 10 T, do 20 T
Chełm, Kolejowa 45A
PPHU SZYMAŃSKI
510 67 13 14

- Kanapa 2os. rozkładana st. bdb 300zł, tel. 696 894 511
- Kompresor 150l FINI 3 fazy bardzo mało używany sprawny 2.100zł, tel. 601 814 859
- Książki „Saga: Akuszerka” 53 tomy od 1-53t. st. bdb 100zł, tel. 514 657 298
- Kuchnia gazowa Bosch biała 180zł, ławo-stół brąz 80zł, tel. 691 317 114
- Kuchnia gazowa z piekarnikiem elektr. termooobieg zapalarka i blokada gazu 200zł, tel. 511 825 692
- Kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Linka stal. z hakiem śr. 10mm ok. 8m waga drew. z odważ. drzwi łaz. wanna metal., tel. 504 933 081
- Lodówka „Mińsk”, tel. 504 377 961
- Lodówka Polar z osobnym zamrażalnikiem wys. 160cm 200zł, tel. 691 317 114
- Lodówka z zamrażarką Candy srebrna 140cm i Indesit biała 180cm, łóżeczko dziec., tel. 785 462 775
- Lornetka rosyjska wojskowa 20x50, 200zł; lornetka 30x50, 100zł, tel. 530 096 356
- Łańcuch do traka nowy SKT 60F 5MB 500zł, tel. 516 517 657
- Ława jasna 55x55x100cm, tel. 504 377 961
- Łóżko 1os. z materacem 20cm nowe 200x90 „Bodzio” 250zł, tel. 691 317 114
- Materac nowy wym. 200x80x10cm 100zł, tel. 535 570 363
- Meble kuchenne ecru dł. 3m, okap, zlew z baterią, kuchenka gaz. z piekar. elektr., tel. 661 082 907
- Meble niemieckie, materace, wypoczynki, regały, szafy, tel. 506 094 800
- Meble włoskie: łóżeczko, kołyska, szafa, komoda +przewijak, naturalna sosna 900zł, tel. 504 913 098
- Mundur wojskowy, plecak, buty, tel. 509 619 839
- Namiot 4os. używany i 2os. nowy, tel. 784 846 219
- Narzędzia i części mech.-elektr. łożyska różne, duże i małe, piły, itp. 100l drobiazg., tel. 509 380 591
- Nokia Lumia 530 (telefon uszkodzony - traci zasięg) +dodatki, bez ładowarki 70zł, tel. 513 028 883
- Nowoczesny stolik TV z półką +stolik okolicznościowy z szybą +2 pufy 250zł, tel. 691 317 114
- Piecyk gazowy z katalizatorem, pilarka, cegła szamot, tel. 723 502 702
- Piecyki gazowe z katalizatorem 2szt. 300zł, tel. 605 345 251

- Pralka automat Beko energooszczędna st. bdb 400zł, tel. 696 894 511
- Pralka Bosch sprawna 250zł, stólik TV 50zł, tel. 691 317 114
- Pralka Frania st. dobry; maszyna do szycia Łucznik z szafką st. dobry, tel. 886 357 472
- Pralka półautomat typ Frania st. bdb 200zł, tel. 696 894 511
- Prostownik przenośny obniżający napięcie z 230/12V 50zł, tel. 510 287 035
- Regał młodzieżowy z biurkiem dł. 180cm 200zł, tel. 505 708 692
- Regały sklepowe, manekiny, torsy, rury chrom, złączki do rur, wieszaki, lada, tel. 605 345 251
- Rolety okienne wewnętrzne nowe 9szt. - tanio, możliwy montaż, tel. 602 671 378
- Rower Batavus po generalnym remoncie 1.100zł, tel. 500 680 186
- Rower górski koła 26" aluminium 2 biegi st. bdb 500zł, tel. 605 345 251
- Rower Grimper Shimano 26", tapczan 1os. kanister 20l, butla turyst. +palnik, 2 fotele, tel. 508 901 693
- Rower kolarzówka koła 27" odrestaurowana w pełni sprawna 400zł Chefm, tel. 730 819 182
- Rower męski st. dobry 200zł, tel. 784 846 219
- Rowery dziecięce 2szt. do 2 i do 6 lat malutki z kółkami bocznymi 70zł/szt., tel. 501 062 008
- Rut oc. fi.4 35kg płaskownik 25x6 150kg silnik el. 230V 1,1kW 14500obr. rower 24", tel. 825 611 791
- Saksofon tenor Weltlang 1.250zł, tel. 518 616 550
- Samsung Side by Side lodówkozamrażarka z funkcją kruszenia lodu 1.000zł, tel. 724 507 939
- Silnik elektryczny 230V 0,18kW 1000 obrotów, tel. 504 377 961
- Stacja radiowa Pionieer 2 din, tel. 605 345 251
- Stanowiska fryzjerskie suszarki na statywie nowe i używ. inne narzędzia fryz. 500zł, tel. 784 846 219
- Stólik okolicznościowy w kształcie litery S z szybą 150zł, tel. 691 317 114
- Stół probierczy do naprawy alternatorów i rozruszników +lutownica 2.500zł, tel. 601 814 859
- Szafa 3-drzwiowa z lat 60-tych, tel. 504 377 961
- Śpiwory wojskowe 2szt. 200zł, tel. 784 846 219
- Tanio - 4 krzesła, stół, kanapa, szafa, tapczan, regał, 2 fotele, tel. 506 690 767

- Tanio - narożnik, biurko, drzwi, wieszak, dywany, tel. 512 374 275
 - Tralki buk i sosna, kanapa +2 fotele, kanapa narożna, stół +6 krzeseł, łóżko 90cm, tel. 724 507 939
 - Waga gospodarcza drewniana st. dobry 120zł, tel. 510 287 035
 - Waga metalowa ważąca do 1 tony 300zł, tel. 607 270 866
 - Walizki tekturowe z lat 50-tych, tel. 504 377 961
 - Wózek gondola spacerówka 2w1 czarny Maxi Cosi Elea sprawny +2 śpiworki 390zł, tel. 505 939 765
 - Wyprzedaż lamp żyrandoli kloszy - likwidacja stoiska bazar Chełm Al. Armii Krajowej, tel. 604 448 702
 - Zabytkowe - honownica do otworów 1950r. strugarka 1898r. wytwornica acetylenowa, tel. 600 946 124
 - Zamrażarki regały wagi i inne wyposażenie sklepu Chełm pawilon „Chrobry” 200zł, tel. 508 209 568
 - Zegar wiszący Gustaw Becker Silesia Original 500zł, tel. 505 708 692
 - Zlew +bateria okap żyrandol na 1żar. umywalka +bateria lustro z oświetl. 2 dywany, tel. 661 082 907
 - Żelazko krawieckie ciężkie, tel. 504 377 961
 - Żyrandol metalowy 3-ramienny z kloszami szklanymi, tel. 504 377 961
- KUPIĘ**
- Kupię stare MONETY
MEDALE, SZABLE
i inne STAROCIA**

tel kont. **606 945 577**


- Abażury bagnetny pamiątki wojsk. monety złote srebrne zegar obraz drobne meble, tel. 796 273 327
 - Antyki monety militaria znaczki pocztówki płyty medale, tel. 605 541 416
 - Auta do wyrejestrowania +zaśw. złom, tel. 500 152 193
 - Fiat 125p, Fiat 126p Maluch, Polonez, Łada i inne z lat 80-tych i starsze, tel. 500 200 066
 - Garaż na osiedlu XXX-lecia kupię, tel. 603 338 293
 - Gitare klasyczną 7/8 - kupię, tel. 502 116 353
 - Kawalerkę w Chełmie może być do kapitalnego remontu, tel. 511 218 024
 - Kuchnię węglową typ westfalska metalowa w dobrym stanie - kupię, tel. 726 383 753
 - Łas kupię gmina Chełm, tel. 509 571 403

KUPIE

**Kupię stare MONETY
MEDALE, SZABLE
i inne STAROCIA**
tel kont. 606 945 577



- Abażury, bagnet, pamiętka wojsk, monety złote, srebrne zegar, obraz, drobne meble, tel. 796 273 327
- Antyki, monety, militaria, znaczki pocztówki, płyty, medale, tel. 605 541 416
- auta do wyrejestrowania +zaw. złom, tel. 500 152 193
- Fiat 125p, Fiat 126p, Maluch, Polonez, Łada i inne z lat 80-tych i starsze, tel. 500 200 066
- Garaż na osiedlu XXX-lecia kupię, tel. 603 338 293
- Gitarę klasyczną 7/8 - kupię, tel. 502 116 353
- Kawalerkę w Chełmie może być do kapitalnego remontu, tel. 511 218 024
- Kuchnię węglową typ westfalską metalową w dobrym stanie - kupię, tel. 726 383 753
- Łas kupię, gmina Chełm, tel. 509 571 403

**Kupię mieszkanie w centrum
Chełma, tel. 511 218 024**

- Las kupię gmina Dorohusk, tel.
509 571 403

Masz drzewa owocowe, których nie obrywasz (w szczególności morele) - zadzwoń, zarobisz, tel. 786 111 948

- Mieszkanie w centrum Chełma pilnie kupię ok. 50m2, tel. 606 882 806
- Mieszkanie w Chełmie - zdecydowanie, może być do remontu, również zadłużone, tel. 691 317 117
- Mieszkanie w Chełmie o dowolnej powierzchni - zdecydowanie, tel. 505 379 192
- Mieszkanie w Krasnymstawie pilnie kupię, tel. 724 064 998
- Motocykle, samochody zabytkowe polskie i zagraniczne - gotówka od ręki, własny transport, tel. 505 379 192
- Pilarki uszk. Husqvarna Stihl Makita Dolpima kosiarki Briggs Stratton zagęszczarki, tel. 785 231 548
- Stare motocykle części pozostałości, tel. 515 541 641

WYNAJME

- 140m² parter na działalność parking podjazd dla inwalidów ul. Witosa Chełm tanio, tel. 505 267 608
- 1os. pokój dla uczennic w bloku ul. Lubelska blisko II Liceum, tel. 667 971 758
- 1p+k+ł w domu wolnost. oddz. wejście stacja samodzielna na umeblowana 330zł, tel. 572 629 311
- 2 garaże murowane (zespolone) - bezpieczne, tel. 793 470 676
- 2p+k+ł umebl. os. prac. lub studentem lotnictwa blisko PWSZ 800zł +licz. +kaucja, tel. 785 405 404
- 3p+k+ł 45m² w Lublinie umebl. wypos. od zaraz dla osób pracujących lub studentów, tel. 514 758 667
- Część lokalu 30m². (zamykane pomieszczenie) Chełm Armii Krajowej lp. 900zł/m-c, tel. 504 913 098
- Dam w dzierżawę grunty rolne, tel. 505 379 192
- Dla małżeństwa p+k+ł w domu jednorodzinnym osobne wejście, tel. 511 740 079
- Do wynajęcia działka w dzielnicy przemysłowej Chełm 1.900zł, tel. 513 010 121
- Domek letnisk. zalew Dębowy Las gm.Żmudź 160zł/doba min.2noce max.5os.dorost., tel. 508 934 246

- Domek nad J. Białym blisko centrum i jeziora cicha okolica, tel. 721 339 570
- Dz. 1ha w dzielnicy przemysłowej Chełma, tel. 513 010 121
- Działka 11a przy ul. Rejowieckiej na skład drewna kominkowego itp. 1.300zł/m-c, tel. 511 218 024
- Garaż murowany przy ul. Wojsławickiej, tel. 793 470 676
- Garaż murowany ul. Wirskiego os. Słoneczne, tel. 510 915 950
- Garaż murowany ul. Zachodnia 150zł, tel. 515 948 881
- Kawalerka 33m2 dla dwóch spokojnych i uczciwych studentek, tel. 698 244 210
- Kawalerka 38m2 IIIp. częściowo umebl. mieszkanie ciepłe suche 500zł +opł. +kaucja, tel. 508 168 343
- Kawalerka częściowo umeblowana os. Bazyłany - małżeństwu, tel. 882 166 196
- Kawalerka umeblowana AGD do wynajęcia od zaraz 700zł, tel. 600 726 767
- Kawalerka w c. Chełma po kapit. remon. z pełnym wyposaż. 1.100zł, tel. 511 218 024
- Kawalerka w Chełmie przy ul. Wolności lp. 35m2, 600zł +opłaty, tel. 510 670 440
- Lokal handlowo-usługowy w ścisłym centrum Chełma po 6-letnim zakł. fryzjerskim, tel. 517 407 140
- Lokal handlowy 28m2 piwnica ul. Pocztowa Chełm, tel. 502 389 356
- Lokal handlowy 30m2 ul. Lwowska 43, c. 1.200zł, tel. 608 457 590
- Lokal usług.-handl. 31m2 Lwowska po zakł. fryzjerskim nowy budynek bdb warunki, tel. 504 020 630
- Lokal usług.-handl. 30m2 ul. Lwowska 168 z chodnika, tel. 601 162 257
- Lokal usługowy 28m2 prąd woda kanalizacja ul. Lubelska 900zł, tel. 782 673 210
- Lokal usługowy 40m2 Chełm ul. Popiełuszki - tanio, tel. 604 827 017
- Lokal użytkowy 118m2 lp. ul. Lwowska (deptak), tel. 506 146 684
- Lokal w centrum Chełma parter 26m2 wszystkie media, tel. 515 775 946
- M-3 częściowo umeblowane parter w centrum obok Kamieny 800zł +opłaty, tel. 502 224 910
- M-3, 2p+k+ł umeblowane centrum 700zł, tel. 508 849 135
- M-3, 55m2 centrum Chełma ul. AK (blok z windą) umebl. 1.400zł +opł. licznikowe, tel. 504 913 098
- M-4 centr. Chełma os. Słoneczne umeblow. od 1.08.19r. (czynsz ok. 550zł) 1.200zł, tel. 887 248 952

**M-5, 86m2, 4 pokoje, blisko
Tesco, tel. 698 035 165**

- Magazyn 80m2 w części usługowo-składowej Chełma ul. Rejowiecka /al. Przyjaźni, tel. 602 655 786
- Mieszk. w bloku lp. 42m2, 2p+k++p umebl. pralka lodówka os. Konieczynka od 1.09, tel. 662 858 036
- Mieszkania wolnostojącego w okolicach Chełma, tel. 665 272 714
- Mieszkanie - stacja w Chełmie dla 3 osób uczących się /pracujących, tel. 511 794 131
- Mieszkanie 2 pokoje, kuchnia - CHSM ul. Kolejowa, tel. 606 417 507
- Mieszkanie 2pok. 50m2 wspólnota umeblowane dobry standard st. bdb dobra lokaliz., tel. 500 200 066
- Mieszkanie 50m2 c. Chełma dwupoziomowe wyposaż. bdb lokaliz. 1.300zł +opłaty, tel. 511 218 024
- Od zaraz umeblowane w pełni mieszkanie 50m2, 2p+k++os. Fulmana w Lublinie, tel. 516 182 404
- P+k++garaż w domu jednorodzinnym osobne wejście umeblowane, tel. 508 681 913
- Plac w centrum Chełma k/ Biedronki Al. Armii Krajowej na komis samochod. lub inne, tel. 668 433 166
- Pokój ul. Wieniawskiego 300zł, tel. 796 394 173
- Pokój z kuchnią w Śródmieściu 350zł, tel. 791 892 188
- Pomieszczenia magazynowe, biurowe, handlowe oraz plac składowy, tel. 606 605 512
- Powierzchnia reklamowa w bdb lokalizacji rondo przy Mcd Donald's 400zł/m-c, tel. 511 218 024
- Powierzchnie handlowe 206 i 80m2 na sez. wyprzedaże Chełm „Chrobry” 10zł/m2, tel. 508 209 568
- Stacja dla 1os. uczącej się lub pracującej warunki bdb Chełm ul. Ogrodnicza, tel. 506 153 762
- Stacja dla kobiet w centrum Chełma, tel. 695 632 482
- Stacja w bloku IIIp. blisko Tesco 2 pokoje wyposaż. 600zł +czynsz, liczniki, kaucja, tel. 607 072 358

ZAMIENIE

- M. 54m2 lp. blok ul. Piłsudskiego +garaż na dom sal.+k+3p do 15km od Chełma, tel. 515 193 344
- Mazda 5, 06r. 2,0d skóra 12.000zł zam. na mniejszy w benzynie lub ciągnik rolniczy, tel. 608 735 273

**KUPIĘ KOPALNIĘ PIASKU LUB GRUNT
POSIADAJĄCY ŻŁOŻA PIASKU.
TEL. KONT. 606 945 577, 513 010 121**

INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

- **Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE**
- **Ogłoszenia towarzyskie są płatne.**
- **Ogłoszenia drobne „dam pracę” przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)**
- **Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).**

Adresy skrzynek:

CHEŁM: • market Carrefour • targowisko przy Al. Armii Krajowej,
Al. Piłsudskiego, Pl. Kupieckim • Dom Handlowy CRS • Urząd Pocztowy
przy ul. Hrubieszowskiej • ul. Trubakowska (sklep GAZDA);
KRASNYSTAW: • ul. Zawieprze 1; Plac 3 Maja 25 (Alior Bank)
REJOWIEC: • Budynek przedszkola miejskiego
REJOWIEC FABRYCZNY: • Urząd Gm. w Rejowcu Fabr.
WŁODAWA: • Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta.

Kupony wybieramy ze skrzynek w czwartki.

Kupon ogłoszeniowy **nowy**tydzień

- ☐ sprzedam auto-moto ☐ auto-części ☐ sprzedam nieruchomości ☐ sprzedam inne
☐ nauka ☐ kupię ☐ wynajmę ☐ zamienię
☐ budowlane ☐ inne ☐ rolnictwo i ogrodnictwo ☐ zwierzęta
☐ zdrowie i uroda ☐ szukam pracy

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

[illegible]

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy
(do wiadomości redakcji):

JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA OGŁOSZENIA

SPRZEDAM BIZON

STAN BARDZO DOBRY
tel. 535-403-089, 793-895-775

MATRYMONIALNE

- Poznam pana do I. 55, tel. 797 916 569
- Samotny wdowiec 70 lat mieszkanie emerytura działka pozna panią z Chełma - cel: stały związek, tel. 691 943 700

INNE

Przyjmę ziemię na działkę w Ochoża-Kolonia, tel. 660 375 645

- Kuchenki gazowe i różny złom opróżnianie całkowite domów i innych, tel. 781 458 991
- Oddam meble pokojowe za darmo, tel. 508 866 394
- Pralkę automat sprawna przyjmę bezpłatnie, tel. 781 458 991
- Przyjmę ziemię na działkę w Ochoża-Kolonia, tel. 660 375 645
- Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Janowie, tel. 887 807 222
- Radia i amplitunery Unitry przyjmę nieodpłatnie do swojej kolekcji - pasjonat marki, tel. 691 317 117

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

- Aloes 3-letni, tel. 506 478 510
- Beczki na paliwo 200l, pilarko-heblarka, pompa 1-stopniowa z siln., moto-reduktor, tel. 694 521 003
- Berberysy w doniczkach wys. 30-35cm 3,50zł, tel. 601 324 529
- Brony 5, pługi 2, kultwyator, lej nawozowy, wóz z zaczepem do ciągnika, resory, tel. 691 742 826
- Brony 5pol., sieczkarnia 2-nożowa z silnikiem, tel. 795 402 818
- Ciągnik S rozruch akumulatorowy i na koło zamachowe 4.000zł, tel. 885 571 030
- Ciągnik SAM 4x4 silnik Fiat 126p 2.300zł Rejowiec Fabryczny, tel. 664 913 329
- Ciągnik SAM podnośnik rozrusznik alternator komplet świateł silnik 15KM, tel. 781 522 558
- Ciągnik samoróbka z podnośnikiem hydraulicznym silnik HC102, 3.800zł, tel. 663 941 083
- Części do C330 pług 5 brama przepusty drog. wanna lampy ulicz. beczki na paliwo, tel. 787 498 304
- Części do koparki Białoruś ramiona siłowniki przewody rozdzielacz łyżka i inne, tel. 507 850 593
- Działka ROD im. 22 Lipca za Gliniankami - sprzedam, tel. 535 570 363
- Gniotownik do zboża st. bdb z silnikiem rzemieślniczy 2.500zł, tel. 603 813 045
- Gorczyca 3,20zł, sieczkarnia 180zł, tel. 506 291 700
- Gorczyca na popłony zbiór 2018r., tel. 608 164 122
- Gorczycę i facelię - kupię, tel. 500 717 972
- Gorczycę sprzedam, Rejowiec, tel. 606 461 196

Grzyby marynowane i suszone - możliwość wysyłki, tel. 794 294 252

- Kabel 4-żyłowy 40mb, butla na powietrze 50l, szatownik, sprzęarka do ciągnika, tel. 694 521 003
- Kombajn Bizon Z056, 1wł. 1987r.; samoch. osob. Seat Leon 1,9tdi 2010r. 1wł., tel. 515 158 550
- Kombajn zbożowy Bizon Z056, 84r. st.bdb, żniwa wykonał bezawaryjnie, 27.000zł, tel. 782 387 060, 669 603 896
- Kopaczka 300zł, wał posiew. 250, młynek do zboża 150, pompa do wody 2szt. 200zł, tel. 508 089 731
- Koparko-spycharka Białoruś nowy typ po remoncie st. db garażowana 14.600zł, tel. 665 213 067
- Kosiarka rotacyjna Z173, przyczepa samozbierająca F124, grabiarka 7-gwiazdowa, tel. 504 077 729
- Kultywator sprzedam, tel. 605 521 400
- Kupię agergat uprawowy przed-siewny, tel. 500 717 972
- Matki pszczołe czerwzące, miodne, łagodne, nierojliwe 60zł, tel. 604 624 315
- Oddam siano, trawę z łąk ok. 20ha - w zamian za wykoszenie i uprzątnięcie, tel. 603 656 336
- Opryskiwacz 400l 12m, siewnik zboż. „Isaria” 210cm, krajzega metalowa, silnik 4kW, tel. 691 742 826
- Pługi 4-skbkowe drobna skiba podorywkowe, tel. 781 460 376
- Pługi duże 5sk. na wysokiej słupicy st. dobry +kultywator 18łap. grudziądzki, tel. 606 711 569
- Prasa kostka Simga Z224, siewnik Stegsted 3m, obsypnik, pielacz do kartofli, tel. 725 199 147
- Prasa kostka Z224, 4.500zł; lemiesz kowalskie 40zł/szt.; piec stal. tunelowy 120zł, tel. 504 653 642
- Prasa wysokiego zgniotu Z224, 4.200zł; agregat hydraul. rozkładany 4,4m 8.000zł, tel. 609 093 356
- Przyczepa drewniana 3,5t bez rejestracji 2.500zł, tel. 509 048 990
- Przyczepa IFA HL8011 ład. 8300kg wywrotka 10.000zł, tel. 885 571 030
- Przyczepa niemiecka ład. 5700kg koła 16” nowe felgi, obciążniki na tył C330 C28, tel. 781 460 376
- Przyczepa rolnicza na resorach mało używana 2.300zł, tel. 785 462 765
- Przyczepka 1oś do ciągnika 220x110x52cm masywna, rower góral, krajzega +silnik, tel. 786 916 436
- Reduktor kąt., wózek pod siln., wałek heblarki, imadło, silnik 380V 5,5kW i 2,2kW, tel. 694 521 003
- Rozrusznik, wtryskiwacz, tarcza sprzęgła, pompa olejowa, wałek p. mocy do C360, tel. 518 420 439
- Rozrzutnik obornika 1-osiowy kompletny st. bdb 4.500zł, tel. 500 200 066
- Rozrzutnik obornika 2-osiowy nowe bory podłoga światła st. dobry, tel. 574 650 978
- Rozrzutnik obornika, siewnik zbożowy 3m Amazone D9, tel. 507 312 242

SZUKASZ LEGALNEJ PRACY
w NIEMCZECH?
Zaufaj nam, tak jak ponad 3000
ZADOWOLONYCH klientów!



CZEKAMY
NA CIEBIE!
22-100 Chełm,
ul. Lubelska 52
+48825640110,
+48519157877,
+48519157840

Praca w Niemczech: - pracownicy fizyczni - budowa namiotów, festyny tel. 721 634 845

- Siano w belach, rozrzutnik obornika 2-osie, tel. 507 519 435
- Siewnik poznaniak sprzedam, tel. 518 532 133
- Stertownik do słomy i siana st. bdb 1.200zł, tel. 663 185 591
- Śrutownik 4kW kamienie 30cm, przyczepka samoch. z plandeką 130x90, oś z kołami, tel. 691 742 826
- Ule z pszczołami ramka wielkopolska korpusowa - sprzedam, tel. 503 195 126
- Ursus C-360, sprzedam na części, tel. 607 118 703

USŁUGI ZBIORU ZBÓŻ, RZEPAKU, KUKURYDZY - WYSTAWIAMY FAKTURY VAT, TEL. 792 617 414

- Wóz do ciągnika nowa skrzynia 400x180x40 światła zaczep, tel. 574 650 978
- Wóz konny z zaczepem do ciągnika koła 15” 1wł. 650zł, tel. 695 915 000
- Wóz, krajzega, śrutownik na kamienie, silnik 7,5kW, kierał; dz. rolna 48a Rudka, tel. 883 813 032
- Wózek do przewozu zwierząt dł. 210cm szer. 105cm wys. 130cm koła 14”, tel. 792 894 263
- Wysłodki buraczone suche w workach 25kg Horodyszczce 1zł/kg, tel. 510 105 010
- Zetor 5211 kopaczka 2rz. to-karka do metalu Ursus 4512 przyczepa leśna waga do 1t, tel. 608 164 122
- Zetor Super 50 po kapit. remon., wózek do przewozu bydła, śrutownik na kamienie, tel. 504 133 396

Zakupię ciągniki, przyczepy - rejestrowane bądź nie, tel. 669 681 711

ZWIERZĘTA

- 2 krowy spokojne ręcznie do-jone: 6-letnia cielna 4mies. i 12-letnia cielna 3mies., tel. 501 949 317
- Akwarium 19l mało używane cały osprzęt dodatkowo kamyczek ozdobny 180zł, tel. 513 028 883
- Buda dla psa dł. 117cm szer. 94cm wys. 121cm - tanio sprzedam, tel. 506 690 767
- Jałówka czerwono-biała do zacielenia i inne cielaki okol. Chełma, tel. 501 590 880
- Jałówka rasy MM 4-tygodniowa i 2 byczki mięsne 6-tygodniowe, tel. 733 889 056
- Klacz 8l. na oźrebieniu zimno-krwista 12.000zł lub zamienię z dopłatą, tel. 509 831 511
- Kobyłę sprzedam, tel. 663 625 411 (po 16:00)

- Krowa termin wycielenia 4.08.2019r. 3.300zł, tel. 663 244 650
- Krowy limousine zacielone całe stado 14szt., tel. 697 997 323
- Króliki młode barany francuskie oraz dorosłe samiec belgijski olbrzym biały, tel. 507 635 769
- Kucyki klaczki i ogierki, owce i kozy - sprzedam, tel. 506 447 474
- Oddam piękną sukę owczarka niemieckiego w dobre ręce (nie na łańcuch) z powodu wyjazdu, tel. 505 155 793 (po 18:00)
- Paw 2,5 roku indyjski koźłeta z wolnego wybiegu 400zł, tel. 731 452 737
- Ratlerki 8-tygodniowe, tel. 789 261 345

ZDROWIE I URODA

- Masz problem z alkoholem? „AA” może Ci pomóc, zadzwoń codziennie godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Masz problem z nadwagą, pozbądź się jej w oparciu o „Dzienny plan żywienia”, tel. 515 603 305
- Materac Casada Quattromed III rehabilitacyjny nowy, tel. 825 675 765
- Obuwie na miarę dla osób starszych i na nietypowe stopy możliwość dojazdu, tel. 602 790 179
- Skuter inwalidzki fotel i kierownica regulow. łatwy w obsłudze sterow. ręcznie 2.500zł, tel. 785 037 795
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy. tel. 606 588 208

PRACA W NIEMCZECH
DLA:
- Kierowców z C i E
- Mechanika do ciężarówek
- Lakiernika
- Budowlanica z doświadczeniem
+49 163 4338030



- Wózek inwalidzki dla osoby starszej oraz pampersy dla seniora 106szt. rozmiar M, tel. 609 275 256

NAUKA

- Angielski - nauczyciel z cert. z Cambridge topiki konwersacje poprawki matur 25zł/h, tel. 797 423 541
- Angielski - poprawki matur, u n-la po pobycie i nauce w USA, w. poziomy, tłumaczenia, CV, topiki, konwersacje, 30zł/h, tel. 661 548 299
- Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565
- Angielski i matematyka korepetycje poprawki każdy poziom nauczyciel solidnie 30zł, tel. 515 292 584
- J. polski - poprawki matur, korepetycje SP Gimn. LO 30zł/h, tel. 661 548 299
- Korepetycje z matematyki u nauczyciela, tel. 661 082 907
- Matematyka - korepetycje, poprawki, matury u dośw. nauczyciela os. XXX-lecia, tel. 692 960 655
- Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730
- Matematyka - wszystkie poziomy, doświadczenie, dojazd, tel. 605 658 546
- Matematyka i angielski - poprawki i matury korepetycje (po pobycie w UK) 30zł/h, tel. 515 292 584
- Przepisywanie komputerowe w j. pol. i ang. szybko i profesjonalnie, korekta tekstów istniejących, nanoszenie poprawek, fachowe doradztwo, pisma oficjalne i urzędowe, tel. 661 548 299

DAM PRACĘ

ZATRUDNIĘ MĘŻCZYZN W TARTAKU PRZY PRODUKCJI PARKIETU, LOKALIZACJA: RAKOLUPY, TEL. 514 725 380

- Dam pracę budowlancom, tel. 609 150 543
- Firma Dar-Pol zatrudni pracowników budowlanych, tel. 604 431 005
- Firma zajmująca się sprzedażą okien i drzwi poszukuje montażystów, tel. 825 621 098

- Fryzjer/fryzjerka na samodzielne stanowisko Chełm ul. Lubelska, tel. 502 487 945
- Operator koparko-ładowarki JCB, tel. 609 150 543
- Płatny staż w Placówce Franczyzowej Doradztwa Finansowego, tel. 504 913 098
- Salonfryzjerski „UGosi” zatrudni fryzjerkę, tel. 500 235 035
- Zatrudnię do maszynowego zbioru wiśni okol. Kazimierza Dolnego możliwość noclegu - mile widziany kierowca, tel. 534 547 997
- Zatrudnię fachowców do wykańczania wnętrz, tel. 729 390 074
- Zatrudnię opiekunkę do dziecka, tel. 509 571 403

SZUKAM PRACY

Emeryt - w sile wieku, pracowity, solidny - podejmie pracę dodatkową, tel. 604 294 321

- 40-latek szuka pracy jako kierowca kat. B (doświadczenie) i kat. C (bez dośw.) wszystkie dokumenty, uprawnienia kop.-ład., tel. 513 028 883
- Dysp. emeryt „złota rączka” spawanie ślusarstwo naprawy domowe i w otoczeniu, tel. 515 603 305
- Jako opiekunka do dziecka, osoby starszej, sprzątanie, pomoc w ogrodach, itp., tel. 516 998 421
- Krystyna szuka pracy jako opiekunka z zamieszkaniem, tel. 693 422 425
- Malarz szuka pracy, tel. 513 775 233
- Naprawy domowe, tel. 532 214 932
- Opieka nad dzieckiem po 16:00, Chełm, tel. 500 105 713
- Opiekunka z zamieszkaniem, tel. 510 672 590
- Pracownik budowlano-montażowy, tel. 724 246 539
- Pracownik budowlany, prace montażowe, tel. 730 772 858
- Pracownik fizyczny - koszenie, grabienie, pomocnik budowlany lub inna praca fizyczna, tel. 519 376 809
- Pracownik remontowy z doświadczeniem (malowanie, docieplenia, gładź), tel. 799 260 364
- Sprzątanie, mycie okien, pomogę w ogrodzie, koszenie, grabienie, gracowanie, tel. 798 738 106
- Szukam pracy - spawanie, malowanie, cięcie drewna, koszenie, własny sprzęt, tel. 608 800 380

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie	
CENTRUM KSZTAŁCENIA	
tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl	
Agent celný	lipiec 2019 r.
Obsługa komputera Word, Excel, Internet – kolejne zajęcia	lipiec 2019 r.
Szkolenia okresowe dla wszystkich grup zawodowych	lipiec 2019 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	lipiec 2019 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	lipiec 2019 r.
Kadrowo – placowy z obsługą sekretariatu	lipiec 2019 r..
Kasjer walutowy	lipiec 2019 r.
Kierowca wózków jezdniowych	lipiec 2019 r.
Kucharz małej gastronomii	lipiec 2019 r.
Kurs kroju i szycia	lipiec 2019 r..
Księgowość z obsługą komputera	lipiec 2019 r.
Obsługa kas fiskalnych	lipiec 2019 r.
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	lipiec 2019 r.
Obsługa płł spalinyowych i kosiarek	lipiec 2019 r.
Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	lipiec 2019 r.
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	lipiec 2019 r..
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	lipiec 2019 r.
Spawanie E.G, MAG, MIG,TIG	lipiec 2019 r.
Ślusarz/Tokarz/Frezier	lipiec 2019 r.
Diagnosta samochodowy	lipiec 2019 r.



Cupra Ateca

4x4 300 KM

Sportowa marka Seata, czyli Cupra weszła na rynek z przytupem. Model Ateca, mimo że ma 300 koni, napęd na obie osie i do setki rozpędza się w 5 sekund, wcale nie stracił na swojej funkcjonalności i nadal spokojnie może służyć jako normalny samochód. Tylko czy znajdzie się jakiś kierowca, który nie będzie chciał wykorzystać tej potwornej mocy?

Nadwozie i wnętrze

Co różni Cuprę Atecę od zwykłej wersji? Oprócz mocy i właściwości jezdnych są to zupełnie różne zderzaki, spojler na końcu dachu, wielkie koła, cztery końcówki wydechu oraz emblematy Cupra na nadwoziu. Gabarytowo to zwykły klasyczny crossover z wysoko poprowadzoną maską i ostro opadającą tylną klapą. Wnętrze budzi nieco mieszane odczucia – z jednej strony jest wykończony „na bogato”: alcantara, skóra, żółte przeszycia i aluminiowe wstawki oraz nakładki na pedały, czy wielki wyświetlacz na środku deski rozdzielczej robią wrażenie. Z drugiej, proste, minimalistyczne wręcz kształty, pozostawiają pewien niedosyt, zważywszy na to, że to auto kosztuje ponad 200 tysięcy. Czego by nie mówić, w codziennym użytkowaniu Ateca jest wygodnym samochodem. Ma świetne fotele, fajną kierownicę i wielki wyświetlacz na środku konsoli. Z tyłu miejsca na nogi nie brakuje, gorzej jest nad głową, bo

osoby wysokie (powyżej 185 cm) będą musiały się nieco przygarbiać.

Silnik i skrzynia biegów

Oczywiście silnik i napęd to najważniejsze elementy tego samochodu. Pod maską drzemie dwulitrowy motor benzynowy, który wspomagany sprężarkami generuje równe 300 koni mechanicznych i 400 niutonometrów momentu obrotowego. Według producenta auto do pierwszej setki rozpędza się w 5,2 sekundy, a jego prędkość maksymalna to 247 km/h. Średnie spalanie wynoszące niemal 10 litrów benzyny może i jest możliwe do uzyskania, ale podczas testu nawet nie próbowaliśmy tego sprawdzić, bo kłóży o tym myślał, dysponując pod nogą aż taką mocą. Napęd na obie osie był przenoszony za pośrednictwem dwusprzęgłowego, siedmiobiegowego automatu DSG, który bez problemów nadążał za każdym ruchem stopy spoczywającej na pedale przyspieszenia.

Zawieszenie i komfort jazdy

Oczywiście rzeczą nie tylko naturalną, ale wręcz konieczną w przypadku Cupry było utwardzenie zawieszenia. Na początku naszej znajomości z tym modelem mieliśmy trochę obaw co do trakcji, ale szybko się ich pozbyliśmy, bo auta, jak na małego SUV-a, trzyma się drogi wręcz imponująco. Tym autem równie szybko co na wprost można też pojechać po zakrętach. Stabilność zapewnia nie tylko adaptacyjne zawieszenie z kilkoma ustawieniami, ale też i napęd 4x4.

Wypożyczenie i cena

Cupra Ateca kosztuje od 191900 zł. Wersja testowa była droższa o ok. 30 tysięcy, które trzeba wyłożyć za 19-calowe felgi, hamulce Brembo, czy nagłośnienie Beats Audio. W standardzie znajdziemy nawigację, adaptacyjne zawieszenie, dwustrefową klimatyzację, podgrzewane fotele, aktywny tempomat i jeszcze mnóstwo innych elementów.



Mocniejsza, „mądrzejsza” i z lepszym napędem

Nowa Navara wjeżdża do salonów

Nissan przedstawił szczegóły dotyczące zmodernizowanego pick-upa Navara, który jest już dostępny w sprzedaży w całej Europie. Cała gama nowoczesnych rozwiązań technologicznych sprawia, że Navara jest w ścisłej czołówce klasy pick-upów. Producent oferuje też w standardzie najdłuższą w branży, ogólnoeuropejską gwarancję na 5 lat lub 160 000 kilometrów przebiegu.

Właściciele firm, a także rodziny bez wątpienia docenią niższe zużycie paliwa oraz zaprojektowaną od nowa sześciobiegową manualną skrzynię biegów, dzięki której podróże będą teraz jeszcze bardziej komfortowe. Udoskonalone zawieszenie poprawia własności jezdne i komfort jazdy, zaś hamulce tarczowe – teraz standardowo także na

tylnych kołach – skracają drogę hamowania. Dzięki przeprojektowanemu zawieszeniu Navara może przewozić cięższe ładunki, natomiast inteligentny system stabilizacji toru jazdy przyczepy (TSA) daje jeszcze większe poczucie pewności w czasie jej holowania. Dzięki modernizacji jednostki napędowej zużycie paliwa obniżono nawet do 6,9 l/100 km przy emisji CO2 od 182 g/km. Silnik tego niezwykle wszechstronnego pojazdu użytkowego wyposażono w dwie turbosprężarki. Występuje on w dwóch wariantach mocy: 163 KM oraz 190 KM. W aucie zastosowano 5-drążkowe zawieszenie tylne drugiej generacji, a więc rozwiązanie radykalnie odmienne od resorów piórowych spotykanych w większości konkurencyjnych pick-upów. Oferuje ono wyższy poziom komfortu i precyzji prowadzenia, bez uszczerbku dla własności użytkowych. Dzięki niemu nowa Navara oferuje wyższy poziom komfortu i precyzji prowadzenia, bez uszczerbku dla dopusz-

czalnej masy przewożonego ładunku.

W samochodzie zastosowano po raz pierwszy aplikację NissanConnect Services, która dzięki specjalnemu sterownikowi telematycznemu i wbudowanemu modułowi 4G umożliwia przesyłanie danych bez osobnego połączenia telefonicznego. Zintegrowane z systemem mapy TomTom są aktualizowane drogą bezprzewodową. Dzięki temu układ dróg jest zawsze aktualny, podobnie jak dostarczane na żywo informacje o natężeniu ruchu, mapy 3D, informacje o pogodzie oraz widok satelitarny i Google Street View. Aplikacja pozwala również zdalnie aktywować klakson i włączyć światła oraz lokalizować położenie pojazdu. Rozwiązania te przyczyniają się do ograniczenia stresu podczas podróży. Nowy system współpracuje z Apple CarPlay i Android Auto, oferując pełną kompatybilność z urządzeniami mobilnymi, które oczekują współcześni konsumenci.



CHEZM **OPON SERWIS**
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

Akumulatory
SPRZEDAŻ - SERWIS
Do samochodów, ciągników,
motocykli, skuterów.
Montaż oraz sprawdzenie
alternatora GRATIS
Chelm, ul. Spółdzielcza 17
(boczna ul. Starościńskiej)
tel. 609 844 744



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

KOMUNIKAT O ZAWODACH

Okręg PZW w Chełmie informuje, że 11 sierpnia br. na starorzeczu Pompka I w Woli Uhruskiej odbędą się II Spławikowe Zawody Grand Prix Młodzieży i Kobiet. W zawodach biorą udział kobiety, juniorzy oraz kadeci. Zbiórka o godz. 7.00 przy starorzeczu od strony rz. Bug, naprzeciw Placówki Straży Granicznej. Zgłoszenia będą przyjmowane do 07 sierpnia włącznie w biurze ZO PZW, tel. 082-56-30-822.

SZKOLENIE MŁODZIEŻY WĘDKARSKIEJ

W dniach 15-17 sierpnia br. w Woli Uhruskiej odbędzie się obóz szkoleniowy dla dzieci i młodzieży wędkarskiej z Okręgu PZW w Chełmie i Okręgu PZW w Lublinie. Zajęcia będzie prowadził Dariusz Ciechański. Zgłoszenia będą przyjmowane przez biuro Okręgu PZW w Chełmie do dnia 09 sierpnia włącznie. Ewentualne dodatkowe pytania prosimy kierować do organizatora szkolenia p. Andrzeja Polaka, tel. 606-310-799.

MARATON WĘDKARSKI W KOLE WOJSKOWYM

W dniach 29/30 czerwca 2019 r. na zbiorniku Niwa I w Sawinie odbyły się dwudniowy Maraton Wędkarski „IV Memoriał Ryszarda Przychodaj” zorganizowany przez Wojskowe Koło PZW. W zawodach udział wzięło 30 wędkarzy, sędziowali Mirosław Dzikon (sędzia główny) i Adrian Jokisz (sędzia sekretarz). Wyniki: 1. Grzegorz Maksymiuk – 4.050 pkt., 2. Marek Sawa – 3.300 pkt., 3. Paweł Grzesiak – 2.970 pkt., 4. Gracjan Suchocki – 2.850 pkt., 5. Tomasz Witowski – 2.020 pkt., 6. Grzegorz Marchwiany – 1.920 pkt.

PUCHAR SKARBNIKA KOŁA CH.S.M.

Zawody odbyły się na zbiorniku Lubańka z udziałem 14 wędkarzy, sędziowali: Stefan Adamowski (sędzia główny) i Grzegorz Łubkowski (sędzia sekretarz). Wyniki: 1. Krzysztof Skiba – 7.580 pkt., 2. Stanisław Fedorowicz – 7.200 pkt., 3. Roman Dąbrowski – 6.825 pkt., 4. Bogusław Staregowski – 5.095 pkt., 5. Grzegorz Ciepłowicz – 3.855 pkt., 6. Stanisław Majchrzak – 2.810 pkt.

PUCHAR PREZESA SPÓŁKI SUKCES

Zawody odbyły się na rz. Bug w Dorohusku, startowało 16 wędkarzy. Sędzią głównym zawodów była Ewa Jaroszek, a sekretarzem Wiesław Koniuszewski. Wyniki: 1. Rafał Malinowski – 6.040 pkt., 2. Zbigniew Szymczak – 4.980 pkt., 3. Sylwester Zalewski – 3.400 pkt., 4. Edward Sabarański – 3.090 pkt., 5. Zbigniew Jaroszek – 2.535 pkt., 6. Marek Pszczoła – 2.180 pkt..

ZAPROSZENIE NA ZAWODY KOŁA MOCZYKIJ

Zarząd Koła Moczykił zaprasza swoich członków na Feederowe Mistrzostwa Koła, które odbędą się w dniu 28 lipca br. na rzece Bug w Woli Uhruskiej. Zbiórka o godz. 7.00 przy stołach. Zgłoszenia będą przyjmowane w Sklepie Moczykił lub telefonicznie u skarbnika koła – 783-601-600. (k.d.)

GRUNTOWE MISTRZOSTWA KOŁA PZW CHEŁM MIASTO

W niedzielę (14 lipca) na Bugu w Świerżach odbyły się gruntowe mistrzostwa koła PZW Chełm Miasto. Wyniki: 1. Szymon Chciuk (3735 g), 2. Eugeniusz Panas (2460 g), 3. Waldemar Pieczykoła (2006 g), 4. Henryk Kogutiuk (1959 g), 5. Ryszard Ragaman (1950 g), 6. Henryk Krop (1334 g). Największą rybę zawodów – leszcza o wadze 446 gramów – złowił Andrzej Majchrzak. Sędziowali Marian Giebudziński i Leszek Basaj.

TOWARZYSKIE ZAWODY GRUNTOWE WODNIKA

(14 lipca) w Woli Uhruskiej odbyły się towarzyskie zawody gruntowe koła Wodnik. Startowało 22 wędkarzy. Ryby, które były odławiane tego dnia nie należały do największych, ale ważne, że nikt nie zaliczył zerowego wyniku. Klasyfikacja końcowa: 1. Tomasz Radziwicz (2840 g), 2. Piotr Sadura (2220 g), 3. Artur Tabuła (2200 g), 4. Piotr Tyminiński (2020 g), 5. Łukasz Kliszczyk (1840 g), 6. Maurycy Bartosz (1700 g). Największą rybę zawodów złapał Bartosz Maurycy. Był to karaś srebrzysty o wadze 840 gramów. Zwycięzcy otrzymali talony na zakupy ufundowane przez zarząd koła Wodnik oraz przez Annę i Andrzeja Koguciuków. Sędzią głównym zawodów był Andrzej Koguciuk, a sędzią sekretarzem Anna Koguciuk.



Wycieczka pod naszym partonatem

WERWA na Kresach

Stowarzyszenie WeRWA zorganizowało kolejną atrakcyjną wycieczkę na dawne kresy Rzeczypospolitej, która odbyła się pod naszym patronatem. Turyści z Chełma, Lublina, Poznania, Szczecina i Warszawy zwiedzili Podole oraz miejsca które były „po drodze”. Program wycieczki był bardzo bogaty, a pewną przeszkodą w jego realizacji był zły stan dużej części ukraińskich dróg. Mimo tego w ciągu pięciu dni uczestnicy wycieczki zwiedzili Olesko, Podhorce, Począjów, Krzemieniec, Wiśniowiec, Zbaraż, Skalat, Husiatyn, Kamieniec Podolski,

Okopy Św. Trójcy, Chocim, Czortków, Trembowłę, Mikulińce, Tarnopol, Uniów, Świrż, Stare Sioło i Lwów oraz odbyli ciekawy rejs po Dniestrze przy ujściu rzeki Smotrycz. Do pozłomu wycieczki dostroiła się pogoda, która tylko w Czortkowie trochę postraszyła deszczem.

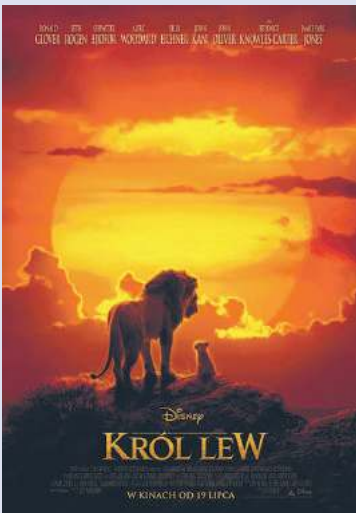
- Od dawna chciałem zobaczyć miejsca znane z powieści Sienkiewicza, które kiedyś czytałem. Twierdze w Kamieńcu Podolskim i Chocimiu robią wielkie wrażenie, a opowieści przewodnika w takich miejscach słucha się z dużymi emocjami. Długo będę



Afisz kulturalny

Repertuar Centrum Kultury Filmowej „Zorza”

Annabelle wraca do domu: 22, 24, 25 lipca godz. 18.15; 23 lipca godz. 20.00, ChDK



Król Lew: 22, 23, 24, 25, 26, 27 lipca, godz. 12.00, godz. 14.30, godz. 17.00, godz. 19.30; ZORZA

I znowu zgrzeszyliśmy, dobry Boże!: 22, 25 lipca godz. 16.00; 23 lipca godz. 15.00; 24 lipca godz. 20.30, ChDK

Wymarzony: 22, 25 lipca godz. 20.30, 23 lipca godz. 17.00, 24 lipca godz. 16.00, ChDK

Tajemnice Joan: 26 lipca godz. 16.00, 27 lipca godz. 20.30, ChDK

Anna: 26 lipca godz. 18.15, 27 lipca godz. 16.00, ChDK

Ma: 26 lipca godz. 20.45, 27 lipca godz. 18.30, ChDK

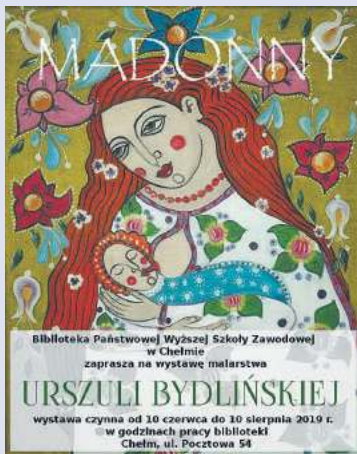
Koncert „Godzina W”



Chełmski Dom Kultury zaprasza 1 sierpnia o godzinie 19.00 na koncert upamiętniający rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego. Występ w sali widowiskowej ChDK rozpocznie się od sielanki. W klimat międzywojennej Warszawy wprowadzą publiczność znane szlagiery z tamtych lat. Kolorowy obrazek zniknie wraz z bombardowaniem i komunikatem o II Wojnie Światowej. W następstwie wydarzeń usłyszymy m.in. „Chłopcy silni jak stal” czy „Dziś idę walczyć, mamo” oraz wiele oryginalnych zapisów z powstańczego radia „Błyskawica”. To będzie wyjątkowy koncert. Wstęp wolny. Darmowe wejściówki należy odebrać w kasach ChDK i Kina Zorza.

Wystawa w PWSZ

„Biblioteka Główna Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie zaprasza na wystawę prac malarskich Urszuli Bydlińskiej. Obrazy z cyklu „Madonny” można obejrzeć do 10 sierpnia 2019 r. w bibliotece przy ulicy Pocztowej 54. Urszula Bydlińska urodziła się w Siedliszczu. Jest absolwentką UMCS w Lublinie, gdzie ukończyła kierunek historia. Zajmuje się malarstwem



olejnym, podejmuje próbę wskrzeszenia starych dworców, cerkwi, przenosi na płótno pejzaże, uwiecznia zaobserwowaną scenę. Tworzy także kopie prac znanych autorów (zwłaszcza Art Deco i twórczość Tamary Lempickiej). Podejmuje tematykę nie tylko cielesną, żywą, ale także duchową, w głównej mierze sakralną, niematerialną. Mieszka i pracuje w gminie Siedliszcze, jest związana ze Stowarzyszeniem Twórczym „Prowincja” w Siedliszczu oraz Łęczyńskim Stowarzyszeniem Twórców Kultury i Sztuki PLAMA. W dorobku ma około 47 wystaw indywidualnych i zbiorowych (m.in. Chełm, Siedliszcze, Lublin, Warszawa, Kock, Łęczna, Krasnystaw, Łódź, Kraków, Nałęczów).

Globtroter - z plecakiem przez świat



Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza na wystawę fotograficzną Ireneusza Włocha. Fotografie, wyeksponowane w galerii Nova ChBP (ul. Partyzantów 40), opowiadają historie ludzi z różnych kontynentów i kultur. Ukazują życie codzienne mieszkańców Azji, Ameryki Południowej i Europy. Oddają piękno dzikiej natury i kontrastującej z nią cywilizacji. Zdjęcia pochodzą z takich krajów jak: Chiny, Indie, Sri Lanka, Tybet, Japonia, Tajlandia, Kambodża, Laos, Wietnam, Maledzja i Indonezja; Ameryki Południowej - Argentyna, Boliwia, Brazylia, Peru, Chile i Europy - Portugalia, Hiszpania, Francja, Chorwacja, Wielka Brytania. Autorem zdjęć jest Ireneusz Włoch - człowiek o niezwyklej pasji, jaką było



podróżowanie. Dzięki swojej wiedzy i doświadczeniu inspirował innych do zwiedzania, pokazując im zupełnie inną perspektywę na odwiedzenie odległych zakątków ziemi. Choć widział wiele niesamowitych miejsc na świecie, ciągle wracał do swojego rodzinnego miasta - Chełma. Jego zdjęcia uwieczniły magiczne chwile i nietuzinkowe historie, które ciągle będą zachęcać ludzi do szukania swojego miejsca na ziemi. Wystawa objęta jest honorowym patronatem Prezydenta Miasta Chełm oraz I LO w Chełmie. Ekspozycja czynna do końca sierpnia. Wstęp na wystawę wolny.

Kino letnie „Pod gwiazdami”

Chełmski Dom Kultury zaprasza w każdy czwartek lipca i sierpnia na dziedziniec Muzeum Ziemi Chełmskiej przy ul. Podwalnej na projekcje filmowe. Początek tuż po zmierzchu, czyli około godziny 21. Wstęp wolny, a dodatkowo - kawa i herbata dla każdego kinomana.

Dubienka zaprasza



27-28 lipca w Dubience szykuje się weekend imprez. 27 lipca zaplanowano „Dni Dubienki”, a 28 lipca - „Festiwal smaków kultur”.



Walczyła o medal mistrzostw Europy



Broniąca barw Polski zawodniczka Agrosu Chełm Paulina Zielińska, w niedzielę (21 lipca) wieczorem walczyła o medal mistrzostw Europy juniorów w lekkoatletyce.

W ostatni weekend w Boras w Szwecji odbywały się mistrzostwa Europy juniorów w lekkoat-

letyce. W składzie reprezentacji Polski znalazła się m.in. **Paulina Zielińska** z Agrosu Chełm. W sobotę Paulina z trzema koleżankami z kadry biegła w eliminacjach sztafety 4 razy 400 m. Polki wypadły świetnie i z trzecim czasem awansowały do wielkiego finału. Miały spore szanse na medal. Bieg odbył się w niedzielę wieczorem, już po zamknięciu tego wydania Nowego Tygodnia. **(kg)**

Chełm biegał w Lublinie



Nasi biegacze nie zwalniali tempa i odnoszą kolejne sukcesy na biegowych trasach. W poniedziałek, 15 lipca, z sukcesami rywalizowali w biegu z cyklu City Trail on Tour w Lublinie.

Na 5 km trasie nad Zalewem Zemborzyckim triumfy w swoich kategoriach święcili **Ewa Furmanik** i **Mariusz Łobaczuk**, a **Patryk Fur-**

manik stanął na trzecim miejscu w swojej kategorii wiekowej. Oto szczegółowe wyniki zawodników i zawodniczek Chełm Biega (czasy netto/brutto): **Patryk Furmanik** 18:10/18:10 (7 miejsc w open, 3 w M20), **Mariusz Łobaczuk** 18:56/18:57 (12 w open, 1 w M40), **Ewa Furmanik** 22:35/22:37 (59 w open, 1 w K40), **Przemysław Prucnal** 22:54/22:57 (63 w open), **Paweł Wójcicki** 26:32/26:47 (129 w open). **(kg)**

0 medal w Bułgarii

Urszula Piotrowska z Cementu Gryf Chełm dostała powołanie do polskiej kadry na mistrzostwa świata kadetek w zapasach, jakie odbędą się w Bułgarii.



Polski Związek Zapaśniczy za-twierdził skład reprezentacji Polski kadetek (15-17 lat), która w dniach 29 lipca – 4 sierpnia wyjeżdża na mistrzostwa świata w zapasach do stolicy Bułgarii – Sofii. Miło nam poinformować, że polskich barw w kategorii do 61 kg bronić będzie reprezentantka Miejskiego Klubu Sportowego Cement Gryf Chełm - **Urszula Piotrowska**. Urszula pokonała swoje krajowe przeciwniczki w maju i zdobyła tytuł mistrzyni Polski kadetek. Piotrowska jest uczennicą IV LO w Chełmie. Zapasy uprawia od pięciu lat. Jej

pierwszym trenerem był **Ryszard Wałachowski**. W tegorocznym sezonie Urszula będzie już szóstą reprezentantką Cementu Gryf, która weźmie udział w zawodach najwyższej rangi tj. mistrzostwa świata lub Europy. Brawo! **(kg)**

Kanku w Jastrzębiej Górze

W dniach 2-7 lipca zawodnicy i zawodniczki Klubu Karate Kyokushin Kanku z Chełma brali udział w letnim obozie treningowym w Jastrzębiej Górze.

W nadmorskiej miejscowości karatecy z kanku trenowali wspólnie z Tomaszowskim Klubem Karate Kyokushin. - W trakcie zajęć wykonywano elementy kihon, kata i kumite. Nie zabrakło

czasu na zwiedzanie Jastrzębiej Góry i okolic. Obóz przebiegał w wspaniałej atmosferze, humory dopisywały, a uśmiech towarzyszył młodemu karatekom każdego dnia – opowiada **Waldemar Kozioł** z ChKK Kanku. W obozie uczestniczyło 37 osób, w tym 13 z Chełma. Komendantem zgrupowania był sensei **Jerzy Wójcik** (3 Dan), a opiekunem i trenerem prowadzącym treningi kyokushin sensei **Krzysztof Kozioł** (1 Dan). **(kg)**



Kopali w Rudzie Hucie

W dniach 13-14 lipca na Orliku w Rudzie-Hucie odbył się czternasty wakacyjny turniej dzikich drużyn w piłce nożnej o puchar wójta gminy Ruda Huta. Zawody zorganizował Gminny Ośrodek Kultury w Rudzie Hucie oraz Hutnik Ruda

Huta.

Do rywalizacji przystąpiło 12 drużyn walczących w kategorii wiekowej do 16-lat oraz od 17 w górę. W kat. młodszej zwyciężył Sawin przed Płonącą Belą z Rudy Huty i Robaczkami Karola z Dorohuska. Tytuł „króla strzelców” wywalczył **Kacper**

Grzywna z Robaczków Karola, który w zdobył 13 goli. W kat. triumfował zespół Stal Mielonka, a kolejne miejsca zajęli: 2. Wczorajsi, 3. LKS Hutnik Ruda Huta. Najlepszym strzelcem (5 goli) został **Wojciech Kuśmierczyk** (Wczorajsi). Rozgrywki sędziowali **Wojciech Chmiel** i **Krzysztof Czerniakiewicz**. **(b)**



Zagraj dla Znicza

Trwa nabór zawodników z roczników 2007, 2008 i 2009 do Znicza Siennica Różana. Jesteśmy otwarci na wszystkie chętne osoby chcące kontynuować, bądź zacząć swoją przygodę z piłką nożną. Nabór ogłaszamy zarówno dla chłopców jak i dziewczynek – czytamy na stronie klubu.



liku w Siennicy Różanej. Zajęcia będą prowadzone przez dwóch trenerów. Jednym z nich będzie doświadczony i wieloletni działacz Znicza **Jacek Radelczuk**, drugim młody, ambitny oraz pełen chęci do działania **Bartłomiej Hopko**. - Obecnie piłkarz na co dzień występującego w chełmskiej lidze okręgowej Ruchu Izbica Nie zapominajmy jednak, że to właśnie w KS Znicz Siennica Różana Bartek stawiał swoje pierwsze piłkarskie kroki – czytamy na stronie klubu. **(k)**

Młodzicy Znicza wznawiają treningi 25 lipca o 17.00 na Or-



Co słyszeć w Chełmiance...

Ciężkie treningi, dwa zwycięstwa w meczach sparingowych z drużynami z niższych klas rozgrywkowych, transfer ukraińskiego napastnika, kolejni testowani zawodnicy – minął drugi tydzień przygotowań trzecioligowej Chełmianki do sezonu 2019/2020. W najbliższą sobotę 27 lipca na stadionie miejskim w Chełmie podopieczni Artura Bożyka zagrają z Podlasem Białą Podlaska. Początek meczu o 11.00.

Ubiegły tydzień zawodnicy Chełmianki mieli bardzo pracowity. We wtorek 16 lipca, roczną umowę - z opcją jej przedłużenia o kolejny sezon - z klubem podpisał ukraiński napastnik **Volodymyr**

Hładkyy. Zawodnik ma 23 lata i jest wychowankiem Karpat Lwów. Grał w młodzieżowych reprezentacjach Ukrainy.

W środę 17 lipca podopieczni **Artura Bożyka** rozegrali mecz sparingowy z Sokółem Konopnica, drużyną z lubelskiej klasy „A”. Mimo wielu okazji strzeleckich, piłkarze Chełmianki tylko dwukrotnie skierowali piłkę do siatki. Gole zdobyli pozyskany Hładkyy i **Kamil Kocoł**. W sparingu zagrało dwóch kolejnych zawodników testowanych. Jeden występuje na pozycji lewoskrzydłowego i jest zawodnikiem Górnika Łęczna. Drugi z kolei to typowy ofensywny pomocnik, mogący grać tuż za napastnikiem, ale także na prawej stronie, z trzyletnią przeszłością w klubach II ligi, gdzie strzelał gole i asystował. Wszystko wskazuje na to, że w najbliższych dniach podpisze z Chełmianką roczną

umowę. W piątek zawodnicy znów mieli wyczerpujący trening, co widać zresztą było w ich poczynaniach podczas sobotniego meczu z grającą w lubelskiej lidze okręgowej Świdniczką. Chełmianka przeważała, stwarzała okazje, ale seryjnie je marnowała. Na listę strzelców mogli wpisać się Hładkyy, Kocoł, czy testowany zawodnik. Ostatecznie jedynego gola na początku drugiej połowy meczu zdobył **Krzysztof Rak**.

Niewykluczone, że na wtorkowym treningu pojawi się kolejny ofensywny zawodnik z wyższej ligi. Jak zapowiadają działacze, rozmowy trwają i jeszcze nic nie jest przesądzone. Chełmianka chce też pozyskać defensywnego pomocnika oraz środkowego obrońcę.

Kolejny sparing Chełmianka rozegra z Podlasem Białą Podlaska. Mecz odbędzie się na stadionie

miejskim w Chełmie, w sobotę 27 lipca o 11.00. Wstęp wolny, otwarta będzie jedynie trybuna wschodnia.

SOKÓŁ KONOPNICA – ChKS CHEŁMIANKA 0:2 (0:2)

0:1 – **Hładkyy** (15), 0:2 – **Kocoł** (26).

ChKS: Osuch – Kożuchowski, Wołos, J. Niewęglowski, Mysza, zawodnik testowany I, Kuśmierz, Salewski, Kocoł, zawodnik testowany II, Hładkyy. Na zmiany wchodził: Szymkowiak, Wójcicki, Rak, Dąbrowski.

ŚWIDNICZANKA ŚWIDNIK – ChKS CHEŁMIANKA 0:1 (0:0)

0:1 – **Rak** (48).

ChKS: Osuch – Kwiatkowski, J. Niewęglowski, Wołos, Uliczny, D. Niewęglowski, Czułowski, Kuśmierz, Kocoł, zawodnik testowany I, Hładkyy. Od 46 min. grali: Rak, Wójcicki, Grądz, zawodnik testowany II, Szymkowiak, Dobrzyński, Dąbrowski. **(red)**

Sparingi, sparingi, sparingi...

Większość naszych IV-ligowców, a także drużyn grających w chełmskiej okręgówce i „A” klasie wznowiła treningi przed nowym sezonem. Rozebrano też kilka pierwszych sparingów. Oto wyniki ostatnich meczy kontrolnych:

UNIA HRUBIESZÓW – SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 4:3 (bramki dla Sparty: Adamiec, Głowacki, zawodnik testowany 1). Sparta grała w składzie: Podlipny - Rossa (46 zawodnik testowany 2), Rutkowski, Kaperek, Oleksiejuk (46 zawodnik testowany 3), Wołos, Klejda, Bielak (46 Adamiec), zawodnik testowany 1 (46 Martyn), Wójcik, Głowacki.

BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA - OMEGA STARY ZAMOŚĆ 3:0 (2:0), Brat grał w składzie: Pypa-Pachuta, Arkadiusz Kister, Paweł Szadura, Szczepaniuk, Książuk, Arnold Kister, Krzysztof Szadura, Aleksander Urbański, Suduł, zawodnik testowany 1, na zmianę wchodził: Adam Urbański,

Malinowski, zawodnik testowany 2 i 3, Kalisiewicz, Kocimski.

UNIA BIAŁOPOLE – CHEŁMIANKA JUNIOR STARSZY 8:1 (bramki dla Unii zdobyli: Mazur 3, Poterucha 2, M. Soroka 2, zawodnik testowany 1, zespół z Białopola grał w składzie: Kozłowski – zaw. Testowany 1, M. Soroka. M. Cor, B. Domińczuk, Leśnickie, Zdybel, Kraszkiewicz, Mazur, Poterucha, Steciuk, na zmiany wchodził: Wójtowicz, K. Cor, Sstrowski, zaw. testowany 2, zaw. testowany 3.

AGROS SUCHAWA - TRAWENA TRAWNIKI 5:2 (3:2), gole dla Agrosu zdobyli: Boczuliński (dwa), zawodnik testowany, Bilicz, Lejko, zespół z Suchawy grał w składzie:

M. Namczuk - Celiński, B. Staszewski, zawodnik testowany 5, Tomaszewski, zawodnik testowany 1, E. Mikulski, zawodnik testowany 2, Boczuliński, S. Staszewski, Zdolski, na zmianę wchodził: Majówka, Zyglewski, zawodnik testowany 3, Sekulski, Wasyluk, Gruszczynski, Kopczewski, zawodnik testowany 4, Bilicz, M. Bylina, Lejko. **(k)**

Wspomóż Chełmiankę dopingiem!

Znamy terminarz meczy III-ligowej Chełmianki na własnym stadionie w zbliżającej się wielkimi krokami rundzie jesiennej sezonu 2019/2020. Obecność każdego kibica i jego gorący doping może być dla zespołu bezcenna!

Chełmianka nowy sezon inauguruje 11 sierpnia o 17.00 wyjazdowym meczem z Sokółem w Sieniawie. Już cztery dni później podejmie jednak na swoim stadionie Motor Lublin. To będzie hit! Motor, który od lat bezskutecznie próbuje awansować do II ligi ma nowego trenera i sporą chęć rewanżu za zawodników Chełmianki. Podopieczni **Artura Bożyka** kilka tygodni temu (28 maja) rozbili lubelską drużynę 4:0 w półfinale Pucharu Polski LZPN. I, co warto podkreślić, dokonali tego na boisku Motoru! **Mecz drugiej kolejki III ligi z Motorem rozpocznie się 15 sierpnia (czwartek) o 17.00.** A oto plan kolejnych spotkań Chełmianki w rundzie jesiennej na własnym stadionie: 4 kolejka: 24 sierpień (sobota) godz. 17.00: **Chełmianka – Orleńscy Radzyń Podlaski**, 6 kolejka: 1 września (niedziela), 15.00: Chełmianka – Avia Świdnik, 8 kolejka: 15 września (niedziela)



15.00: **Chełmianka – Podhale Nowy Targ**, 9 kolejka: 21 września (sobota) 15.00: **Chełmianka – Hutnik Kraków**, 10 kolejka: 29 września (niedziela) 15.00: **Chełmianka – Wólczanka Wólka Pełkińska**, 12 kolejka: 13 października (niedziela) 15.00: **Chełmianka – Soła Oświęcim**, 14 kolejka: 27 października (niedziela) 15.00:

Chełmianka – Wisła Sandomierz, 16 kolejka: 10 listopada (niedziela) 14.00: **Chełmianka – Jutrzenka Giebułtów**. Wyżej wymienione mecze zostaną rozegrane na Stadionie Miejskim w Chełmie, ul. I Pułku Szwoleżerów 15 A. Obowiązujące ceny biletów: 10 zł – normalny, 7 zł – ulgowy dla uczniów, studentów, emerytów, ren-

cistów i kobiet. Dzieci do lat 12, pod opieką rodzica lub opiekuna prawnego, mają wstęp bezpłatny. Ceny te nie obowiązują na mecz Chełmianka – Motor. Na to spotkanie ceny biletów przedstawiają się następująco: 15 zł – bilet normalny, 10 zł – bilet ulgowy. Cena karnetu na wszystkie 9 spotkań rundy wiosennej - 80 zł. **(kg)**

Waldemar Kogut poprowadzi Brata

Waldemar Kogut, kiedyś opiekun m.in. Unii Białopole, został nowym trenerem seniorów Brata Cukrownik Sienica Nadolna.



nie dwa sezony zajmowaliśmy drugie miejsca, ale nie napinamy się, że w zbliżających się rozgrywkach zwyciężymy i awansujemy do IV ligi. Po prostu chcemy grać ładną piłkę, a co będzie to będzie – dodaje Lubaś.

Tydzień temu napisaliśmy, że ze stanowiska opiekuna Brata Cukrownik zrezygnował **Andrzej Ignaciuk**. Poszukiwania jego zastępcy nie trwały jednak długo. Już w środę, 17 lipca, **Stanisław Lubaś**, prezes klubu z Sienicy Nadolnej, ogłosił, że nowym trenerem seniorów Brata został **Waldemar Kogut**. – Pan Waldemar sam się do nas zgłosił i zaproponował, że może poprowadzić Brata – mówi Lubaś. – Odbyliśmy długą rozmowę i spodobała mi się wizja, jaką przedstawił. Liczymy, że pod wodzą pana Koguta będziemy grać przynajmniej tak, jak pod wodzą Andrzeja Ignaciuka. Przez ostat-

Waldemar Kogut ma 42 lata. Jego młodszy brat **Sebastian** jest trenerem Orła Srebrzyszcze. W. Kogut był przez dłuższy czas opiekunem seniorów Unii Białopole. Po słabych wynikach, w trakcie ostatniego sezonu został jednak zwolniony i zastąpił go **Tomasz Hawryluk**. W. Kogut urodził się w Chełmie, ale pochodzi z Dorohuska. Przez ponad 10 lat był też związany z piłką nożną w Hrubieszowie. Miedzy innymi awansował z tamtejszym Huraganem do V ligi. Był też zawodnikiem Granicy Dorohusk, Czarnych Żagań, Unii Hrubieszów i Płomienia Nielewów. **(kg)**

Pamięci Edwarda Pusiaka

Już po raz 23 w Dorohusku zorganizowano turniej piłki nożnej oldbojów poświęcony pamięci Edwarda Pusiaka, przed wcześnie zmarłego działacza sportowego.

Edward Pusiak odszedł 30 października 1991 w wieku 38 lat. Był znanym i cenionym działaczem sportowym i pracownikiem LZS, mieszkał w Dorohusku. W ostatnią sobotę odbył się 23 poświęcony

mu turniej piłki nożnej oldbojów zorganizowany przez wójta i radę gminy Dorohusk, Gminny Ośrodek Kultury i Turystyki oraz Granicę Dorohusk przy wsparciu chełmskiego starostwa i ChOZPN. W zawodach zwyciężył zespół KS Rubież Luboml z Ukrainy, a kolejne miejsca zajęli: 2. Granica Dorohusk, 3. Gmina Chełm, 4. Gardenmet Krasnystaw, 5. Granica II Dorohusk, 6. RKS 1955 Chełmianka. Statuetkę „króla strzelców” zdobył **Sławomir Tatysiak** z Granicy, zdobywca 9 bramek. Najstarszym zawodnikiem okazał się 62-letni

Ryszard Suduł z Gminy Chełm. Tuż po ceremonii wręczenia pucharów i statuetek, minutą ciszy uczczono pamięć **Edwarda Pusiaka**, a także **Barthomeja Praczo**, chełmskiego policjanta, 36-letniego zięcia pani Pusiak, który zmarł na raka w lipcu 2017 r. Turniej prowadziła dwójka sędziowska w składzie: **Adrian Walczuk i Dariusz Harko**. Granica Dorohusk grała w składzie: **Tomasz Błaszak, Sebastian Kogut, Leszek Sokołowski, Krzysztof Ruszkiewicz, Sławomir Tatysiak, Arkadiusz Słomka i Marian Łuć**. **(kg)**



nowy tydzień tygodnik lokalny KUPON -
stówka co tydzień! **krzyżówka**
29/2019

The logo for AGFA Image Center is displayed on the left. It features the word "AGFA" in large, bold, white capital letters, followed by a red diamond containing the word "Agfa" in white script. Below this, the words "Image Center" are written in a large, white, italicized serif font. To the right of the logo, a list of services is provided in white text: "wywołanie zdjęć cyfrowych", "zdjęcia do dokumentów", "zdjęcia ze slajdów", "zdjęcia ze zdjęć", "skanowanie negatywów", and "fotogadżety". At the bottom right, the contact information is listed: "Chelm, Lwowska 8", "tel. (082) 565-66-16", "fototam.pl", and "agfachelm@fototam.pl".

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 29 utworzą rozwiązanie - przysłowie.

facebook.com/nowy.tydzien